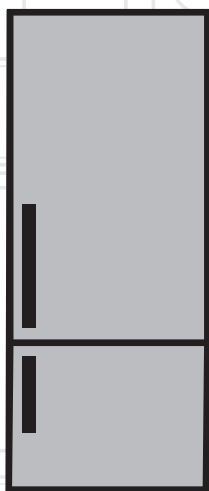


# Refrigerator

User manual



RCNE720E3VZP

EN IFR IDEISL

**beko**

## **Please read this manual before using the product!**

Dear Valued Customer,





We wish you to get the best results from your product that has been manufactured meticulously at modern plants and tested with detailed quality control checks.

For this reason, we recommend that you read this user manual thoroughly before starting the product. If you hand over the product to someone else, please remember to give the user manual as well.

## **This manual will help you use your appliance in a fast and safe way.**

- Please read this user manual carefully before installing and using the product.
- Always follow the applicable safety instructions.
- Keep the user manual in an easily accessible place for further use.
- Please read all the other documents provided with the product.

Please keep in mind that this manual may apply to several product models. This manual expressly indicates the differences between various models.

	Important information and useful hints.
	Risk of injury and property damage.
	Risk of electric shock.
	Packaging materials of this product has been manufactured from recyclable materials in accordance with the National Environment Regulations.

---

**1 Important Instructions Regarding Safety and Environment** **3**

1.1. General Safety . . . . .	3
1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning . . . . .	5
1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine	5
1.2. Intended Use . . . . .	6
1.3. Children's Safety . . . . .	6
1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product: . . . . .	6
1.5. Compliance with the RoHS Directive: . . . . .	6
1.6. Packaging Information . . . . .	6

---

**2 Your Refrigerator** **7**

---

**3 Installation** **8**

3.1. Appropriate location for installation . . . . .	8
3.2. Installing the plastic wedges . . . . .	8
3.3. Adjusting the feet . . . . .	9
3.4. Electrical connection . . . . .	9

---

**4 Preparation** **10**

4.1. Things to be done for energy saving . . . . .	10
4.2. Initial use . . . . .	10

---

**5 Operating the product** **11**

5.1. Indicator panel . . . . .	11
5.2. Indicator panel . . . . .	12
5.3. Ice machine . . . . .	15
5.4. Icematic . . . . .	15
5.5. Ice tray . . . . .	15
5.6. Blue light . . . . .	16
5.7. Deodoriser Module . . . . .	16
(FreshGuard) . . . . .	16
5.8. Chiller compartment . . . . .	17
5.9. Crisper . . . . .	17
5.10. Using the water dispenser . . . . .	18
5.11. Filling the water dispenser's tank . . . . .	18
5.12. Cleaning the water tank . . . . .	18
5.13. Drip tray . . . . .	19
5.14. Humidity-controlled crisper (Ever Fresh) . . . . .	20
5.15. Freezing fresh food . . . . .	20
5.16. Recommendations for preserving the frozen food	21
5.17. Deep-freeze information . . . . .	21
5.18. Placing the food . . . . .	21
5.19. Door open warning . . . . .	21
5.20. Illumination lamp . . . . .	21

---

**6 Care and Cleaning** **22**

6.1. Avoiding Bad Odours . . . . .	22
6.2. Protection of plastic surfaces . . . . .	22
6.3. Cleaning the Inner Surface . . . . .	22
6.4. Stainless Steel Outer Surfaces . . . . .	22
6.5. Cleaning Products with Glass Doors . . . . .	23

---

**6 Care and Cleaning** **23**





---

**7 Troubleshooting** **24**

# 1 Important Instructions Regarding Safety and Environment

This chapter contains safety information that will help you avoid the risk personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall render any product warranty void.

## Intended use

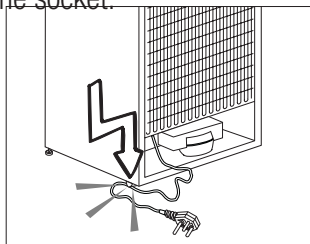
	<b>WARNING:</b> Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	<b>WARNING:</b> Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	<b>WARNING:</b> Do not damage the refrigerant circuit.
	<b>WARNING:</b> Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

## 1.1. General Safety

- Persons with physical, sensory or mental disabilities; persons who lack experience and information and children should not approach, enter or play with the product.
- Failure to follow the instructions and uncontrolled use of the product lead to dangerous results!
- Unplug the product if you encounter a failure during use.
- If the product malfunctions, it must not be operated until repaired by the authorised service provider. Risk of electric shock!
- Plug the product into a grounded socket protected by a fuse that corresponds to the value on its nameplate. Have a qualified electrician ground the product. Our company cannot be held responsible for damages resulting from the failure to use the product with a grounded socket pursuant to local regulations.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands!
- Never unplug the product by pulling the cable. Always pull the plug by holding the socket.



- Do not plug the refrigerator if the wall socket is loose.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices. Such systems

## Instructions for safety and environment

- are harmful to your product.
- Unplug the product during installation, care, cleaning and repairing procedures.
- Always have the **Authorised Service Provider** install the product and establish its electrical connections. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by procedures performed by unauthorised persons.
- Do not eat cone ice cream or ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! This may cause frostbite in your mouth!
- Do not touch frozen food with wet hands! They may stick to your hand!
- Do not put bottled or canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst!
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Never use the parts in your refrigerator such as the door and drawer as a means of support or step. This may cause the product to tip over or damage the parts of it.
- Do not damage the parts where the refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes in your refrigerator with any object.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Do not use gaseous sprays near the product since there is the risk of fire or explosion!
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials should never be kept in the appliance.
- Do not place vessels filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric shock or the risk of fire.
- Do not store items that need precise temperature adjustment (such as vaccines, heat-sensitive medication, science materials etc.) in the refrigerator.
- If you are not going to use the product for a long time, unplug it and remove the food in it.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at this light with optical tools.
- Exposing the product to rain, snow, sun or wind is dangerous in terms of electrical safety.
- In products with mechanical control (thermostat), wait for 5 minutes to plug in the product again after unplugging.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar problems may arise if any object is placed onto the product.
- If the product has a door handle, do not pull the handle when re-locating

## Instructions for safety and environment





the product. The handle might be loose.

- Be careful not to jam your hand or any other body part in the moving parts of the refrigerator.
- Do not put your hand or any other foreign materials into the ice machine while it is operating.

### 1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning

- If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping during use and transportation. If damaged, keep the product away from potential fire sources that may cause it to catch fire and ventilate the room where the product is placed.

	If the product is damaged and if you see gas leak, please keep away from the gas. It may cause frostbite when it gets into contact with the skin. (including R134)
	Ignore this warning if the cooling system of your product contains R134a.
	Type of gas used in the product is stated on the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.
	<b>WARNING:</b> Never throw the product into fire for disposal.

### 1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is a risk of water impact in your installation, always use a water impact protection equipment in that installation. Please consult professional plumbers if you are not sure if there is water impact in your installation.
- Do not make installation on the hot water inlet.
- Use drinking water only.
- Take the necessary measures against the freezing risk of the hoses. The water temperature operating range must be 0.6°C (33°F) minimum and 38°C (100°F) maximum.

# Instructions for safety and environment



## WARNING:

Never connect the product to a cold water mains with a pressure of 550 kPa (80 psi) or above.

## 1.2. Intended Use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- It must be used only for storing food.
- The manufacturer will not take any responsibility for damages resulting from improper use or transport.
- Original spare parts will be available for 10 years after the purchase date of the product.

## 1.3. Children's Safety

- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.
- Do not let children play with the product.



## DANGER:

Before disposing your old refrigerator or freezer:

- Children may get locked inside.
- Remove the doors.
- Leave the shelves to prevent children from getting inside the product easily.

## 1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:



This product conforms to the EU WEE Directive (2012/19 EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured from high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste or other waste at the end of its service life. Take it to a collection centre for recycling electrical and electronic equipment. Please consult local authorities to learn about the locations of such collection centres.

## 1.5. Compliance with the RoHS Directive:

The unit you have purchased conforms to the EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

## 1.6. Packaging Information

- Packaging materials of the product have been manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose the packaging materials with normal domestic waste or other types of waste. Take these materials to a recycling point designated by local authorities.



## DANGER:

### Risk of Fire or Explosion:

- This product uses flammable refrigerant.
- Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator.
- Do not use chemicals for cleaning.
- Do not pierce the refrigerant pipe.
- If the refrigerant pipe is pierced, it must be repaired only by licensed service personnel.
- Please consult the repair/user manual before cleaning the product. All safety instructions must be followed.
- Dispose the product according to federal or local regulations.

## 2 Your Refrigerator



1. Door shelves of fridge compartment
2. Freezer compartment drawers
3. Icematic
4. Water tank
5. Crisper
6. Crisper cover
7. Chiller compartment
8. Glass shelves of fridge compartment

9. Odour filter (violed)
10. Inside display
11. Glass shelves of fridge compartment
12. Freezer compartment

### It may not apply to all models






Figures in this user manual are given as an example and may not match the product exactly. If the relevant parts are not available in the product you purchased, the figure applies to other models.



### 3.1. Appropriate location for installation

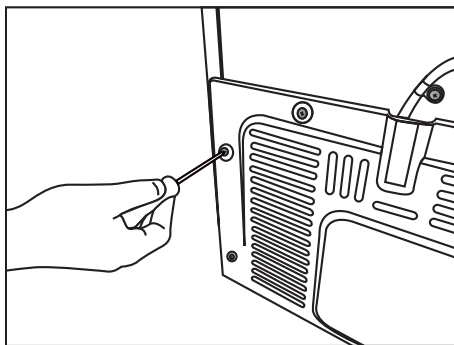
Contact an Authorized Service for the installation of the product. In order to prepare the product for use, refer the information in the user manual and ensure that electrical installation and water installation are appropriate. If not, call a qualified electrician and technician to have any necessary arrangements carried out.

	<b>WARNING:</b> Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
	<b>WARNING:</b> Product must not be plugged in during installation. Otherwise, there is the risk of death or serious injury!
	<b>WARNING:</b> : If the door clearance of the room where the product will be placed is so tight to prevent passing of the product, contact the authorised service provider.

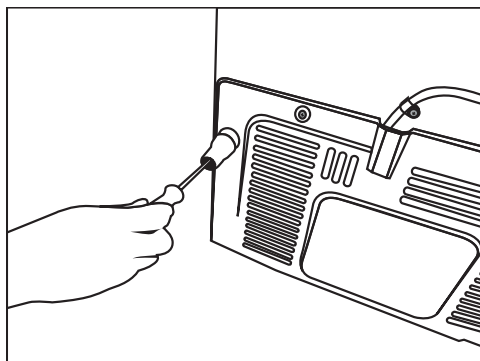
- Place the product on a level floor surface to prevent jolts.
- If you are going to use the product in a cabin/furniture, there must be a clearance of at least 2 cm between the side walls and the cabin/furniture.
- Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, heater cores and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Product must not be subjected to direct sun light and kept in humid places.
- Appropriate air ventilation must be provided around your product in order to achieve an efficient operation. If the product is to be placed in a recess in the wall, pay attention to leave at least 5 cm distance with the ceiling and the side walls.
- In environments where the room temperature drops below 10°C, the refrigerator will continue to run to preserve the food in the freezer. However, fresh food in the fridge compartment might freeze due to the cold environment.

### 3.2. Installing the plastic wedges

Plastic wedges supplied with the product are used to create the distance for the air circulation between the product and the rear wall.



1. To install the wedges, remove the screws on the product and use the screws supplied together with the wedges.

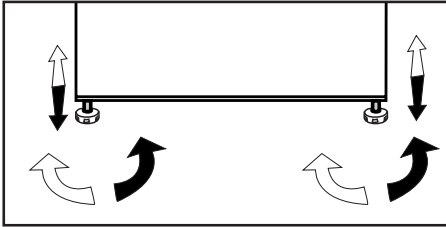


2. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation cover as illustrated in the figure.

## Installation

### 3.3. Adjusting the feet

If the product stands unbalanced after installation, adjust the feet on the front by rotating them to the right or left.



### 3.4. Electrical connection

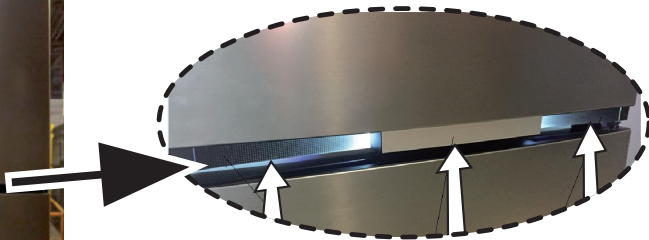
	<b>WARNING:</b> Do not make connections via extension cables or multi-plugs.
	<b>WARNING:</b> Damaged power cable must be replaced by the Authorized Service Agent.
	If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

- Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding and electrical connection in accordance with the national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Do not extension cords or cordless multiple outlets between your product and the wall outlet.



#### Hot surface warning!

Your product is equipped with coolant pipes to improve the cooling system for the side walls. The hot fluid might flow through these surfaces, causing heat on the side walls. This is normal and does not require service maintenance. Be careful when touching these areas.



**WARNING:** “The protective films on the vertical handle” will be removed.

### 4.1. Things to be done for energy saving



Connecting the product to electric energy saving systems is risky as it may cause damage on the product.

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator, cooling capacity will fall when the air circulation inside is hindered.
- To be able store maximum food in the freezer compartment of your refrigerator, the upper flap and drawer must be removed and placed on top of glass shelves. Power consumption stated for your refrigerator has been determined after removing the icebox, ice tray and flap and the middle drawer as to allow maximum loading. Using the upper flap and lower drawer while loading is highly recommended.
- Depending on the features of your product, thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.
- Airflow should not be blocked by placing foods in front of the freezer compartment fan. Foods should be loaded by leaving minimum 5 cm space in front of the protective fan grid.
- The temperature sensor in the freezer compartment must not directly contact food packages. In case of contact with the sensor, the power consumption of the product may increase.



Inside of your product must be cleaned.



If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

### 4.2. Initial use

Before starting to use your refrigerator, ensure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Instructions for safety and environment" and "Installation".

Run the product without putting any food for 6 hours and do not open its door unless certainly required.



You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running. This is normal.

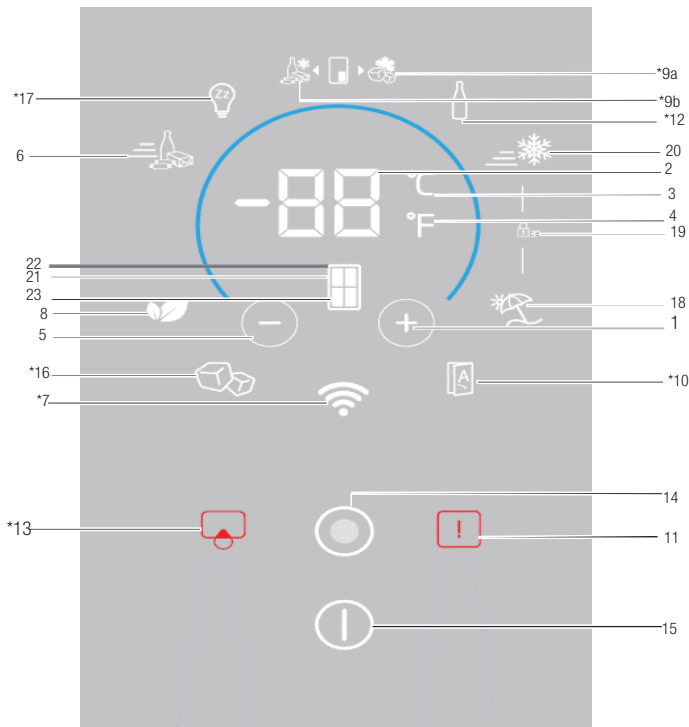


It is normal that the front edges of the refrigerator are hot. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

### 5.1. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



- |   |  |
|---|--|
| 1. Temperature Adjustment / Temperature Increase                | 12. *Bottle Cooler                         |
| 2. Temperature Adjustment- Slider / Temperature value indicator | 13. *Filter Replacement Warning/Button     |
| 3. Temperature Unit Selection (°C) Celsius indicator            | 14. Menu Button                            |
| 4. Temperature Unit Selection (°F) Fahrenheit indicator         | 15. Product On/Off indicator/button        |
| 5. Temperature Adjustment / Temperature Decrease                | 16. *Icematic indicator/button             |
| 6. Quick Fridge function indicator / button                     | 17. *Sabbath Mode                          |
| 7. * Wireless   | 18. Vacation Mode indicator/button         |
| 8. Eco Mode indicator/button                                    | 19. Key Lock indicator                     |
| 9. *Joker Freezer indicator/button                              | 20. Quick Freeze function indicator/button |
| 10. *Auto Door  | 21. Cabin Selection                        |
| 11. High Temperature Warning/Error                              | 22. Fridge compartment indicator           |
|   | 23. Freezer compartment indicator          |

**It may not apply to all models**



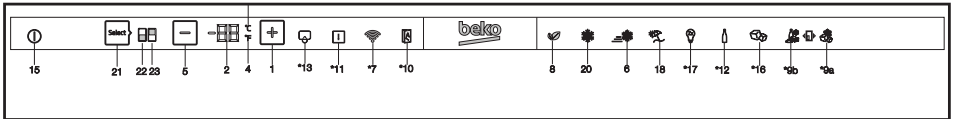
**\*Optional:** Figures in this user manual are given as an example and may not match the product exactly. If the relevant parts are not available in the product you purchased, the figure applies to other models.

# Operating the product

## 5.2. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



### 1. Temperature Adjustment / Temperature Increase

When pressed, increases the temperature of the selected compartment.

### 2. Temperature Adjustment- Slider/ Temperature value indicator

Shows the temperature value of the selected compartment. Plus, you can slide your finger up or down to increase or decrease the temperature.

### 3. Temperature Unit Selection (°C) Celsius indicator

When the button is pressed, the temperature unit is selected as Celsius.

It is the Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on by 100%.

Fahrenheit icon turns on by 50%.

### 4. Temperature Unit Selection (°F) Fahrenheit indicator

When the button is pressed, the temperature unit is selected as Celsius.

It is the Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on completely.

Celsius icon turns on by 50%.

### 5. Temperature Adjustment / Temperature Decrease

When pressed, decreases the temperature of the selected compartment.

### 6. Quick fridge function indicator

When the quick fridge function is activated, the indicator turns on by 100%. When the function is cancelled, the product returns to its normal settings and the indicator turns on by 50%.

### Quick fridge function button

It is used to activate or deactivate the quick fridge function.



Use quick fridge function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, quick fridge will cancel itself automatically after 8 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



If you press the quick fridge button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

### 7. \*Wireless

When the button is pressed, the product is introduced to the home network. When the function

## It may not apply to all models



**\*Optional:** Figures in this user manual are given as an example and may not match the product exactly. If the relevant parts are not available in the product you purchased, the figure applies to other models.

## Operating the product

is activated, the indicator turns on by 100%, when it is cancelled, the indicator turns on by 50%.

### 8. Eco mode indicator/button

Press this button to activate and deactivate the Eco mode.

When the Eco mode is activated, the indicator turns on by 100%. When the function is active, the freezer will start to run in the eco mode at least 6 hours later. When the function is cancelled, the indicator will turn on by 50%.

### 9a. \*Joker freezer indicator/button

When the button is pressed, the joker compartment runs as a freezer and the indicator turns on by 100%. Joker fridge compartment turns on by 50%.

### 9b. \*Joker fridge indicator/button

When the button is pressed, the joker compartment runs as a fridge and the indicator turns on by 100%. Joker freezer compartment turns on by 50%.

### 10.\* Auto Door

Press this button to activate or deactivate the Auto Door mode. When the function is activated, the indicator turns on by 100%. When the function is cancelled, the indicator will turn on by 50%.

When the function is active, touch the relevant section on the door handle to make the door open automatically.

### 11. High Temperature Warning/Error

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During long-term power failures, the highest temperature value that the freezer compartment reaches will blink on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment, press the high temperature button to clear the warning.

### 12. \*Bottle Cooler

Press this button to activate or deactivate the bottle cooler mode.

When the function is activated, the indicator turns on by 100%. When the function is cancelled, the indicator turns on by 50%.

### 13. \*Filter Replacement Warning/Button

This icon turns on when the filter needs to be reset. When the button is pressed, the filter will be reset

and the reset icon will go off.

### 14. Menu Button

It is used to activate or deactivate the sleep mode for the display. If you do not press any button or open the door in 30 seconds, it switches to sleep mode automatically.

### 15. Product On/Off indicator/button

Press and hold the On/Off button for 3 seconds to switch on or off the product.

When the product is turned off, the product on/off indicator turns on by 100%, and all the other indicators go off. To turn on the product, press and hold the button for 3 seconds again. The refrigerator will turn on and the on/off indicator will turn on by 50%.

### 16. \*Icematic indicator/button

Press this button to activate or deactivate the Icematic. If the indicator is on by 100%, this means that the icematic is running. If the indicator is on by 50%, this means that the icematic is off.



Water flow from water tank will stop when this function is not selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

### 17. \*Sabbath Mode

Press this button to activate or deactivate the Sabbath mode. When the function is activated, the indicator turns on by 100%. When the function is cancelled, the indicator will turn on by 50%.

### 18. Vacation Mode indicator/button

Press this button to activate the vacation mode. The vacation mode indicator will turn on by 100%. When the vacation mode is active, “- -” will be shown on the Temperature Value Indicator and no active cooling is performed in the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments will continue to be cooled according to their set temperatures.

To cancel this function press **Vacation function** button again. When the function is cancelled, the indicator will turn on by 50%.

### 19. Key Lock indicator

Press and hold the **quick fridge and vacation** buttons simultaneously for 3 seconds. When pressing the button, a countdown will start in the temperature value indicator. When the key lock is activated, the key lock indicator will turn on by

## Operating the product

100% and the key lock mode will be enabled. Buttons will not function when the key lock mode is active. Press and hold the quick fridge and vacation buttons again simultaneously for 3 seconds. When pressing the button, a countdown will start in the temperature value indicator. When the key lock is cancelled, the key lock indicator will turn on by 50% and the key lock mode will be disabled.

Activate this function if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

### 20. Quick freeze function indicator

When the quick freeze function is activated, the indicator will turn on by 100%. When the function is cancelled, the product will return to its normal settings and the indicator will turn on by 50%.

### Quick freeze function button

It is used to activate or deactivate the quick freeze function.

Press this button to activate or deactivate the quick freeze function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

### 21. Cabin Selection

Press the cabin selection button to see and change the temperature value of the fridge or freezer on the Temperature Value indicator.

### 22. Fridge compartment indicator

When this indicator is active, the temperature of the fridge compartment is displayed on the temperature value indicator.

### 23 Freezer compartment indicator

When this indicator is active, the temperature of the freeze compartment is displayed on the temperature value indicator.

## Operating the product

### 5.3. Ice machine

#### (This feature is optional)

Ice machine allows you to obtain ice from the product easily.

Using the ice machine

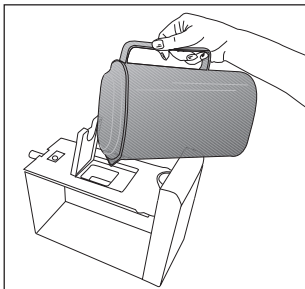
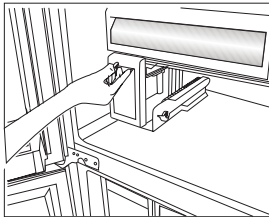
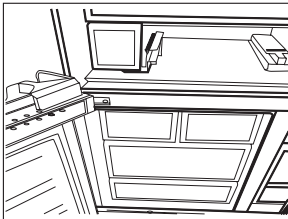
1. Remove the water tank from the fridge compartment.
2. Fill the water tank with water.
3. Replace the water tank. First ice cubes will be ready in approximately four hours in the ice machine drawer located in the freezer compartment.



While the water tank is completely filled, you will be able to obtain approximately 60-70 ice cubes.



The water within the tank should be renewed in every 2-3 weeks.



### 5.4. Icematic

#### (This feature is optional)

Icematic allows you to obtain ice from the product easily.

#### Using the icematic

1. Take out the icematic pulling it out carefully.
2. Fill the Icematic with water.
3. Place Icematic in place. About two hours later, the ice is ready.
4. To obtain ice, turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90° degrees. Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.
5. You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.



Do not remove the Icematic from its seating to obtain ice.



If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container. The ice storage container is just for accumulating ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.

### 5.5. Ice tray

#### (This feature is optional)

Ice tray allows you to obtain ice from the product easily.

#### Using the ice tray

1. Remove the ice tray from the freezer compartment.
2. Fill the ice tray with water.
3. Place the ice tray in the freezer compartment. About two hours later, the ice is ready.
4. Remove the ice tray from the freezer compartment and bend it over the service plate. Ice cubes will easily fall down to the service plate.

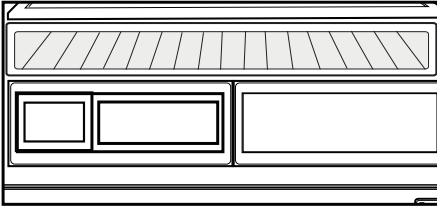


## Operating the product

### 5.6. Blue light

#### (This feature is optional)

Crispers of the product are illuminated with a blue light. Foodstuff stored in the crispers continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness.



### 5.7. Deodoriser Module

#### (FreshGuard)

#### (This feature is optional)

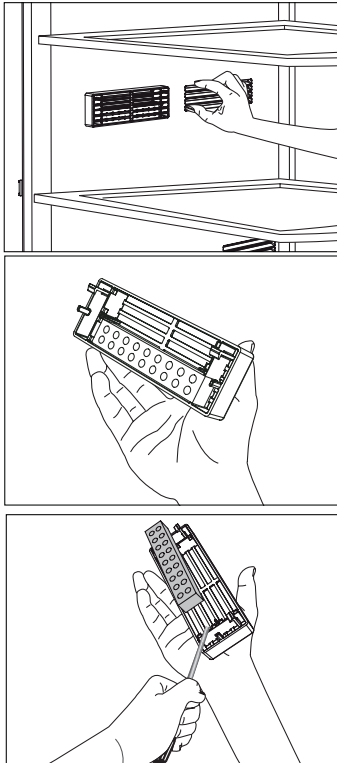
The deodoriser module quickly eliminates the bad smells in your refrigerator before they permeate the surfaces. Thanks to this module, which is placed on the ceiling of the fresh food compartment, the bad odours dissolve while the air is actively being passed on the odour filter, then the air that has been cleaned by the filter is re-emitted to the fresh food compartment. This way, the unwanted odours that may emerge during the storage of foods in the refrigerator are eliminated before they permeate the surfaces.

This is achieved thanks to the fan, LED and the odour filter integrated into the module. The deodoriser module will get activated automatically on a periodical basis. The sound you will hear during periodical activation of the module is normal; it is emitted by the integrated fan. If you open the door of the fresh food compartment while the module is active, the fan will pause temporarily and resume where it has left off when the door is closed again. In case of a power failure, the deodoriser module will get activated when the power is back.

**Info:** It is recommended to store aromatic foods (such as cheese, olives and delicatessen foods) in their packaging and sealed to avoid bad odours that may result when smells of various foods get mixed. Besides, it is recommended to take spoiled foods out of the refrigerator quickly to prevent the other foods from getting spoiled and avoid bad odours.



## Operating the product



### 5.8. Chiller compartment

#### (This feature is optional)

Use this compartment to store delicatessen that shall be stored in a lower temperature or meat products that you will consume in a short time. Do not store your vegetables or fruits in this compartment.

You can increase the inner volume of your product by removing any of the chiller compartments:

To remove, just pull forwards until it stops and then lift it and pull towards yourself.

### 5.9. Crisper

Crisper of the refrigerator is designed specially to keep the vegetables fresh without losing their humidity. For this purpose, cool air circulation is intensified around the crisper in general. Store your fruits and vegetables in this compartment. Do not place leafy greens next to fruits to prolong their life.

## Operating the product

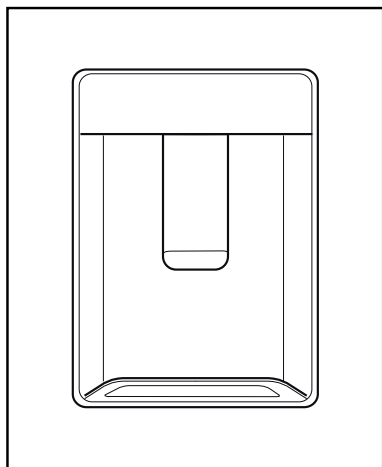
### 5.10. Using the water dispenser

(This feature is optional)

**i** It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

**i** If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



**i** Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

### 5.11. Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.

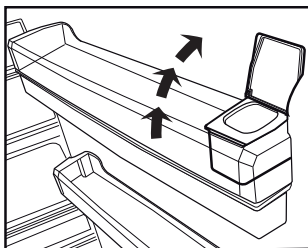
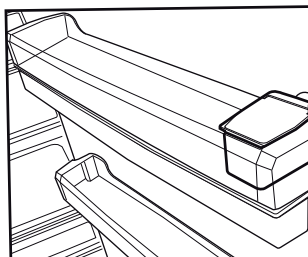
**i** Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.

**i** Use clean drinking water only.

**i** Capacity of the water tank is 3 liters; do not overfill.

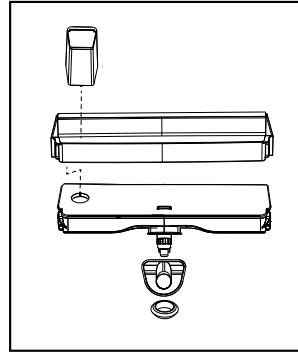
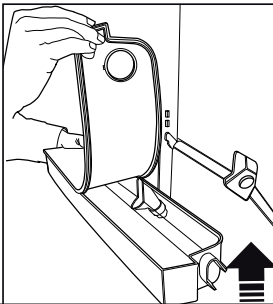
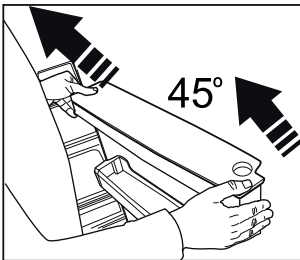
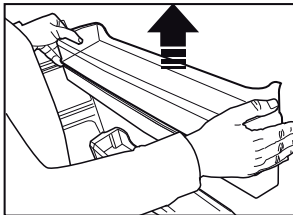
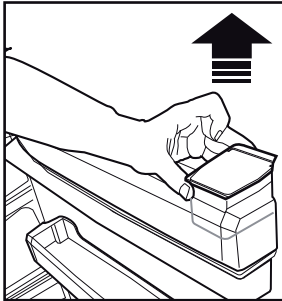
### 5.12. Cleaning the water tank

1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.



## Operating the product

2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



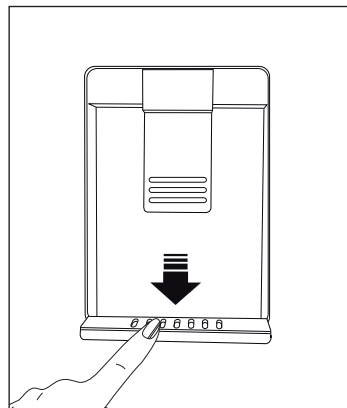
**i** Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.

### 5.13. Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



## Operating the product

### 5.14. Humidity-controlled crisper (Ever Fresh)

#### (This feature is optional)

Thanks to the humidity-controlled crisper, fruits and vegetables can be stored for a longer time in an environment with ideal humidity conditions. With the humidity adjustment system with 3 options in front of the crisper, you can control the humidity level inside depending on the food you store. It is recommended to select the vegetable option if you are storing vegetables only, the fruit option if you are storing fruits only, and mixed option when you are storing both fruits and vegetables.

To benefit from the humidity control system and prolong the storage life of foods, it is recommended not to store fruits and vegetables in plastic bags. If the vegetables are left inside their bags, this will cause them to decompose in a short period of time. In particular, we recommend not to store cucumbers or broccoli in sealed plastic bags. In case contacting with other vegetables is not preferred for hygiene concerns, use a perforated paper bag and other similar packaging materials instead of a bag.

While the vegetables are being placed, specific gravity of the vegetables should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables should be put at the bottom of the crisper and the lightweight and soft vegetables should be placed over.

Do not place together the pear, apricot, peach, etc. and apple in particular which have a high level of generation of ethylene gas in the same crisper with the other vegetables and fruit. The ethylene gas which is emitted by these fruit may cause the other fruit to ripen faster and decompose in a shorter time.



### 5.15. Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.
- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

## Operating the product

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20, -22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

### 5.16. Recommendations for preserving the frozen food

Compartment shall be set to -18°C at least.

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.
2. Check whether the "Use By" and "Best Before" dates on the packaging are expired or not before freezing it.
3. Ensure that the package of the food is not damaged.

### 5.17. Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 25°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze). Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially.

Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

### 5.18. Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

### 5.19. Door open warning

#### (This feature is optional)



An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

### 5.20. Illumination lamp

LED lamps are used as illumination lamps. Contact authorised service in case of any problem with this type of light.

Illumination lamps used in product are not designed for, nor are they suitable for household lighting. The illumination lamps in your fridge and/or freezer are aimed to ensure comfortable and safe food loading.

Service life of the product will extend and frequently encountered problems will decrease if the product is cleaned periodically.

	<b>WARNING:</b> Switch off the product before cleaning.
	<b>WARNING:</b> It is recommended to clean the condenser every six months using gloves. You must not use vacuum cleaners.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp abrasive instruments, soap, household cleaners, detergent or wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth in the solution and wring it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing or other electrical parts.
- If you will not use the refrigerator for a long time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- Take out all items in the product to remove the door and body shelves.
- Remove the door shelves by pulling them up. Slide the shelves downwards to re-install them after cleaning.
- Never use chloric cleaning agents or water to clean outer surfaces or chrome-coated parts of the product. Chlorine causes abrasion on such metal surfaces.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface.

### 6.1. Avoiding Bad Odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, odour may be emitted if foods are stored improperly or if the inner surface of the product is not cleaned as required. Please consider the following to avoid this problem:


- It is important that the refrigerator is kept clean. Food residuals, stains, etc. can cause odour. For this reason, clean your refrigerator with carbonate solved in water every 15 days. Never use detergents or soap.
- Keep your foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Never keep expired or spoiled foods in your refrigerator.

### 6.2. Protection of plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface with warm water immediately.

### 6.3. Cleaning the Inner Surface

To clean the inner surfaces and all removable parts, wash them with a mild solution comprising soap, water and carbonate. Rinse and dry thoroughly. Prevent the water from contacting the lighting means and control panel.

	<b>ATTENTION:</b> Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol-based cleaning agents on any of the inner surfaces.
--	---

### 6.4. Stainless Steel Outer Surfaces

Use a stainless steel cleaning agent that is non-abrasive and apply it with a lint-free, soft cloth. For polishing, wipe the surface softly with a damp microfiber cloth and use dry wash-leather. Always follow the strands of the stainless steel.

### 6.5. Cleaning Products with Glass Doors

Remove the protection foil on the glass.

There is a coating on the surface of the glass. This coating minimises stain formation and ensures that stains and dirt are cleaned easily. Glasses that are not protected by a coating might be exposed to permanent bonding of organic or inorganic, air or waterborne pollutants such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones, which lead to stains and physical damage in a short time. Despite regular washing, the glass becomes very hard to keep clean, though not impossible. As a result, the clarity and good appearance of the glass reduces. Hard and abrasive cleaning compounds and methods increase these defects even further and accelerate the deterioration process.

\*Non-alkali, non-abrasive and water-based cleaning products must be used for routine cleaning procedures. For the coating to have long service life, alkali or abrasive substances must not be used during cleaning processes.

These glasses were subject to a tempering process to increase their impact and breakage resistance.

As an additional safety measure, there is a safety film on the back surfaces of the glasses to ensure that they will not harm the environment in case of breakage.



Please review this list before calling the service. This will save you time and money. This list contains frequently encountered problems that are not results of faulty workmanship or material use. Your product may not have some of the features described here.

### The refrigerator is not operating.

- It may not be plugged in properly. >>>Plug in the product properly.
- The fuse of the socket to which your refrigerator is connected or the main fuse may have blown. >>>Check the fuse.

### Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door may have been opened/closed frequently. >>>Do not open/close the refrigerator door frequently.
- The environment may be too humid. >>>Do not install the refrigerator at locations with a very high level of humidity.
- Foods containing liquid may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Do not place foods containing liquid into the refrigerator in unsealed vessels.
- Door of the refrigerator may have been left ajar. >>>Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.
- The thermostat may have been set to a very cold level. >>>Set the thermostat to an appropriate level.

### The compressor is not operating.

- Protective thermal of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the Authorised Service Provider if the refrigerator does not start at the end of this period.
- The freezer is in defrosting cycle. >>>This is normal for a refrigerator that performs full-automatic defrosting. Defrosting cycle is performed periodically.
- The refrigerator may not be plugged in. >>>Make sure that the plug fits the socket.
- Temperature settings may be incorrect. >>>Select the correct temperature value.
- Possible power failure. >>>The refrigerator will start to operate normally when power restores.

### The operation noise increases when the refrigerator is running.

- Operating performance of the refrigerator may vary based on the ambient temperature changes. This is normal and not a fault.

### The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be bigger than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The room temperature may be high. >>> It is normal that the product operates for longer periods in hot environments.
- The refrigerator may have just been plugged in or loaded with food. >>>It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food. This is normal.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>The warm air that enters the refrigerator causes it to operate for a longer period of time. Do not open the doors frequently.
- Freezer or fridge compartment door may have been left ajar. >>> Check if the doors are closed completely.
- The appliance may be set to a very low temperature. >>> Set the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the product reaches this temperature.
- Door seal of the fridge or freezer compartment may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time to maintain the current temperature.

### Fridge temperature is adequate but the freezer temperature is very low.

- The freezer compartment temperature may be set to a very low value. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher value and check.

### Freezer temperature is adequate but the fridge temperature is very low.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> Adjust the fridge temperature to a higher value and check.

### Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.

## Troubleshooting

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Set the fridge compartment temperature to a lower value and check.

### Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer compartment until the fridge or freezer compartment temperature reaches an adequate level.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.
- The refrigerator may have been just plugged in or loaded with food. >>>This is normal. It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.

### Vibration or noise.

- The floor may not be stable or level. >>>If the refrigerator shakes when moved slightly, adjust the feet to balance it. Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.
- Objects placed onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the objects on the refrigerator.

### There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.

- Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of the refrigerator. >>>This is normal and not a fault.

### Whistle is heard from the refrigerator.

- There are fans that are used to cool the refrigerator. This is normal and not a fault.

### Damp accumulates on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a fault.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. Close the doors, if open.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.

### Humidity occurs on the outer surface of the refrigerator or between the doors.

- Air might be humid. This is quite normal in humid weathers. >>>Condensation will disappear when the humidity level decreases.
- There might be external condensation at the section between two doors of the refrigerator if you use your product rarely. This is normal. Condensation will disappear upon frequent use.

### There is a bad odour inside the refrigerator.

- No regular cleaning may have been performed. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some vessels or packaging materials may cause the odour. >>>Use another vessel, or packaging materials from another brand.
- Foods may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Store the foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Take out expired or spoiled foods from the refrigerator.

### The door cannot be closed.

- Food packages may be preventing the door from closing. >>> Re-locate the packages that are obstructing the door.
- The refrigerator may be unstable on the floor. >>>Adjust the refrigerator feet as required to keep the refrigerator in balance.
- The floor may not be level or solid. >>>Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.

### Crispers are stuck.

- Foods may be touching the upper wall of the crisper. >>>Re-organise the foods in the crisper.

### If The Surface Of The Product Is Hot.

High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!

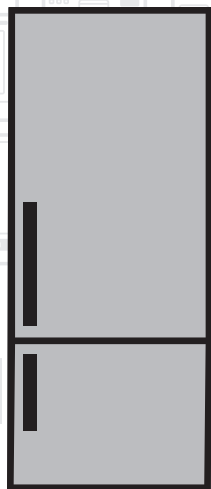
### Fan keeps running when the door is open.

The fan may keep running when the door of the freezer is open.



**WARNING:** If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Provider. Never attempt to repair a malfunctioned product.

# Réfrigérateur Manuel d'utilisation



FR |

**beko**

## **Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil !**

Chère cliente, cher client





Nous espérons que vous tirerez le meilleur parti de votre appareil, qui a été fabriqué méticuleusement dans des usines modernes et a subi des tests de contrôle de qualité approfondis.

À cet effet, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de mettre l'appareil en marche. Si vous remettez cet appareil à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation.

### **Ce manuel vous aidera à utiliser votre appareil avec rapidité et sécurité.**

- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser l'appareil.
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur.
- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible pour une utilisation ultérieure.
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil.

Notez que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Ce manuel indique expressément les différences entre les différents modèles.





	Informations importantes et conseils utiles.
	Risque de blessures et de dommages matériels.
	Risque de choc électrique.
	Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à la réglementation nationale en matière d'environnement.

<b>1</b>	<b>Consignes importantes relatives à la sécurité et à l'environnement</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>Utilisation de l'appareil</b>	<b>12</b>
1.1.	Sécurité générale . . . . .	3	5.1.	Bandeau indicateur . . . . .	12
1.1.1	Mise en garde concernant les hydrocarbures . . .	5	5.2.	Bandeau indicateur . . . . .	13
1.1.2	Pour les appareils avec distributeur d'eau/machine à glaçons . . . . .	6	5.3.	Machine à glace. . . . .	16
1.2.	Utilisation préconisée . . . . .	6	5.4.	Distributeur de glaçons . . . . .	16
1.3.	Sécurité des enfants. . . . .	6	5.5.	Bac à glaçons . . . . .	16
1.4.	Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de l'appareil usagé : . . . . .	7	5.6.	Éclairage bleu . . . . .	17
1.5.	Conformité avec la directive LdSD : . . . . .	7	5.7.	Module de désodorisation . . . . .	17
1.6.	Informations relatives à l'emballage . . . . .	7	(FreshGuard) . . . . .	17	
<b>2</b>	<b>Votre réfrigérateur</b>	<b>8</b>	5.8.	Compartment refroidisseur. . . . .	18
<b>3</b>	<b>Installation</b>	<b>9</b>	5.9.	Bac à légumes . . . . .	18
3.1.	Lieu d'installation approprié . . . . .	9	5.10.	Utilisation du distributeur . . . . .	19
3.2.	Installation des cales en plastique . . . . .	9	5.11.	Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorifique . . . . .	19
3.3.	Réglage des pieds . . . . .	10	5.12.	Nettoyer le réservoir d'eau . . . . .	20
3.4.	Branchement électrique . . . . .	10	5.13.	Bac de dégivrage . . . . .	20
<b>4</b>	<b>Préparation</b>	<b>11</b>	5.14.	Bac à humidité contrôlée (Fraîcheur assurée). . .	21
4.1.	Mesures d'économie d'énergie. . . . .	11	5.15.	Congélation des produits frais. . . . .	21
4.2.	Première utilisation. . . . .	11	5.16.	Recommandations concernant la conservation des aliments congelés . . . . .	22
			5.17.	Informations concernant la congélation . . . . .	22
			5.18.	Disposition des denrées . . . . .	22
			5.19.	Avertissement - Porte ouverte. . . . .	22
			5.20.	Ampoule . . . . .	23
			<b>6</b>	<b>Entretien et nettoyage</b>	<b>24</b>
			6.1.	Prévention des mauvaises odeurs . . . . .	24
			6.2.	Protection des surfaces en plastique. . . . .	24
			6.3.	Nettoyage de la surface intérieure . . . . .	24
			6.4.	Surfaces extérieures en acier inoxydable . . . . .	25
			6.5.	Nettoyage d'appareils avec portes en verre . . . . .	25
			<b>6</b>	<b>Entretien et nettoyage</b>	<b>25</b>
			<b>7</b>	<b>Dépannage</b>	<b>26</b>

# 1 Consignes importantes relatives à la sécurité et à l'environnement

Cette section comporte des informations de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessures ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions entraîne l'annulation de la garantie des appareils.

## Utilisation préconisée

	<b>AVERTISSEMENT :</b> Veillez à ce que les conduits d'aération de l'enceinte de l'appareil ou de la structure intégrée ne soient pas obstrués.
	<b>AVERTISSEMENT :</b> N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou autres moyens d'accélération du processus de décongélation, différents de ceux recommandés par le fabricant.
	<b>AVERTISSEMENT :</b> N'abîmez pas le circuit réfrigérant.
	<b>AVERTISSEMENT :</b> Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des denrées de l'appareil, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations similaires comme

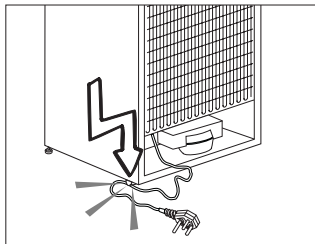
- les cuisines du personnel dans les boutiques, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes et pour une utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres types d'environnement résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes ;

– la restauration et les usages similaires non destinés à la vente.

## 1.1. Sécurité générale

- Les personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ; les personnes manquant d'expérience et d'informations, ainsi que les enfants, ne doivent pas s'approcher, toucher ni jouer avec le produit.
- Le non-respect des instructions et l'utilisation incontrôlée du produit entraînent des résultats dangereux !
- Débranchez le produit si une panne survient pendant l'utilisation.
- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé par un agent de service agréé. Risque de choc électrique !
- Branchez l'appareil à une prise mise à la terre, protégée par un fusible conforme aux valeurs sur la plaque signalétique. Faites appel à un électricien qualifié pour la mise à la terre de l'appareil. Notre société décline toute responsabilité pour les dommages résultant de la non utilisation de l'appareil avec une prise mise à la terre conformément aux réglementations locales.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'aspergez pas l'appareil et n'y versez pas de l'eau lorsque vous le lavez ! Risque de choc électrique !
- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées !
- Ne débranchez jamais le produit en tirant sur le câble. Débranchez-le toujours en le tenant par la fiche.

## Consignes relatives à la sécurité et à l'environnement



- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant est mal fixée.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économies d'énergie. Ces systèmes présentent des risques pour votre appareil.
- Débranchez l'appareil pendant les procédures d'installation, d'entretien, du nettoyage et de réparation.
- Contactez toujours un **Agent de service agréé** pour l'installation de l'appareil et la réalisation des branchements électriques. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par la réalisation de ces procédures par des personnes non autorisées.
- Ne mangez pas de cônes de crème glacée ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation ! Cela pourrait provoquer des engelures dans votre bouche!
- Ne touchez pas les aliments congelés avec les mains mouillées ! Ils peuvent coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteilles ou en cannettes dans le congélateur. Elles risquent d'exploser !
- N'utilisez jamais de la vapeur ou des nettoyeurs à vapeur pour nettoyer ou dégivrer le réfrigérateur. Tout contact entre la vapeur et les éléments sous tension de votre réfrigérateur peut entraîner un court-circuit ou un choc électrique !
- Pour accélérer le processus de décongélation, n'utilisez pas d'outils mécaniques ou de dispositifs autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais les pièces de votre réfrigérateur, notamment la porte et le tiroir, comme support ou marche. Une telle utilisation de l'appareil peut l'emmener à balancer ou endommager ses parties.
- Évitez d'endommager les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de perforation ou de coupe. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, peut irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.
- Ne laissez aucun objet couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- N'utilisez pas de pulvérisateur à gaz à proximité de l'appareil car cela pourrait causer un incendie ou une explosion !
- Les articles inflammables ou les produits contenant des gaz inflammables (par ex. : aérosols) ainsi que les matériaux explosifs ne doivent jamais être conservés dans l'appareil.

## Consignes relatives à la sécurité et à l'environnement

- Ne placez pas de récipient contenant de liquides au-dessus de l'appareil. Les projections d'eau sur les pièces électriques peuvent causer un choc électrique ou un risque d'incendie.
- Évitez de ranger les éléments qui nécessitent un réglage précis de la température (tels que les vaccins, les médicaments sensibles à la chaleur, les outils scientifiques, etc.) dans le réfrigérateur.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez-le et retirez tous les aliments l'intérieur.
- Si le réfrigérateur émet une lumière bleue, ne la regardez pas en utilisant des outils optiques.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, le soleil ou le vent présente des risques en matière de sécurité électrique.
- Avec des appareils équipés de commandes mécaniques (thermostat), patientez 5 minutes avant de rebrancher l'appareil après l'avoir débranché.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. Les objets dans le réfrigérateur peuvent tomber lorsque vous ouvrez la porte, causant des blessures et des dommages. Des problèmes similaires peuvent survenir si vous placez des objets au-dessus de l'appareil.
- Si l'appareil possède une poignée de porte, ne tirez pas dessus pour déplacer l'appareil. La poignée peut se desserrer.
- Soyez prudent pour ne pas coincer vos doigts ou toute autre partie




de votre corps dans les pièces mobiles du réfrigérateur.

- Ne placez pas vos doigts ou tout autre corps étranger dans la machine à glace lorsqu'elle est en marche.

### 1.1.1 Mise en garde concernant les hydrocarbures

- Si le système de refroidissement de votre appareil contient du R600a :

Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ou la tuyauterie pendant l'utilisation et le transport. En cas de dommage, tenez l'appareil à l'écart de potentielles sources de feu, susceptibles de l'enflammer et aérez la pièce dans laquelle est installé l'appareil.

	Si l'appareil est endommagé et vous voyez une fuite de gaz, tenez-vous à l'écart du gaz. Au contact de la peau, il peut entraîner des engelures. (notamment le R134)
	Ignorez cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient du R134a.
	Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur la paroi gauche à l'intérieur du réfrigérateur.



## Consignes relatives à la sécurité et à l'environnement



### AVERTISSEMENT :

Ne jetez jamais l'appareil dans du feu pour sa mise au rebut.



### AVERTISSEMENT :

Ne branchez jamais l'appareil à un réseau d'eau froide, lorsque la pression est supérieure ou égale à 550 kPa (80 psi).

### 1.1.2 Pour les appareils avec distributeur d'eau/machine à glaçons

- La pression d'arrivée d'eau froide ne doit pas excéder 90 psi (620 kPa). Si la pression d'eau froide est supérieure à 80 psi (550 kPa), utilisez une soupape de limitation de pression dans votre système principal. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression d'eau, demandez l'aide d'un plombier professionnel.
- En cas de risque d'impact causé par d'eau dans votre installation, utilisez toujours un dispositif de protection anti coup de bélier. Contactez un plombier professionnel si vous n'êtes pas certain(e) que votre installation présente un risque d'effet coup de bélier.
- Ne procédez pas à l'installation de l'arrivée d'eau chaude.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.
- Prenez les mesures nécessaires contre le risque de gel des tuyaux. La plage de température de fonctionnement est de 0.6 °C (33 °F) au minimum et 38 °C (100 °F) au maximum.

### 1.2. Utilisation préconisée

- Cet appareil est destiné à un usage ménager. Il n'est pas indiqué pour une utilisation à des fins commerciales et ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles prévues.
- Il ne doit être utilisé que pour conserver des aliments.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation et du transport inappropriés.
- Les pièces de rechange d'origine seront disponibles jusqu'à 10 ans après la date d'achat de l'appareil.

### 1.3. Sécurité des enfants

- En cas de verrou sur la porte de l'appareil, gardez la clé hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

## Consignes relatives à la sécurité et à l'environnement

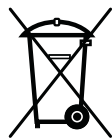
### **DANGER :**

Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Les enfants peuvent s'y enfermer.
- Retirez les portes.
- Laissez les étagères pour éviter que les enfants accèdent facilement à l'intérieur de l'appareil.



### **1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de l'appareil usagé :**



Ce produit est conforme à la directive européenne concernant les appareils électriques et électroniques (2012/19 UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil

a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, évitez de mettre l'appareil au rebut aux côtés des ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Transportez-le vers un point de collecte destiné au recyclage des équipements électriques et électroniques. Consultez les autorités de votre localité pour plus d'informations sur ces points de collecte.

### **1.5. Conformité avec la directive LdSD :**

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la Directive LdSD de L'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matières dangereuses et interdites mentionnées dans la Directive.

### **1.6. Informations relatives à l'emballage**

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères normales ou d'autres types de déchets. Transportez ces matériaux vers un point de collecte prévu par les autorités locales.

### **DANGER :**

#### **Risque d'incendie ou d'explosion :**

- Cet appareil utilise un réfrigérant inflammable.
- N'utilisez pas d'objets mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
- Évitez de percer le conduit du réfrigérant.
- Si le conduit du réfrigérant est percé, faites-le uniquement réparer par un agent de service agréé.
- Veuillez consulter le Manuel d'utilisation/de réparation avant de nettoyer l'appareil. Veuillez respecter toutes les précautions de sécurité.
- Éliminez votre appareil dans le respect de la réglementation fédérale ou locale.



## 2 Votre réfrigérateur



1. Étagères sur la porte du compartiment réfrigérant
2. Tiroirs du compartiment congélateur
3. Distributeur de glaçons
4. Réservoir à eau
5. Bac à légumes
6. Couvercle du bac à légumes
7. Compartiment refroidisseur
8. Étagères en verre du compartiment réfrigérant
9. Filtre à odeurs (violet)
10. Affichage intérieur
11. Étagères en verre du compartiment réfrigérant
12. Compartiment congélateur

### Cela peut ne pas s'appliquer à tous les modèles



Les chiffres figurant dans ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si l'accessoire représenté par le chiffre ne se trouve pas dans l'appareil que vous avez acheté, c'est que le chiffre s'applique à d'autres modèles.

### 3.1. Lieu d'installation approprié

Contactez le service après-vente agréé pour l'installation du produit. Pour préparer l'appareil à l'utilisation, reportez-vous aux informations du manuel d'utilisation et assurez-vous que les branchements électriques et le système d'alimentation en eau sont appropriés. Si ce n'est pas le cas, appelez un électricien et un technicien qualifiés pour qu'ils prennent les dispositions nécessaires.



**AVERTISSEMENT :** Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages survenus suite à des activités effectuées par des personnes non-autorisées.



**AVERTISSEMENT :** Ne branchez pas l'appareil pendant l'installation. Vous vous exposeriez à un danger de mort ou à de blessures graves !

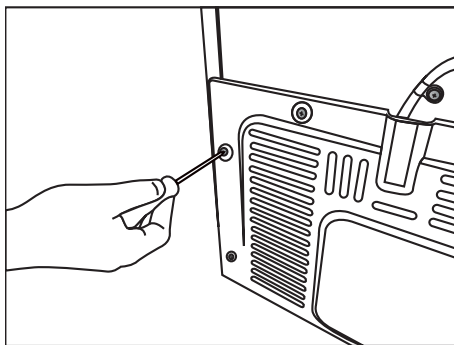


**AVERTISSEMENT :** Si le dégagement de la porte de la pièce où l'appareil sera placé est trop serré pour empêcher le passage de l'appareil, contactez l'agent de service agréé.

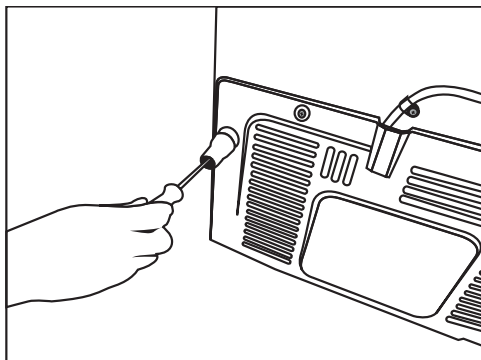
- Posez l'appareil sur une surface plane pour éviter les secousses.
- Si vous prévoyez d'utiliser l'appareil dans une cabine/ un meuble, laissez un dégagement d'au moins 2 cm entre les parois latérales et la cabine/le meubles.
- Installez l'appareil au moins à 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les radiateurs de chauffage et les cuisinières, et au moins à 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le placez pas dans des endroits humides.
- Une ventilation d'air doit être aménagée autour du réfrigérateur pour obtenir un fonctionnement efficace. Si vous avez l'intention de poser l'appareil dans un renforcement, assurez-vous de laisser au moins 5 cm de distance entre le plafond et les parois latérales.
- Dans les environnements où la température ambiante est inférieure à 10 °C, le réfrigérateur continue à fonctionner pour conserver les aliments placés dans le compartiment congélateur. Cependant, les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur peuvent geler en raison de l'environnement froid.

### 3.2. Installation des cales en plastique

Les cales en plastique fournies avec l'appareil permettent de créer une distance afin que l'air circule entre l'appareil et la paroi arrière.



1. Pour installer les cales, retirez les vis de l'appareil et utilisez celles qui ont été fournies avec les cales.

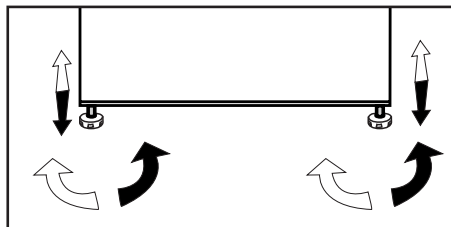


2. Insérez les 2 cales en plastique sur le couvercle de la ventilation arrière, comme illustré à la figure suivante.

## Installation

### 3.3. Réglage des pieds

Si après l'installation l'appareil est en déséquilibre, réglez les pieds à l'avant en les tournant à droite ou à gauche



### 3.4. Branchement électrique



**AVERTISSEMENT :** N'effectuez pas de connexion via les câbles d'extension ou les multiprises.



**AVERTISSEMENT :** Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par des prestataires de services agréés.



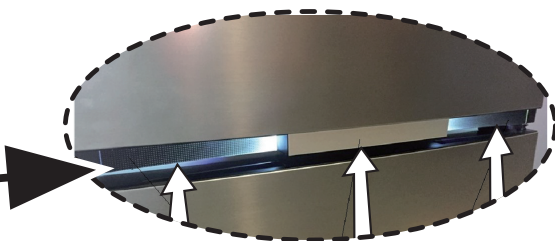
Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés d'au moins 4 cm de distance.

- Notre entreprise ne sera pas tenue pour responsable de tout dommage survenu si vous utilisez cet appareil sans le connecter à une mise à la terre ou le brancher au réseau électrique conformément aux réglementations nationales
- La prise du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.
- N'utilisez pas de rallonges ou de prises multiples sans fil entre votre appareil et la prise murale.



**Avertissement en cas de contact avec une surface chaude !**

Votre appareil est équipé de tuyaux de refroidissement qui permettent d'améliorer le système de refroidissement des parois latérales. Le fluide chaud pourrait circuler à travers ces surfaces, provoquant un dégagement de chaleur sur les parois latérales. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien. Faites attention lorsque vous touchez ces zones chaudes.



**AVERTISSEMENT :** « Les films protecteurs disponibles sur la poignée verticale » seront supprimés.

### 4.1. Mesures d'économie d'énergie



Le branchement de l'appareil aux systèmes d'économie d'énergie électrique est risquant dans la mesure où il peut endommager l'appareil.

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- Ne mettez pas d'aliments ou des boissons chaud(e)s dans le réfrigérateur.
- Évitez de surcharger le réfrigérateur, car la capacité de refroidissement diminue lorsque la circulation de l'air à l'intérieur est entravée.
- Pour conserver le maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre réfrigérateur, enlevez le rabat supérieur et le tiroir et placez-les au-dessus des étagères en verre. La consommation en énergie prévue pour votre réfrigérateur a été déterminée après enlèvement de l'appareil à glaçons, du bac à glaçons, du rabat et de l'étagère centrale afin de permettre un chargement maximum. Il est fortement recommandé d'utiliser le rabat supérieur et le tiroir inférieur lors du chargement.
- Selon les caractéristiques de votre appareil, la décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.
- La circulation d'air ne doit pas être bloquée par les aliments placés devant le ventilateur du compartiment congélateur. Laissez un espace minimum de 5cm devant la grille de protection du ventilateur, lors du chargement des aliments.
- Le capteur de température dans le compartiment congélateur ne doit pas entrer directement en contact avec les emballages alimentaires. En cas de contact avec le capteur, la consommation d'énergie de l'appareil pourrait augmenter.



L'intérieur de votre réfrigérateur doit être nettoyé.



Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés d'au moins 4 cm de distance.

### 4.2. Première utilisation

Avant de commencer à utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que toutes les préparations sont effectuées conformément aux instructions contenues dans les sections « Consignes relatives à la sécurité et à l'environnement » et « Installation ».

Laissez le réfrigérateur en marche sans y mettre d'aliment, pendant une durée de 6 heures et n'ouvrez pas ses portes à moins que cela soit vraiment nécessaire.



Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Les liquides et les gaz intégrés au système de réfrigération peuvent également émettre du bruit, même si le compresseur n'est pas en marche. Ce phénomène est normal.

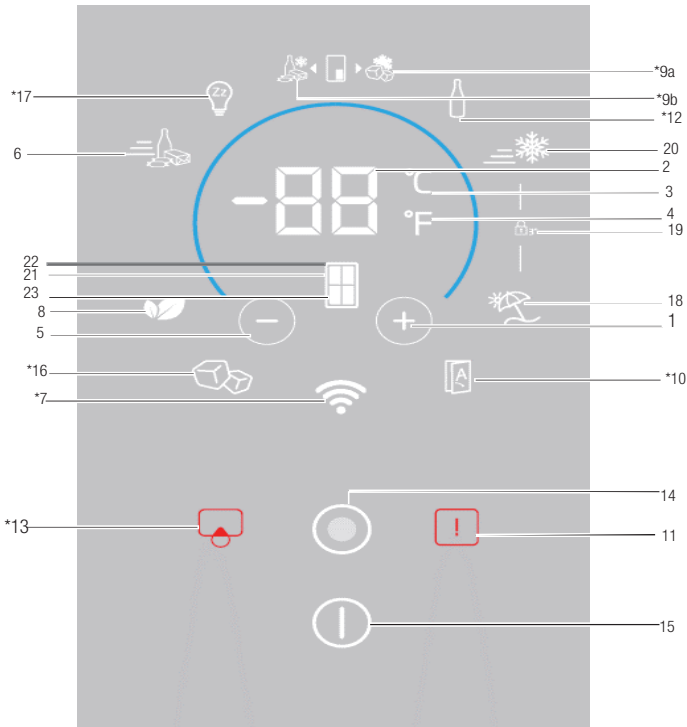


Il est tout à fait normal les bords avant du réfrigérateur chauffent. Ces zones doivent être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

### 5.1. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateurs peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Réglage de la température / Augmentation de la température</li> <li>2. Réglage de la température - Curseur / indicateur de valeur de la température</li> <li>3. Indicateur Celsius (°C) de sélection de l'unité de température</li> <li>4. Indicateur Fahrenheit (°F) de sélection de l'unité de température</li> <li>5. Réglage de la température / Baisse de la température</li> <li>6. Bouton / Indicateur de la fonction de réfrigération rapide</li> <li>7. * Sans fil</li> <li>8. Bouton / indicateur de Mode éco</li> <li>9. *Bouton / indicateur Congélateur Joker</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>10. *Porte automatique</li> <li>11. Erreur / Alarme de température élevée</li> <li>12. *Refroidisseur de bouteille</li> <li>13. *Bouton / Alarme de remplacement du filtre</li> <li>14. Bouton Menu</li> <li>15. Bouton / Indicateur de Marche/Arrêt de l'appareil</li> <li>16. *Bouton / indicateur de distributeur de glaçons</li> <li>17. *Mode Sabbat</li> <li>18. Bouton / indicateur du mode Vacances</li> <li>19. Voyant de verrouillage des commandes</li> <li>20. Bouton / indicateur de la fonction de congélation rapide</li> <li>21. Sélection de la cabine</li> <li>22. Indicateur du compartiment réfrigérateur</li> <li>23. Indicateur du compartiment congélateur</li> </ol> |
|---|---|

**Cela peut ne pas s'appliquer à tous les modèles**



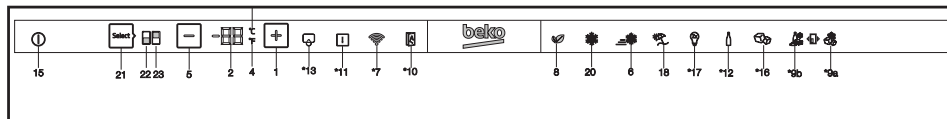
**\*en option :** Les chiffres de ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si l'accessoire représenté par le chiffre ne se trouve pas dans l'appareil que vous avez acheté, c'est que le chiffre s'applique à d'autres modèles.

## Utilisation de l'appareil

### 5.2. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateurs peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



#### 1. Réglage de la température / Augmentation de la température

Appuyez sur ce bouton pour augmenter la température du compartiment sélectionné.

#### 2. Réglage de la température - Curseur / indicateur de valeur de la température

Affiche la valeur de température du compartiment sélectionné. De plus, vous pouvez faire glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour augmenter ou diminuer la température.

#### 3. Sélection de l'unité de température (°C) Indicateur Celsius

Appuyez sur ce bouton pour définir l'unité de température sur degrés Celsius.

Il s'agit de l'indicateur Celsius. Lorsque l'indicateur Celsius est activé, les valeurs de réglage de la température s'affichent en degrés Celsius et l'icône correspondante s'allume à 100 %.

L'icône Fahrenheit s'allume à 50 %.

#### 4. Sélection de l'unité de température (°F) Indicateur Fahrenheit

Appuyez sur ce bouton pour définir l'unité de température sur degrés Fahrenheit.

Il s'agit de l'indicateur Fahrenheit. Lorsque l'indicateur Fahrenheit est activé, les valeurs de réglage de la température s'affichent en degrés Fahrenheit et l'icône correspondante s'allume entièrement.

L'icône Celsius s'allume à 50 %.

#### 5. Réglage de la température / Baisse de la température

Appuyez sur ce bouton pour baisser la température du compartiment sélectionné.

#### 6. Indicateur de la fonction réfrigération rapide

Lorsque la fonction de réfrigération rapide est activée, l'indicateur s'allume à 100 %. Lorsque la fonction est annulée, l'appareil retourne à ses réglages normaux et l'indicateur s'allume à 50 %.

#### Bouton de la fonction Réfrigération rapide

Il est utilisé pour activer ou désactiver la fonction de réfrigération rapide.



Utilisez la fonction de réfrigération rapide lorsque vous souhaitez refroidir rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Au bout de 8 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de réfrigération rapide se désactive automatiquement si vous ne la désactivez pas vous-même.



Si vous appuyez sur le bouton de réfrigération rapide de façon répétée à intervalles courts, la protection du circuit électronique s'activera et le compresseur ne démarrera pas automatiquement.

### Cela peut ne pas s'appliquer à tous les modèles



**\*en option :** Les chiffres de ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si l'accessoire représenté par le chiffre ne se trouve pas dans l'appareil que vous avez acheté, c'est que le chiffre s'applique à d'autres modèles.



## Utilisation de l'appareil



Cette fonction n'est pas réactivée lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

### 7. \*Sans fil

Appuyez sur ce bouton pour connecter l'appareil au réseau domestique. Lorsque la fonction est activée, l'indicateur s'allume à 100 % ; lorsqu'elle est annulée, l'indicateur s'allume à 50 %.

### 8. Bouton / indicateur de Mode Eco

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode Eco.

Lorsque le mode Eco est activé, l'indicateur s'allume à 100 %. Lorsque la fonction est active, le congélateur commence à fonctionner en mode Eco au moins 6 heures plus tard. Lorsque la fonction est annulée, l'indicateur s'allume à 50 %.

### 9a. \*Bouton / indicateur Congélateur Joker

Lorsque le bouton est enfoncé, le compartiment joker fonctionne comme un congélateur et l'indicateur s'allume à 100 %. Le compartiment réfrigérateur Joker s'allume à 50%.

### 9b. \*Bouton / indicateur Réfrigérateur Joker

Lorsque le bouton est enfoncé, le compartiment joker fonctionne comme un réfrigérateur et l'indicateur s'allume à 100 %. Le compartiment congélateur joker s'allume à 50%.

### 10.\*Porte automatique

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode Porte automatique. Lorsque la fonction est activée, l'indicateur s'allume à 100 %. Lorsque la fonction est annulée, l'indicateur s'allume à 50 %.

Une fois la fonction active, touchez la section correspondante sur la poignée de porte pour que la porte s'ouvre automatiquement.

### 11. Erreur / Alarme de température élevée

Cet indicateur s'allume en cas de panne de courant, de défaut de température élevée et d'avertissements d'erreur. En cas de panne de courant prolongée, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après le contrôle des aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de température élevée pour annuler l'avertissement.

### 12. \*Refroidisseur de bouteille

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode Refroidisseur de bouteille.

Lorsque la fonction est activée, l'indicateur s'allume à 100 %. Lorsque la fonction est annulée, l'indicateur s'allume à 50 %.

### 13. \*Bouton / Alarme de remplacement du filtre

Cette icône s'allume lorsque le filtre doit être réinitialisé.

Lorsque vous appuyez sur le bouton, le filtre est réinitialisé et l'icône de réinitialisation s'éteint.

### 14. Bouton Menu

Il est utilisé pour activer ou désactiver le mode veille sur l'affichage. Si vous n'appuyez sur aucun bouton ou n'ouvrez pas la porte dans les 30 secondes, il passe automatiquement en mode veille.

### 15. Bouton / Indicateur de Marche/Arrêt de l'appareil

Maintenez enfoncé bouton Marche/Arrêt pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil. Lorsque l'appareil est éteint, l'indicateur de Marche/Arrêt de l'appareil s'allume à 100% et tous les autres indicateurs s'éteignent. Pour allumer l'appareil, maintenez à nouveau le bouton enfoncé pendant 3 secondes. Le réfrigérateur s'allume et l'indicateur de Marche/Arrêt s'allume à 50 %.

### 16. \*Bouton / indicateur de distributeur de glaçons

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le distributeur de glaçons. Si l'indicateur est allumé à 100%, cela signifie que le distributeur de glaçons est en cours d'exécution. Si l'indicateur est allumé à 50%, cela signifie que le distributeur de glaçons est désactivé.



L'arrivée d'eau du réservoir à eau s'arrête lorsque cette fonction n'est pas sélectionnée. Toutefois, les glaçons déjà formés peuvent être retirés du distributeur.

### 17. \*Mode Sabbat

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode Sabbat. Lorsque la fonction est activée, l'indicateur s'allume à 100 %. Lorsque la fonction est annulée, l'indicateur s'allume à 50 %.

## Utilisation de l'appareil

### 18. Bouton / indicateur du mode Vacances

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Vacances. L'indicateur du mode Vacances s'allume à 100 %. Si le mode Vacances est activé, l'inscription « - - » s'affiche sur l'indicateur de valeur de température et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments maintiendront le niveau de froid paramétré.

Pour désactiver cette fonction, appuyez à **nouveau sur le bouton de la fonction Vacances**.

Lorsque la fonction est annulée, l'indicateur s'allume à 50 %.

### 19. Voyant de verrouillage des commandes

Appuyez simultanément sur les boutons **Réfrigération rapide et Vacances** et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. Lorsque vous appuyez sur le bouton, un compte à rebours est lancé dans l'indicateur de valeur de température. Lorsque le verrouillage des commandes est activé, l'indicateur de verrouillage des commandes s'allume à 100 % et le mode de verrouillage des commandes est activé. Les boutons ne fonctionneront pas lorsque le mode de verrouillage des commandes est actif. Appuyez simultanément sur les boutons Réfrigération rapide et Vacances et maintenez-les enfoncés à nouveau pendant 3 secondes. Lorsque vous appuyez sur le bouton, un compte à rebours est lancé dans l'indicateur de valeur de température. Lorsque le verrouillage des commandes est annulé, l'indicateur de verrouillage des commandes s'allume à 50 % et le mode de verrouillage des commandes est désactivé.

Activez cette fonction si vous voulez éviter de changer le réglage de la température du réfrigérateur.

### 20. Indicateur de la fonction de congélation rapide

Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, l'indicateur s'allume à 100 %. Lorsque la fonction est annulée, l'appareil retourne à ses réglages normaux et l'indicateur s'allume à 50 %.

### Bouton de la fonction de congélation rapide

Il est utilisé pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide.

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide. Lorsque vous activez la fonction, le compartiment congélateur refroidi à une température inférieure à la valeur de consigne.



Utilisez la fonction de congélation rapide lorsque vous souhaitez congeler rapidement les aliments placés dans le compartiment congélateur. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Au bout de 4 heures de temps ou lorsque le compartiment congélateur atteint la température souhaitée, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement si vous ne la désactivez pas vous-même.



Cette fonction n'est pas réactivée lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

### 21. Sélection de la cabine

Appuyez sur le bouton de sélection de la cabine pour afficher et modifier la valeur de température du réfrigérateur ou du congélateur sur l'indicateur de valeur de température.

### 22. Indicateur du compartiment réfrigérateur

Lorsque cet indicateur est actif, la température du compartiment réfrigérateur est affichée sur l'indicateur de température.

### 23 Indicateur du compartiment réfrigérateur

Lorsque cet indicateur est actif, la température du compartiment congélateur est affichée sur l'indicateur de température.

## Utilisation de l'appareil



### 5.3. Machine à glace

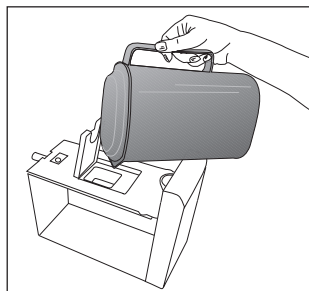
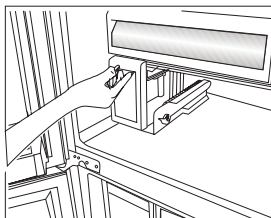
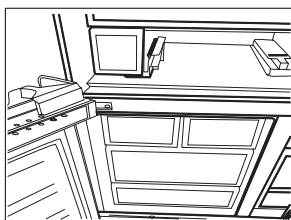
#### (Cette caractéristique est en option)

La machine à glace vous permet d'obtenir facilement des glaçons provenant du réfrigérateur.

Utilisation de la machine à glace

1. Retirez le réservoir d'eau du compartiment réfrigérateur.
2. Remplissez le réservoir d'eau.
3. Remplacez le réservoir d'eau. Les premiers glaçons seront prêts après environ quatre heures dans le tiroir à glace de la machine à glace situé dans le compartiment congélateur.

- |   |  |
|---|--|
|  | Lorsque le réservoir d'eau est complètement rempli, vous pouvez obtenir environ 60 à 70 glaçons. |
|  | L'eau du réservoir doit être remplacée toutes les 2 à 3 semaines.                                |





### 5.4. Distributeur de glaçons

#### (Cette caractéristique est en option)

Le distributeur de glaçons vous permet d'obtenir facilement des glaçons provenant du réfrigérateur.

#### Utilisation du distributeur de glaçons

1. Retirez le distributeur de glaçons en le tirant doucement.
2. Remplissez-le d'eau.
3. Remettez le distributeur en place. Après environ deux heures, vous obtenez des glaçons.
4. Pour obtenir des glaçons, tournez les molettes des réservoirs à glaçons dans le sens horaire, de manière à former un angle de 90°. Les glaçons contenus dans les réservoirs tomberont dans le récipient de conservation de glaçons situé en dessous.
5. Vous pouvez alors sortir le récipient de conservation de glaçons et servir les glaçons.

- |   |  |
|---|--|
|  | Ne retirez pas le distributeur de glaçons de son logement pour obtenir de la glace.  |
|  | Si vous le désirez, vous pouvez laisser les glaçons dans leur récipient de conservation. Le récipient de conservation sert simplement à accumuler les glaçons. Ne versez pas d'eau à l'intérieur. Cela peut le casser. |

### 5.5. Bac à glaçons

#### (Cette caractéristique est en option)

Le bac à glaçons vous permet d'obtenir facilement des glaçons provenant du réfrigérateur.

#### Utilisation du bac à glaçons

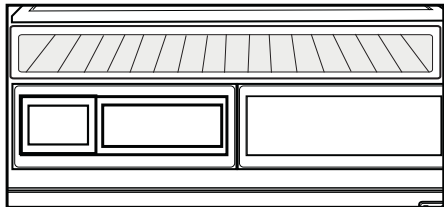
1. Retirez le bac à glaçons du compartiment congélateur.
2. Remplissez le bac à glaçons d'eau.
3. Remettez le bac à glaçons dans le compartiment congélateur. Après environ deux heures, vous obtenez des glaçons.
4. Retirez le bac à glaçons du compartiment congélateur et tordez-le contre la plaque de service. Vous pourrez alors enlever facilement les glaçons.

## Utilisation de l'appareil

### 5.6. Éclairage bleu

#### (Cette caractéristique est en option)

Les bacs à légumes du réfrigérateur sont éclairés par une lumière bleue. Les denrées conservées dans les bacs à légumes continuent leur photosynthèse grâce aux effets de longueur d'onde de la lumière bleue et conservent ainsi leur fraîcheur.



### 5.7. Module de désodorisation

#### (FreshGuard)

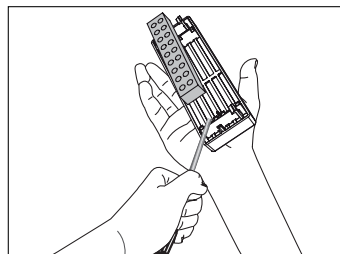
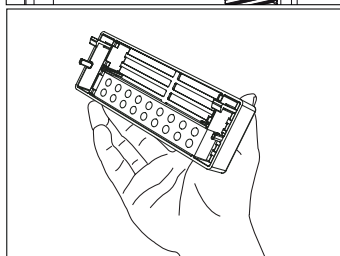
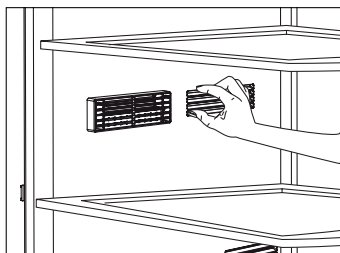
#### (Cette caractéristique est en option)

Le module de désodorisation élimine rapidement les mauvaises odeurs dans votre réfrigérateur avant qu'elles ne pénètrent dans les surfaces. Grâce à ce module placé sur le plafond du compartiment des aliments frais, les mauvaises odeurs se dissolvent pendant que l'air circule de manière active sur le filtre anti-odeurs, puis l'air qui a été nettoyé par le filtre est réintroduit dans le compartiment des aliments frais. De cette façon, les odeurs indésirables qui peuvent apparaître lors de la conservation des aliments dans le réfrigérateur sont éliminées avant qu'elles ne pénètrent dans les surfaces.

Ceci grâce au ventilateur, aux rayonnements ultra-violet et au filtre anti-odeurs intégré dans le module. Le module de désodorisation s'active automatiquement sur une base périodique. Le son que vous entendrez lors de l'activation périodique du module est normal ; il est émis par le ventilateur intégré. Si vous ouvrez la porte du compartiment d'aliments frais pendant que le module est actif, le ventilateur se met temporairement en pause et reprend là où il s'était arrêté lorsque la porte est à nouveau fermée. En cas de panne de courant, le module de désodorisation s'active une fois le courant rétabli.

**Info :** Il est recommandé de conserver les aliments aromatiques (tels que les fromages, les olives et les plats de charcuterie) dans leur emballage et scellés pour éviter les mauvaises odeurs qui peuvent se produire lorsque les odeurs de divers aliments se mélangent. En outre, il est recommandé de sortir rapidement les aliments avariés du réfrigérateur pour éviter que les autres aliments ne se détériorent et éviter les mauvaises odeurs.





### 5.8. Compartiment refroidisseur

#### (Cette caractéristique est en option)

Utilisez ce compartiment pour conserver les produits délicats qui requièrent une température plus basse ou les produits à base de viande à consommer dans un court délai. Ne conservez pas vos légumes ou fruits dans ce compartiment.

Vous pouvez augmenter le volume interne de votre appareil en enlevant le compartiment Zone fraîche souhaité.

Pour l'enlever, tirez juste vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis soulevez-le et tirez-le vers vous.

### 5.9. Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. C'est pourquoi en général, l'air frais circule davantage tout autour du bac à légumes. Conservez vos fruits et légumes dans ce compartiment. Ne placez pas de légumes verts à côté des fruits pour si vous souhaitez les conserver plus longtemps.

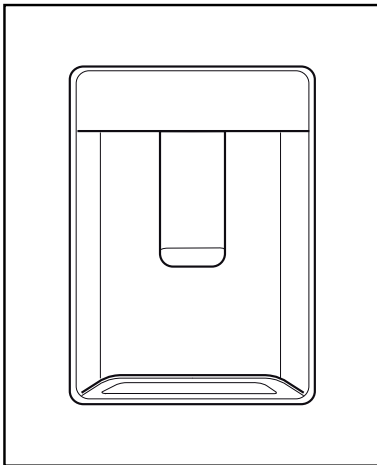
## Utilisation de l'appareil

### 5.10. Utilisation du distributeur

(Cette caractéristique est en option)

<b>i</b>	Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau obtenus du distributeur soient chauds.
<b>i</b>	Si vous n'utilisez pas le distributeur d'eau pendant une période prolongée, débarrassez-vous des premiers verres d'eau afin d'obtenir de l'eau fraîche.

1. Appuyez sur le bouton du distributeur avec votre verre. Si vous utilisez une tasse en plastique souple, il est préférable d'appuyer sur le bouton avec vos doigts.
2. Une fois que vous avez rempli la tasse au niveau souhaité, relâchez le bouton.



<b>i</b>	Veuillez remarquer que la quantité d'eau qui s'écoule du distributeur dépend du niveau d'appui du bouton. À mesure que le niveau d'eau de votre tasse / verre augmente, réduisez doucement la quantité de pression du bouton pour éviter tout risque de débordement. Si vous appuyez légèrement sur le bouton, l'eau s'écoulera ; ce phénomène est tout à fait normal et n'est pas un dysfonctionnement.
----------	--

### 5.11. Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorigique

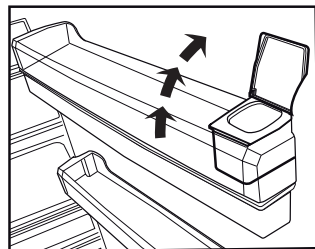
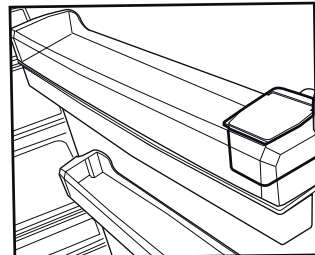
Le réservoir d'approvisionnement en eau se trouve dans le balconnet de la porte.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir.
2. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche.
3. Fermez le couvercle.

<b>i</b>	Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec un liquide autre que de l'eau ; des boissons comme le jus de fruit, les boissons gazeuses, et les boissons alcooliques ne sont pas adaptées pour être utilisées avec le distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur connaîtra un dysfonctionnement et peut être profondément endommagé. La garantie ne couvre pas de telles utilisations. Certaines substances chimiques et additifs contenus dans de telles boissons / breuvages peuvent également endommager le réservoir d'eau.
----------	---

<b>i</b>	Utilisez uniquement de l'eau potable propre.
----------	--

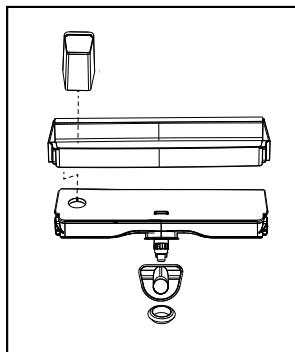
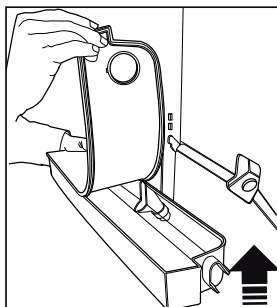
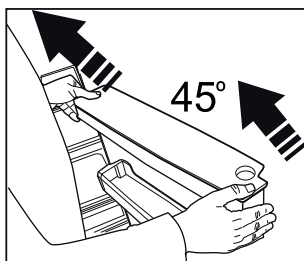
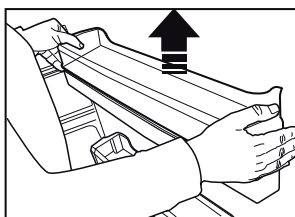
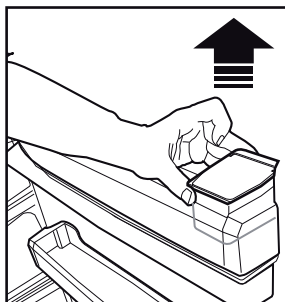
<b>i</b>	La capacité du réservoir est de 3 litres ; ne dépassez pas la limite.
----------	---



## Utilisation de l'appareil

### 5.12. Nettoyer le réservoir d'eau

1. Retirez le réservoir d'approvisionnement en eau du balconnet de la porte.
2. Retirez le balconnet de la porte en le tenant par les deux côtés.
3. Tenez le réservoir par les deux côtés et retirez-le selon un angle de 45 °C.



4. Enlevez le couvercle du réservoir d'eau et nettoyez le réservoir.

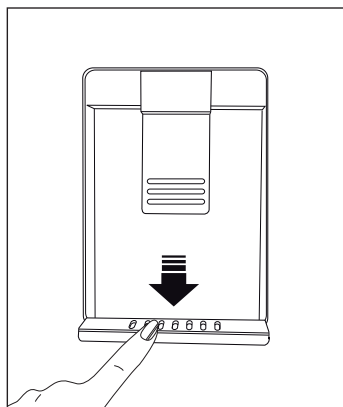


Le réservoir d'eau et les composants du distributeur d'eau ne peuvent pas être passés au lave-vaisselle.

### 5.13. Bac de dégivrage

L'eau qui s'écoule lors de l'utilisation du distributeur d'eau s'accumule dans le bac de dégivrage. Retirez le filtre en plastique comme indiqué sur le schéma.

Essuyez l'excédent d'eau à l'aide d'un chiffon propre et sec.



## Utilisation de l'appareil

### 5.14. Bac à humidité contrôlée (Fraîcheur assurée)

#### (Cette caractéristique est en option)

Grâce au bac à humidité contrôlée, les fruits et légumes peuvent être conservés plus longtemps dans un environnement présentant des conditions d'humidité idéales. Le système de réglage de l'humidité à 3 options situé en face du bac à légumes vous permet de contrôler le niveau d'humidité à l'intérieur en fonction des aliments que vous conservez. Il est recommandé de sélectionner l'option légumes si vous conservez des légumes seulement, l'option fruits si vous conservez des fruits seulement, et l'option mixte lorsque vous conservez des fruits et des légumes.

Pour profiter du système de contrôle de l'humidité et prolonger la durée de conservation des aliments, il est recommandé de ne pas conserver les fruits et légumes dans des sacs en plastique. Si vous laissez les légumes dans leurs sachets, ils se décomposeront en très peu de temps. En particulier, nous recommandons de ne pas conserver les concombres ou les brocolis dans des sacs en plastique scellés. Pour des raisons d'hygiène, il vaut mieux éviter le contact de l'emballage avec d'autres légumes, préférez un sac en papier perforé ou tout autre emballage similaire plutôt que le sachet.

Une fois les légumes placés dans le bac, il faut prendre en considération le poids spécifique des légumes. Les légumes lourds et durs doivent être disposés au fond du bac, tandis que les plus légers et tendres seront placés au-dessus.

Ne rangez pas ensemble dans le même bac, les poires, les abricots, les pêches, etc. ainsi que les pommes, en particulier celles générant un niveau élevé de gaz d'éthylène, avec les autres fruits et légumes. Le gaz d'éthylène émis par ces premiers fruits peut accélérer la détérioration et la décomposition des autres en très peu de temps.



### 5.15. Congélation des produits frais

- Afin de préserver la qualité des aliments, ils doivent être congelés le plus rapidement possible lorsqu'ils sont placés dans le compartiment congélateur ; utilisez pour cela la fonction de congélation rapide.
- Vous pouvez conserver les aliments plus longtemps dans le compartiment congélateur lorsque vous les congelez frais.
- Emballez les aliments à congeler et fermez l'emballage de sorte qu'il ne laisse pas entrer l'air.
- Assurez-vous d'emballer vos aliments avant de les mettre au congélateur. Utilisez des contenants de congélation, des feuilles et des papiers à l'épreuve de l'humidité, des sacs en plastique et d'autres matériaux d'emballage plutôt que des papiers d'emballage traditionnels.
- Étiquetez chaque paquet d'aliments en ajoutant la date avant la congélation. De cette manière, vous pouvez connaître le degré de fraîcheur de chaque paquet d'aliments chaque fois que vous ouvrez votre congélateur. Conservez les aliments congelés dans la partie avant du compartiment pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Consommez immédiatement les denrées congelées après leur décongélation et ne les congelez plus à nouveau.
- Ne congelez pas une quantité trop importante à la fois.



## Utilisation de l'appareil

Réglage du compartiment congélateur	Réglage du compartiment réfrigérateur	Remarques
-18 °C	4 °C	Voici le réglage normal recommandé.
-20, -22 ou -24 °C	4 °C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C.
Congélation rapide	4 °C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Le réfrigérateur retourne à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus est achevé.
-18°C ou plus froid	2 °C	Utilisez ces paramètres si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures/fermetures fréquentes de la porte.

### 5.16. Recommandations concernant la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C en guise de valeur minimale.

1. Mettez les paquets dans le congélateur aussi rapidement que possible après l'achat pour éviter qu'ils ne dégivrent.
2. Vérifiez que les mentions « À consommer avant le » et « À consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage sont respectées avant de congeler les paquets.
3. Assurez-vous que l'emballage des aliments n'est pas endommagé.

### 5.17. Informations concernant la congélation

Selon les normes IEC 62552, le produit congelé au moins 4,5 kg d'aliments à une température ambiante de 25 °C jusqu'à -18 °C ou moins dans les 24 heures pour 100 litres de volume de congélation.

Il n'est possible de conserver des denrées sur de longues périodes qu'avec des températures inférieures ou égales à -18°C.

Vous pouvez conserver la fraîcheur de vos denrées pendant plusieurs mois (à des températures inférieures ou égales à -18 °C dans le surgélateur).

Il faut éviter que les denrées à congeler n'entrent en contact avec des aliments déjà congelés afin d'empêcher le dégel partiel de ces derniers.

Faites bouillir les légumes et égoutter leur eau pour conserver les légumes plus longtemps. Après avoir égoutté leur eau, placez-les dans des emballages à l'épreuve de l'air et disposez-les à l'intérieur du congélateur. Les aliments tels que les bananes, les tomates, la laitue, le céleri, les œufs durs,

les pommes de terre ne sont pas adaptés à la congélation. Lorsque ces aliments sont congelés, leur valeur nutritionnelle et leur goût sont affectés négativement. En outre, ils peuvent se détériorer et présenter un risque pour la santé humaine.

### 5.18. Disposition des denrées

Clayettes du compartiment congélation	Différentes denrées congelées comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur.	Aliments dans les casseroles, les assiettes couvertes et les récipients fermés, œufs (dans un contenant fermé)
Étagères sur la porte du compartiment réfrigérant	Produits ou boissons de petite taille et sous emballage
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment Produits frais	Charcuterie (aliments pour le petit déjeuner, produits de viande qui doivent être consommés dans un court laps de temps)

### 5.19. Avertissement - Porte ouverte (Cette caractéristique est en option)

Un signal d'avertissement sonore retentit lorsque la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant 1 minute. Le signal sonore s'arrête lorsque vous fermez la porte ou lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton d'affichage (le cas échéant).

## Utilisation de l'appareil

---

### 5.20. Ampoule

Les lampes LED sont utilisées comme ampoules. Contactez le service agréé en cas de problème avec ce type d'éclairage.

Les ampoules utilisées dans l'appareil ne sont pas conçues pour l'éclairage domestique et ne conviennent pas non plus à un tel usage. Les ampoules de votre réfrigérateur et/ou congélateur visent à assurer un chargement d'aliments confortable et sécuritaire.

Nettoyez régulièrement l'appareil afin de prolonger sa durée de vie et réduire les problèmes fréquemment rencontrés.



**AVERTISSEMENT :** Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.



**AVERTISSEMENT :** Il est recommandé de nettoyer le condenseur tous les six mois avec des gants. Vous ne devez pas utiliser d'aspirateur.

- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- N'utilisez jamais d'ustensiles abrasifs tranchants, de savon, de produit de nettoyage domestique, de détergent et de cirage pour effectuer le nettoyage.
- Dissolvez une cuillerée à café de carbonate dans un demi-litre d'eau. Trempez un chiffon dans cette solution et essorez-le complètement. Nettoyez soigneusement l'intérieur du réfrigérateur avec ce chiffon et séchez ensuite à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne laissez pas de l'eau pénétrer dans le logement de lampe ou dans toute autre pièce électrique.
- Si vous n'utilisez pas le réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez-le, retirez-y tous les aliments, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- Vérifiez régulièrement que les joints des portes sont propres. Si tel n'est pas le cas, nettoyez-les.
- Retirez tous les aliments de l'appareil avant de retirer la porte et les étagères.
- Retirez les balconnets en les tirant vers le haut. Faites glisser les balconnets vers le bas pour les réinstaller après le nettoyage.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chlorés ou d'eau pour nettoyer les surfaces extérieures ou les parties du produit recouvertes de chrome. Le chlore entraîne l'abrasion de ces surfaces métalliques.
- Pour des appareils qui ne sont pas de la marque No Frost, des gouttes d'eau et une couche de givre pouvant atteindre la largeur d'un doigt se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Ne les nettoyez pas et évitez d'y utiliser de l'huile ou des produits similaires.

- Utilisez uniquement des tissus en microfibras légèrement mouillés pour nettoyer la surface externe de l'appareil. Les éponges et autres tissus de nettoyage sont susceptibles de rayer la surface.

### 6.1. Prévention des mauvaises odeurs

Les matériaux susceptibles d'être à l'origine d'une odeur ne sont pas utilisés dans la fabrication de nos réfrigérateurs. Toutefois, des odeurs peuvent se dégager si les aliments sont mal rangés ou si la surface interne de l'appareil n'est pas nettoyée comme il se doit. Veuillez tenir compte des points suivants pour éviter ce problème :

- Il est important de garder le réfrigérateur propre. Les résidus d'aliments, les taches, etc. peuvent être à l'origine des odeurs. Pour cette raison, nettoyez votre réfrigérateur avec du carbonate dissout dans de l'eau tous les 15 jours. N'utilisez jamais de détergent ou de savon.
- Conservez vos aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes émis par les récipients sans couvercle peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Ne gardez jamais les aliments périmés ou abîmés dans votre réfrigérateur.

### 6.2. Protection des surfaces en plastique.

Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si de l'huile est répandue ou étalée sur les surfaces en plastique, nettoyez et rincez immédiatement la partie concernée de la surface à l'eau tiède.

### 6.3. Nettoyage de la surface intérieure

Pour nettoyer les surfaces intérieures et toutes les parties amovibles, lavez-les avec une solution douce contenant du savon, de l'eau et du carbonate. Rincez et séchez complètement. Empêchez l'eau de toucher les dispositifs d'éclairage et le panneau de commande.

**ATTENTION :**

N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres produits de nettoyage à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

#### 6.4. Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un produit de nettoyage en acier inoxydable non abrasif et appliquez-le avec un chiffon doux et non pelucheux. Pour le polissage, essuyez avec douceur la surface avec un chiffon humide en microfibras et utilisez du cuir sec. Suivez toujours les fils d'acier inoxydable.

#### 6.5. Nettoyage d'appareils avec portes en verre

Enlevez le film protecteur qui recouvre la vitre. Il y a un revêtement sur la surface de la vitre. Ce revêtement minimise la formation de taches et garantit un nettoyage facile des taches et des salissures. Les vitres non protégées par un tel revêtement peuvent être exposées à un colmatage persistant de polluants transportés par l'eau ou par l'air et d'origine organique ou inorganique comme le calcaire, les sels minéraux, les hydrocarbures non brûlés, les oxydes métalliques et les silicones qui peuvent facilement et rapidement former des taches ou entraîner ainsi des dégâts matériels. Malgré un lavage régulier, la vitre devient très difficile à nettoyer, mais reste nettoyable. En conséquence, la clarté et la bonne apparence du verre en pâtit. Les composés et méthodes de nettoyage durs et abrasifs augmentent encore ces défauts et accélèrent le processus de détérioration.

\*Les produits de nettoyage non alcalins, non abrasifs et à base d'eau doivent être utilisés pour les procédures de nettoyage usuelles.

Pour que le revêtement ait une longue durée de vie, les substances alcalines ou abrasives ne doivent pas être utilisées lors des opérations de nettoyage.

Ces vitres ont été soumises à un processus de trempage pour augmenter leur résistance aux chocs et à la rupture.

Comme mesure de sécurité supplémentaire, les surfaces arrière des verres sont recouvertes d'un film de sécurité pour s'assurer qu'ils ne nuisent pas à l'environnement en cas de rupture.

Vérifiez la liste suivante avant de contacter le service après-vente. Cela vous permet de gagner du temps et de l'argent. Cette liste contient les problèmes fréquemment rencontrés qui ne sont pas le résultat d'un défaut de fabrication ou d'une mauvaise utilisation des matériaux. Il se peut que votre appareil ne présente pas certaines des caractéristiques décrites ici.

### Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- Il peut ne pas être branché comme il se doit. >>>Branchez l'appareil correctement.
- Le fusible de la prise à laquelle votre réfrigérateur est branché ou le fusible principal a peut-être sauté. >>>Vérifiez le fusible.

### Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTI ZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte peut avoir été ouverte/fermée fréquemment. Évitez d'ouvrir/de fermer la porte du réfrigérateur fréquemment.
- L'environnement peut être trop humide. >>>N'installez pas le réfrigérateur à des endroits très humides.
- Les aliments contenant du liquide peuvent avoir été placés au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>>Assurez-vous que des aliments contenant du liquide rangés dans des récipients non fermés ne soient pas placés pas dans le réfrigérateur.
- La porte du réfrigérateur peut avoir été laissée entrouverte. >>>Ne gardez pas longtemps les portes de votre réfrigérateur ouvertes.
- Le thermostat peut avoir été réglé à un niveau très froid. >>>Réglez le thermostat à un niveau approprié.

### Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommence à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Si le réfrigérateur ne démarre pas à la fin de cette période, veuillez appeler le prestataire de services agréé.
- Le congélateur est en mode dégivrage. >>>Ceci est normal pour un réfrigérateur qui effectue le dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage est effectué périodiquement.
- Le réfrigérateur ne doit pas être branché. >>>Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise.
- Les réglages de température peuvent être incorrects. >>>Sélectionnez la valeur de température correcte.
- Panne de courant possible. >>>Le réfrigérateur commence à fonctionner normalement une fois que l'alimentation est rétablie.

### Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.

- Les performances de fonctionnement du réfrigérateur peuvent varier en fonction des variations de température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

### Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

- Votre nouveau réfrigérateur est peut-être plus grand que l'ancien. Les grands réfrigérateurs durent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. >>>Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans des environnements chauds.
- Il se peut que le réfrigérateur ait été branché ou chargé d'aliments. >>>Il faut plus de temps à l'appareil pour atteindre la température réglée lorsqu'il vient d'être branché ou chargé. Ce phénomène est normal.
- De grandes quantités d'aliments chauds ont peut-être été mises au réfrigérateur récemment. >>>Ne placez pas les aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes depuis longtemps. >>>L'air chaud qui pénètre dans le réfrigérateur le fait fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes fréquemment.
- Les portes des compartiments congélateur et réfrigérateur ont été laissées entrouvertes. >>>Assurez-vous que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un degré plus chaud et patientez que l'appareil atteigne ce niveau de température.
- Le joint de porte du réfrigérateur ou du compartiment congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal fixé. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/brisé fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.

### La température du réfrigérateur est adéquate, mais la température du congélateur est très basse.

- La température du compartiment congélateur peut être réglée à une valeur très basse.>>> Réglez la température du compartiment congélateur à une valeur supérieure et vérifiez.

### La température du congélateur est adéquate, mais la température du réfrigérateur est très basse.

## Dépannage

- Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

### Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération sont congelées.

- La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à une valeur très élevée.>>> Réglez la température du compartiment réfrigérateur à une valeur inférieure et vérifiez.

### La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à une température très élevée. >>>Le réglage du compartiment réfrigérant a un effet sur la température du congélateur. Modifiez la température du réfrigérateur ou du compartiment congélateur jusqu'à ce que la température du réfrigérateur ou du compartiment congélateur atteigne un niveau adéquat.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes depuis longtemps. >>>N'ouvrez pas les portes fréquemment.
- La porte a peut-être été laissée entrouverte. >>>Fermez complètement la porte.
- Le réfrigérateur était peut-être tout simplement branché ou chargé d'aliment. >>>Ce phénomène est normal. Il faut plus de temps à l'appareil pour atteindre la température réglée lorsqu'il vient d'être branché ou chargé.
- De grandes quantités d'aliments chauds ont peut-être été mises au réfrigérateur récemment. >>>Ne placez pas les aliments chauds dans le réfrigérateur.

### Vibrations ou bruits.

- Le plancher peut ne pas être stable ou de niveau. >>>Si le réfrigérateur vibre légèrement, ajustez l'alimentation pour l'équilibrer. Assurez-vous que le sol est de niveau et capable de supporter le poids du réfrigérateur.
- Les objets placés sur le réfrigérateur peuvent causer du bruit. >>>Retirez tout objet placé sur le réfrigérateur.

### Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule ou à la pulvérisation d'un liquide.

- Les écoulements de liquide et de gaz surviennent conformément aux principes de fonctionnement du réfrigérateur. >>>Ce phénomène est normal et n'est pas considéré comme un défaut.

### Le réfrigérateur émet un sifflement.

- Votre appareil est doté de ventilateurs qui servent à le refroidir. Cela est normal et n'est pas un défaut.

### L'humidité s'accumule sur les parois intérieures du réfrigérateur.

- Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut.
- Les portes peuvent avoir été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes depuis longtemps. >>>N'ouvrez pas les portes fréquemment. Fermez les portes, si elles sont ouvertes.
- La porte a peut-être été laissée entrouverte. >>>Fermez complètement la porte.

### L'humidité est présente sur la surface extérieure du réfrigérateur ou entre les portes.

- L'air peut être humide. C'est tout à fait normal par temps humide. >>>La condensation disparaît une fois que le taux d'humidité diminue.
- L'espace présent entre deux portes du réfrigérateur peut présenter de l'humidité si vous utilisez rarement votre appareil. Ce phénomène est normal. Cette humidité disparaît en cas d'utilisation fréquente du réfrigérateur.

### L'intérieur du réfrigérateur dégage une mauvaise odeur.

- L'appareil n'a peut-être pas été nettoyé régulièrement. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou de l'eau gazeuse.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer des odeurs. >>>Utilisez un autre récipient ou du matériel d'emballage d'une autre marque.
- Les aliments peuvent avoir été mis au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>>Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes émis par les récipients sans couvercle peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Sortez les aliments périmés ou abîmés du réfrigérateur.

### Il est impossible de fermer la porte.

## Dépannage

- Des récipients peuvent empêcher la porte de se fermer. >>> Repérez les emballages qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur peut être instable sur le sol. >>>Ajustez les pieds du réfrigérateur au besoin pour le garder en équilibre.
- Le plancher peut ne pas être de niveau ou solide. >>>Assurez-vous que le plancher est de niveau et qu'il peut supporter le poids du réfrigérateur..

### **Les bacs à légumes sont coincés.**

- Les aliments peuvent toucher la paroi supérieure du bac à légumes. >>>Réorganisez les aliments dans le bac à légumes.

### **Si la surface de l'appareil est chaude**

Vous pouvez observer une élévation de la température entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien !

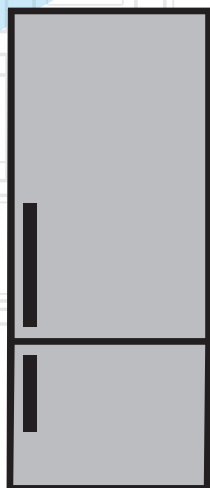
### **Le ventilateur continue de fonctionner lorsque la porte est ouverte.**

Le ventilateur peut continuer de fonctionner lorsque la porte du congélateur est ouverte.



**AVERTISSEMENT :** Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème même après avoir suivi les instructions données dans cette section, contactez votre revendeur ou le prestataire de services agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux.

# Kühlschrank Bedienungsanleitung



DE |

**beko**



## Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes diese Anleitung!

Sehr geschätzte Kundin, sehr geschätzter Kunde,





wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Produkt, das sorgfältig in modernen Anlagen hergestellt und mit detaillierten Qualitätsprüfungen getestet wurde, optimale Ergebnisse erzielen.

Daher empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Produktes aufmerksam zu lesen. Falls Sie das Gerät an jemand anderen weitergeben, vergessen Sie nicht, diese Bedienungsanleitung ebenfalls beizulegen.

## Die Anleitung hilft Ihnen, Ihr Gerät schnell und sicher zu bedienen.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam, bevor Sie das Produkt aufstellen und bedienen.
- Halten Sie stets die zutreffenden Sicherheitshinweise ein.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum künftigen Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Bitte lesen Sie alle anderen mit dem Produkt bereitgestellten Dokumente.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung auf verschiedene Produktmodelle zutreffen kann. Diese Anleitung weist ausdrücklich auf Unterschiede zwischen verschiedenen Modellen hin.

	Wichtige Informationen und nützliche Hinweise.
	Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.
	Stromschlaggefahr.
	Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

---

## **1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt 3**

---

- 1.1. Allgemeine Hinweise zu Ihrer Sicherheit . . . . . 3
- 1.1.1 Kohlenwasserstoff-Warnung . . . . . 5
- 1.1.2 Bei Produkten mit Wasserspender/Eisbereiter . . . 6
- 1.2. Bestimmungsgemäßer Einsatz . . . . . 6
- 1.3. Sicherheit von Kindern . . . . . 6
- 1.4. Erfüllung der WEEE-Vorgaben zur Entsorgung von Altgeräten: . . . . . 7
- 1.5. Einhaltung von RoHS-Vorgaben: . . . . . 7
- 1.6. Verpackungsinformationen . . . . . 7

---

## **2 Ihr Kühlschrank 8**

---

### **3 Installation 9**

---

- 3.1. Der richtige Aufstellungsort. . . . . 9
- 3.2. Kunststoffkeile anbringen . . . . . 9
- 3.3. Füße einstellen. . . . . 10
- 3.4. Elektrischer Anschluss . . . . . 10

---

### **4 Vorbereitungen 11**

---

- 4.1. Tipps zum Energiesparen . . . . . 11
- 4.2. Erste Inbetriebnahme . . . . . 11

---

## **5 Gerät bedienen 12**

---

- 5.1. Anzeigefeld . . . . . 12
- 5.2. Anzeigefeld . . . . . 13
- 5.3. Eisbereiter . . . . . 16
- 5.4. Eisbereiter . . . . . 16
- 5.5. Eisschale . . . . . 16
- 5.6. Blaues Licht . . . . . 17
- 5.7. Geruchvernichtungsmodul . . . . . 17
- (FreshGuard) . . . . . 17
- 5.8. Kühlfach . . . . . 18
- 5.9. Gemüsefach. . . . . 18
- 5.10. So benutzen Sie den Wasserspender. . . . . 19
- 5.11. Wasserspendertank füllen. . . . . 19
- 5.12. Wassertank reinigen . . . . . 19
- 5.13. Tropfschale . . . . . 20
- 5.14. Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung (Ever Fresh). . . . . 21
- 5.15. Frische Lebensmittel tiefkühlen. . . . . 21
- 5.16. Empfehlungen zur optimalen Haltbarkeit gefrorener Lebensmittel. . . . . 22
- 5.17. Hinweise zum Tiefkühlen . . . . . 22
- 5.18. Lebensmittel platzieren. . . . . 22
- 5.19. Tür-offen-Warnung. . . . . 23
- 5.20. Beleuchtung. . . . . 23

---

## **6 Wartung und Reinigung 24**

---

- 6.1. Unangenehme Gerüche verhindern . . . . . 24
- 6.2. Kunststoffflächen schützen . . . . . 24
- 6.3. Innenfläche reinigen . . . . . 24
- 6.4. Edelstahl-Außenflächen . . . . . 25
- 6.5. Produkte mit Glastüren reinigen . . . . . 25

---

## **6 Wartung und Reinigung 25**

---

---

## **7 Problemlösung 26**

---

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Dieses Kapitel enthält Sicherheitshinweise, die Ihnen dabei helfen, die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden zu verhindern. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen sämtliche Gewährleistungen.

## Bestimmungsgemäßer Einsatz

### **ACHTUNG:**

Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnungen am Aufstellort des Gerätes nicht blockiert sind.

### **ACHTUNG:**

Um den Auftauvorgang zu beschleunigen, keine anderen mechanischen Geräte oder

Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.



### **ACHTUNG:**

Dem Kühlmittelkreislauf keine Schäden zufügen.

### **ACHTUNG:**

In den Lebensmittelaufbewahrungsfächern keine Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

Dieses Gerät ist für die private Nutzung oder für den Gebrauch bei folgenden ähnliche Anwendungen konzipiert worden

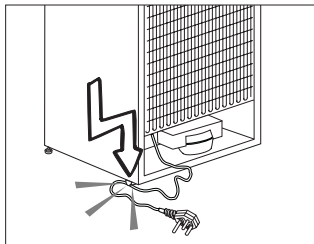
- In Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- In Bauernhöfen, Hotels, Motels und anderen Unterkünften, für den Gebrauch der Kunden;
- Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück;

- Bei Catering und ähnliche Non-Retail-Anwendungen.

## 1.1. Allgemeine Hinweise zu Ihrer Sicherheit

- Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen, oder die sich mit dem Gerät nicht auskennen, sollten es nicht nutzen. Kinder sollten nicht daran spielen oder hineinklettern.
- Die Nichteinhaltung der Anweisungen zum Gerät oder eine unkontrollierte Nutzung dieses könnte zu gefährlichen Situationen führen!
- Ziehen Sie den Netzstecker, falls während der Benutzung eine Störung auftritt.
- Falls das Produkt nicht richtig funktioniert, darf es erst nach Reparatur durch einen autorisierten Serviceanbieter in Betrieb genommen werden. Stromschlaggefahr!
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an, die mit einer Sicherung, die dem Wert auf dem Typenschild entspricht, ausgestattet ist. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Elektriker erden. Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden aufgrund einer nicht gemäß den örtlichen Bestimmungen geerdeten Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Lassen Sie niemals Wasser direkt auf das Gerät gelangen; auch nicht zum Reinigen! Stromschlaggefahr!
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen!
- Trennen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel vom Stromnetz. Greifen Sie beim Ziehen immer am Stecker.

## Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt



- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an lose Steckdosen an.
- Verbinden Sie Ihren Kühlschrank nie mit Energiesparvorrichtungen. Solche Systeme können dem Gerät schaden.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei Installation, Pflege, Reinigung und Reparaturen komplett vom Stromnetz getrennt wird.
- Überlassen Sie die Produktaufstellung und den elektrischen Anschluss immer einem **autorisierten Serviceanbieter**. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch von nicht autorisierten Personen ausgeführten Arbeitsschritten verursacht werden.
- Verzehren Sie Speiseeis und Eiswürfel nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Tiefkühlbereich! Andernfalls kann es zu Erfrierungen an den Lippen kommen.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit feuchten Händen! Die Lebensmittel können an den Händen festfrieren!
- Bewahren Sie Getränke in Flaschen und Dosen niemals im Tiefkühlbereich auf. Sie können platzen!
- Verwenden Sie zum Reinigen oder Abtauen des Kühlschranks niemals Dampf oder Dampfreiniger. Wenn Dampf mit spannungsführenden Teilen in Ihrem Kühlschrank in Berührung kommt, drohen Kurzschlüsse und Stromschläge!
- Nutzen Sie keine mechanischen oder anderen Hilfsmittel, um das Gerät abzutauen – es sei denn, solche Hilfsmittel werden ausdrücklich vom Hersteller empfohlen.
- Missbrauchen Sie niemals Teile Ihres Kühlschranks (z. B. Tür oder Schubladen) als Befestigungen oder Kletterhilfen. Mit anderen Worten: Stellen Sie sich niemals auf Teile Ihres Kühlschranks, hängen Sie sich nicht daran. Dies gilt natürlich auch für Kinder. Andernfalls kann das Gerät umkippen und beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf keinesfalls mit Bohr- oder Schneidwerkzeugen zu beschädigen. Das Kühlmittel kann herausspritzen, wenn die Gaskanäle des Verdunsters, Rohr- und Schlauchleitungen oder Oberflächenversiegelungen beschädigt werden. Dies kann zu Hautreizungen und Augenverletzungen führen.
- Decken Sie keinerlei Belüftungsöffnungen des Kühlschranks ab.
- Lagern Sie hochprozentige alkoholische Getränke gut verschlossen und aufrecht.
- Benutzen Sie keine Sprays in der Nähe des Gerätes; es besteht eine gewisse Brand- und Explosionsgefahr!

## Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Bewahren Sie in dem Gerät niemals entflammbare oder explosive Produkte auf oder solche, die entflammbare oder explosive Gase (z. B. Spray) enthalten.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf dem Produkt ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an elektrische Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Bewahren Sie Gegenstände, die eine präzise Temperatureinstellung benötigen (wie Impfstoffe, hitzeempfindliche Medikamente, wissenschaftliche Materialien usw.) nicht im Kühlschrank auf.
- Ziehen Sie den Netzstecker und entnehmen Sie die Lebensmittel, falls das Produkt voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen.
- Falls der Kühlschrank über ein blaues Licht verfügt, blicken Sie nicht mit optischen Werkzeugen in dieses Licht.
- In Bezug auf die elektrische Sicherheit besteht Gefahr, wenn das Produkt Regen, Schnee, direkter Sonneneinstrahlung und Wind ausgesetzt wird.
- Bei Geräten mit mechanischer Temperaturregelung (Thermostat) warten Sie nach Unterbrechungen der Stromversorgung grundsätzlich mindestens 5 Minuten lang ab, bevor Sie den Netzstecker wieder einstecken.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht. Gegenstände im Kühlschrank könnten herunterfallen und Verletzungen oder Schäden verursachen, wenn die Tür geöffnet wird. Ähnliche Probleme können auftreten, wenn ein Gegenstand auf dem Produkt platziert wird.
- Falls das Gerät einen Türgriff hat, bewegen Sie es nicht durch Ziehen am Griff. Der Griff könnte sich lockern.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände sowie andere Körperteile nicht zwischen die beweglichen Teile des Kühlschranks geraten.
- Stecken Sie weder Ihre Hand noch irgendwelche Gegenstände in den Eisbereiter, während er in Betrieb ist.

### 1.1.1 Kohlenwasserstoff-Warnung

- Falls das Kühlsystem Ihres Produktes R600a enthält:  
Dieses Gas ist leicht entflammbar. Achten Sie also darauf, Kühlkreislauf und Leitungen während Betrieb und Transport nicht zu beschädigen. Halten Sie das Produkt bei Schäden von möglichen Feuerquellen fern und belüften Sie den Raum, in dem das Produkt aufgestellt ist.



Halten Sie sich vom Gas fern, falls das Produkt beschädigt ist und offensichtlich Gas austritt. Es kann bei Hautkontakt Erfrierungen verursachen. (Einschließlich R134)



Ignorieren Sie diese Warnung, falls das Kühlsystem Ihres Produktes R134a enthält.

## Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

	Die Art des im Produkt eingesetzten Gases wird auf dem Typenschild an der linken Innenwand des Kühlschranks angegeben.
	<b>WARNUNG:</b> Entsorgen Sie das Produkt keinesfalls durch Verbrennen.

	<b>WARNUNG:</b> Schließen Sie das Produkt niemals an einen Kaltwasseranschluss mit einem Druck von 550 kPa oder mehr an.
---	---

### 1.1.2 Bei Produkten mit Wasserspender/Eisbereiter

- Der Druck für die Kaltwasserzufuhr sollte maximal 90 psi (620 kPa) betragen. Wenn der Wasserdruck in Ihrem Haushalt 80 psi (550 kPa) übersteigt, verwenden Sie bitte ein Druckbegrenzungsventil in Ihrem Leitungssystem. Sollten Sie nicht wissen, wie der Wasserdruck gemessen wird, ziehen Sie bitte einen Fachinstallateur hinzu.
- Falls die Gefahr von Wasserschlägen in Ihrer Installation besteht, nutzen Sie immer eine Wasserschlag-Präventionsausrüstung in dieser Installation. Wenden Sie sich an einen professionellen Klempner, wenn Sie nicht sicher sind, ob bei Ihrer Installation die Gefahr eines Wasserschlags besteht.
- Nehmen Sie keine Installation am Warmwasserzulauf vor.
- Nutzen Sie ausschließlich Trinkwasser.
- Schützen Sie die Schläuche mit geeigneten Maßnahmen vor Frost. Der Wassertemperaturbereich muss zwischen 0,6 und 38 °C liegen.

### 1.2. Bestimmungsgemäßer Einsatz

- Dieses Gerät ist zur Nutzung im Haushalt vorgesehen. Es eignet sich nicht zum kommerziellen Einsatz und darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Einsatzzweck verwendet werden.
- Es darf nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln genutzt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch oder Transport.
- Originalersatzteile sind ab Kaufdatum des Produktes 10 Jahre erhältlich.

### 1.3. Sicherheit von Kindern

- Wenn Sie ein Schloss an der Gerätetür haben, sollte der Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

# Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

## GEFAHR:

Bevor Sie Ihr Altgerät entsorgen:

- Kinder könnten sich im Inneren des Gerätes einsperren.
- Entfernen Sie die Türen.
- Lassen Sie die Ablagen im Gerät, damit Kinder nicht so einfach in das Produkt gelangen.



## 1.4. Erfüllung der WEEE-Vorgaben zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der europäischen WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Gerät wurde aus hochwertigen

Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit daher nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

## 1.5. Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Gerät erfüllt die Anforderungen der europäischen RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen oder unzulässigen Materialien.

## 1.6. Verpackungsinformationen

- Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem normalen Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie diese Materialien zu einer von Ihrer Stadtverwaltung vorgesehenen Recyclingstelle.

## GEFAHR:

### Brand- oder Explosionsgefahr:

- Dieses Produkt nutzt ein entflammendes Kühlmittel.
- Tauen Sie den Kühlschrank nicht mit mechanischen Geräten ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien.
- Durchstechen Sie die Kühlmittelleitung nicht.
- Falls die Kühlmittelleitung durchstoßen wird, darf sie nur von autorisiertem Servicepersonal repariert werden.
- Bitte wenden Sie sich vor der Reinigung des Produktes an die Reparatur- / Bedienungsanleitung. Alle Sicherheitshinweise müssen befolgt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den staatlichen oder örtlichen Vorschriften.



## 2 Ihr Kühlschrank



1. Kühlbereich-Türablagen
2. Tiefkühlbereich Schubladen
3. Eisbereiter
4. Wassertank
5. Gemüsefach
6. Gemüsefachabdeckung
7. Kühlfach
8. Kühlbereich-Glasablagen

9. Geruchsfilter
10. Innenliegendes Display
11. Kühlbereich-Glasablagen
12. Tiefkühlbereich

### Trifft möglicherweise nicht auf alle Modelle zu






Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom tatsächlichen Aussehen des Gerätes abweichen. Falls bestimmte Teile bei Ihrem Gerät nicht vorhanden sind, gilt die Abbildung für andere Modelle.



### 3.1. Der richtige Aufstellungsort

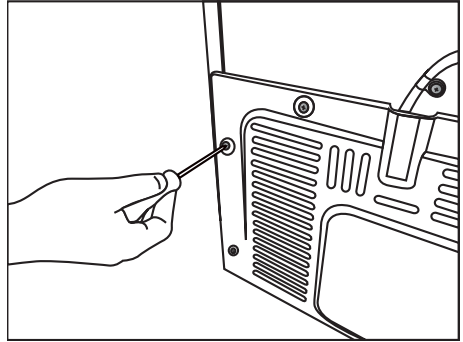
Wenden Sie sich zur Aufstellung des Gerätes an den autorisierten Kundendienst. Bereiten Sie das Produkt auf die Inbetriebnahme vor, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung befolgen und sicherstellen, dass Elektro- und Wasserinstallation geeignet sind. Falls noch weitere Vorbereitungen zu treffen sind, lassen Sie die entsprechenden Arbeiten von einem qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.

	<b>WARNUNG:</b> Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Zutun nicht autorisierter Personen verursacht werden.
	<b>WARNUNG:</b> Das Gerät darf während der Installation nicht mit dem Stromnetz verbunden werden. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer bis tödlicher Unfälle!
	<b>WARNUNG:</b> Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, falls das Gerät nicht durch die Tür des Raums passt, in dem es aufgestellt werden soll.

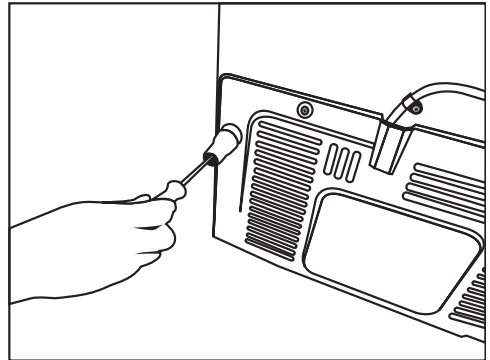
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Unterlage auf, damit es nicht wackelt.
- Wenn Sie das Gerät in einem Schrank/Möbelstück verwenden, muss zwischen den Seitenwänden und dem Schrank/Möbelstück ein Abstand von mindestens 2 cm bestehen.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Herden, Zentralheizungen und ähnlichen Geräten, und mindestens 5 cm von elektrischen Öfen entfernt auf.
- Das Gerät darf keinem direkten Sonnenlicht oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Damit das Gerät richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum freilassen, damit es ausreichend belüftet werden kann. Falls Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- In Umgebungen, in denen die Raumtemperatur auf unter 10 °C fällt, läuft der Kühlschrank weiter, um die Lebensmittel im Tiefkühlbereich entsprechend kalt zu halten. Frische Lebensmittel im Kühlbereich könnten aufgrund der kalten Umgebung jedoch gefrieren.

### 3.2. Kunststoffkeile anbringen

Die mitgelieferten Kunststoffkeile sorgen für den richtigen Abstand zwischen Kühlschrank und Wand – und damit für ausreichende Luftzirkulation.



1. Dazu drehen Sie die Schrauben aus dem Gerät heraus und drehen stattdessen die mitgelieferten Schrauben ein. Die Schrauben finden Sie bei den Keilen.

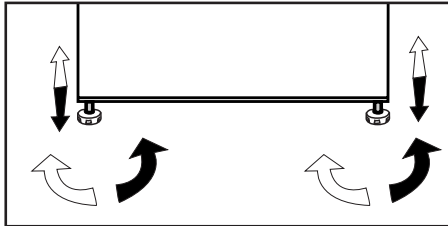


2. Setzen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der Abbildung gezeigt an der Abdeckung der hinteren Belüftungsöffnungen ein.

## Installation

### 3.3. Füße einstellen

Falls das Produkt nach der Installation nicht gerade steht, drehen Sie die Füße an der Vorderseite nach rechts oder links.



- Unser Unternehmen haftet nicht bei Schäden, die durch Einsatz des Gerätes ohne ordnungsgemäße Erdung und elektrischen Anschluss gemäß nationalen Vorschriften entstehen.
- Der Netzstecker muss auch nach der Installation stets leicht zugänglich bleiben.
- Verwenden Sie zwischen Ihrem Produkt und der Steckdose keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.

### 3.4. Elektrischer Anschluss



**WARNUNG:** Verzichten Sie auf Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen.



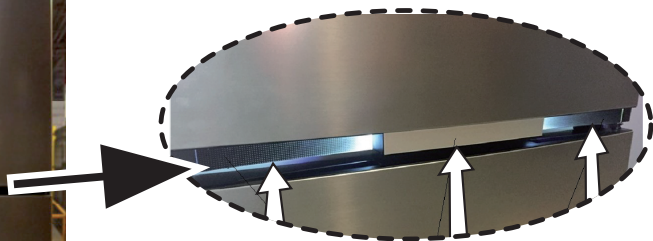
**WARNUNG:** Beschädigte Netzkabel müssen vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.



Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass mindestens 4 cm Abstand zwischen den Geräten verbleibt.



**Warnung vor heißen Oberflächen!**  
Ihr Produkt ist mit Kühlmittelnrohren ausgestattet, die das Kühlsystem der Seitenwände verbessern. Möglicherweise fließt heiße Flüssigkeit durch diese Oberflächen, wodurch sich die Seitenwände erhitzen. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche berühren.



**WARNUNG:** „Die Schutzfolien am vertikalen Griff“ werden entfernt.

### 4.1. Tipps zum Energiesparen



Der Anschluss des Gerätes an Energiesparsysteme birgt Risiken, da Schäden am Gerät auftreten können.

- Halten Sie die Kühlschrantüren nur möglichst kurz geöffnet.
- Stellen Sie keine warmen Speisen oder Getränke in den Kühlschrank.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht. Die Kühlleistung nimmt ab, wenn die freie Luftzirkulation im Inneren behindert wird.
- Zur maximalen Beladung des Tiefkühlbereichs Ihres Kühlschranks müssen Sie die obere Klappe und Schublade entfernen und auf den Glasablagen platzieren. Der für Ihren Kühlschrank angegebene Energieverbrauch wurde nach Entfernen von Eiswürfelbehälter, Eisschale, Klappe und mittlerer Schublade zur Gewährleistung maximaler Beladung bestimmt. Bei Beladung wird der Einsatz der oberen Klappe und der unteren Schublade dringend empfohlen.
- Je nach den Merkmalen Ihres Produkts ist das Auftauen von gefrorenen Lebensmitteln im Kühlbereich energiesparend und bewahrt die Qualität der Lebensmittel.
- Die Luftzirkulation sollte nicht durch Einlagern von Lebensmitteln vor dem Lüfter des Tiefkühlbereichs blockiert werden. Lebensmittel sollten so eingelagert werden, dass vor dem Lüfter-Gitterschutz ein Freiraum von 5 cm bleibt.
- Der Temperatursensor im Tiefkühlbereich darf Lebensmittelverpackungen nicht direkt berühren. Bei Kontakt mit dem Sensor könnte sich der Stromverbrauch des Produkts erhöhen.



Das Innere Ihres Gerätes muss gereinigt werden.



Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass mindestens 4 cm Abstand zwischen den Geräten verbleibt.

### 4.2. Erste Inbetriebnahme

Bevor Sie Ihren Kühlschrank zum ersten Mal benutzen, vergewissern Sie sich, dass sämtliche Vorkehrungen wie in den Abschnitten „Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt“ und „Installation“ getroffen wurden.

Lassen Sie den Kühlschrank etwa 6 Stunden lang leer arbeiten; verzichten Sie in dieser Zeit möglichst vollständig auf das Öffnen der Türen.



Sie hören Geräusche, wenn sich der Kompressor einschaltet. Die Flüssigkeiten und Gase im Kühlsystem können auch leichte Geräusche erzeugen, wenn der Kompressor nicht läuft. Dies ist völlig normal.

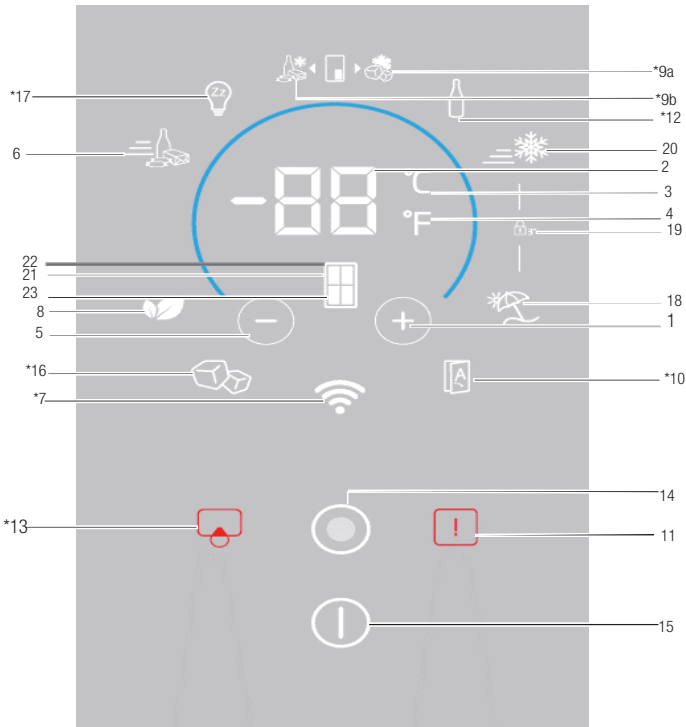


Es ist normal, dass sich die Vorderkanten des Kühlgerätes erwärmen können. Diese Bereiche wärmen sich etwas auf, damit sich kein Kondenswasser bildet.

### 5.1. Anzeigefeld

Die Anzeigefelder können je nach Modell etwas anders ausfallen.

Audiovisuelle Funktionen am Anzeigefeld helfen Ihnen bei der Bedienung Ihres Gerätes.



1. Temperatureinstellung / Temperatur erhöhen
2. Temperatureinstellregler / Temperaturanzeige
3. Temperatureinheit-Auswahl (°C) Celsius-Anzeige
4. Temperatureinheit-Auswahl (°F) Fahrenheit-Anzeige
5. Temperatureinstellung / Temperatur verringern
6. Anzeige / Taste Schnellkühlen
7. \* Drahtlos
8. Anzeige / Taste Energiesparmodus
9. \*Anzeige / Taste Joker-Gefrieren
10. \*Auto-Tür
11. Warnung / Fehler Hochtemperatur

12. \*Flaschenkühler
13. \*Warnung / Fehler Filterwechsel
14. Menütaste
15. Betriebsanzeige / Ein-/Aus-taste
16. \*Anzeige / Taste Eisbereiter
17. \*Sabbat-Modus
18. Anzeige / Taste Urlaubsmodus
19. Tastensperre-Anzeige
20. Anzeige / Taste Schnellgefrieren
21. Schrankauswahl
22. Kühlbereichsanzeige
23. Tiefkühlbereichsanzeige

**Trifft möglicherweise nicht auf alle Modelle zu**



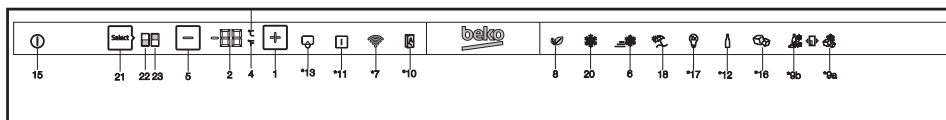
**\* Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom tatsächlichen Aussehen des Gerätes abweichen. Falls bestimmte Teile bei Ihrem Gerät nicht vorhanden sind, gilt die Abbildung für andere Modelle.

## Gerät bedienen

### 5.2. Anzeigefeld

Die Anzeigefelder können je nach Modell etwas anders ausfallen.

Audiovisuelle Funktionen am Anzeigefeld helfen Ihnen bei der Bedienung Ihres Gerätes.



#### 1. Temperatureinstellung / Temperatur erhöhen

Erhöht bei Betätigung die Temperatur des ausgewählten Fachs.

#### 2. Temperatureinstellregler / Temperaturanzeige

Zeigt den Temperaturwert des ausgewählten Fachs. Zudem können Sie Ihren Finger zum Erhöhen oder Verringern der Temperatur nach oben oder unten ziehen.

#### 3. Temperatureinheit-Auswahl (°C) Celsius-Anzeige

Wenn die Taste gedrückt wird, ändert sich die Temperatureinheit in Celsius.

Dies ist die Celsius-Anzeige. Wenn die Celsius-Anzeige aktiviert ist, werden die Temperatureinstellwerte in Celsius angezeigt und das relevante Symbol schaltet sich zu 100 % ein. Das Fahrenheit-Symbol schaltet sich zu 50 % ein.

#### 4. Temperatureinheit-Auswahl (°F) Fahrenheit-Anzeige

Wenn die Taste gedrückt wird, ändert sich die Temperatureinheit in Celsius.

Dies ist die Fahrenheit-Anzeige. Wenn die Fahrenheit-Anzeige aktiviert ist, werden die Temperatureinstellwerte in Fahrenheit angezeigt und das relevante Symbol schaltet sich vollständig ein. Das Celsius-Symbol schaltet sich zu 50 % ein.

#### 5. Temperatureinstellung / Temperatur verringern

Verringert bei Betätigung die Temperatur des ausgewählten Fachs.

#### 6. Schnellkühlanzeige

Wenn die Schnellkühlfunktion aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige zu 100 % ein. Wenn die Funktion aufgehoben wird, kehrt das Produkt zu seinen normalen Einstellungen zurück und die Anzeige schaltet sich zu 50 % ein.

#### Schnellkühltaste

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Schnellkühlfunktion.



Die Schnellkühlfunktion nutzen Sie, wenn Sie Lebensmittel im Kühlbereich besonders schnell abkühlen möchten. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel kühlen möchten, sollten Sie diese Funktion vor dem Einlagern der Lebensmittel einschalten.



Sofern Sie diese Funktion nicht vorzeitig abschalten, wird das Schnellgefrieren beendet, sobald die nötige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 8 Stunden.



Sollten Sie die Schnellkühltaste mehrmals innerhalb kurzer Zeit drücken, springt eine elektronische Schutzschaltung an, die dafür sorgt, dass der Kompressor nicht sofort anläuft.

### Trifft möglicherweise nicht auf alle Modelle zu



\* **Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen zur Orientierung und können etwas vom tatsächlichen Aussehen des Gerätes abweichen. Falls bestimmte Teile bei Ihrem Gerät nicht vorhanden sind, gilt die Abbildung für andere Modelle.

## Gerät bedienen



Diese Funktion wird nach einem Stromausfall nicht automatisch wieder eingeschaltet.

### 7. \* Drahtlos

Bei Betätigung der Taste wird das Produkt in das Heimnetzwerk aufgenommen. Wenn die Funktion aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige zu 100 % ein; bei Abbruch schaltet sich die Anzeige zu 50 % ein.

### 8. Anzeige / Taste Energiesparmodus

Drücken Sie diese Taste zum Aktivieren und Deaktivieren des Energiesparmodus.

Wenn der Energiesparmodus aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige zu 100 % ein. Wenn die Funktion aktiv ist, arbeitet das Tiefkühlgerät nach mindestens 6 Stunden im Energiesparmodus. Bei Abbruch der Funktion schaltet sich die Anzeige zu 50 % ein.

### 9a. \*Anzeige / Taste Joker-Gefrieren

Bei Betätigung der Taste fungiert das Joker-Fach als Tiefkühlbereich und die Anzeige leuchtet zu 100 % auf. Der Joker-Kühlbereich schaltet sich zu 50 % ein.

### 9b. \*Anzeige / Taste Joker-Kühlen

Bei Betätigung der Taste fungiert das Joker-Fach als Kühlbereich und die Anzeige leuchtet zu 100 % auf. Der Joker-Tiefkühlbereich schaltet sich zu 50 % ein.

### 10. \*Auto-Tür

Mit dieser Taste schalten Sie den Auto-Tür-Modus ein und aus. Wenn die Funktion aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige zu 100 % ein. Bei Abbruch der Funktion schaltet sich die Anzeige zu 50 % ein.

Wenn die Funktion aktiv ist, berühren Sie die relevante Auswahl am Türgriff, damit sich die Tür automatisch öffnet.

### 11. Warnung / Fehler Hochtemperatur

Diese Anzeige leuchtet bei einem Stromausfall, zu hohen Innentemperaturen und sonstigen Fehlern. Bei längeren Stromausfällen blinkt der höchste Temperaturwert, den der Tiefkühlbereich erreicht, in der digitalen Anzeige. Drücken Sie nach Kontrolle der Lebensmittel im Tiefkühlbereich zum Aufheben der Warnung die Hochtemperatur-Taste.

### 12. \* Flaschenkühler

Mit dieser Taste schalten Sie den Flaschenkühler-Modus ein und aus.

Wenn die Funktion aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige zu 100 % ein. Wenn die Funktion aufgehoben wird, schaltet sich die Anzeige zu 50 % ein.

### 13. \* Warnung / Fehler Filterwechsel

Dieses Symbol leuchtet auf, sobald der Filter ersetzt werden muss.

Bei Betätigung der Taste wird der Filter zurückgesetzt und das Reset-Symbol erlischt.

### 14. Menütaste

Sie dient dem Aktivieren oder Deaktivieren des Display-Ruhezustands. Wenn Sie 30 Sekunden lang keine Taste drücken und die Tür nicht öffnen, wechselt das Display automatisch in den Ruhezustand.

### 15. Betriebsanzeige / Ein-/Austaste

Halten Sie die Ein-/Austaste zum Ein- oder Ausschalten des Produktes 3 Sekunden lang gedrückt.

Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, schaltet sich die Betriebsanzeige zu 100 % ein und alle anderen Anzeigen erlöschen. Halten Sie zum Einschalten des Produktes erneut 3 Sekunden die Taste gedrückt. Der Kühlschrank schaltet sich ein und die Betriebsanzeige leuchtet zu 50 % auf.

### 16. \* Anzeige / Taste Eisbereiter

Mit dieser Taste schalten Sie den Eisbereiter ein und aus. Falls die Anzeige zu 100 % eingeschaltet ist, bedeutet dies, dass der Eisbereiter läuft. Falls die Anzeige zu 50 % eingeschaltet ist, bedeutet dies, dass der Eisbereiter ausgeschaltet ist.



Bei Abwahl dieser Funktion wird kein Wasser mehr aus dem Tank zugeführt. Bereits vorbereitetes Eis kann aber nach wie vor aus dem Eisbereiter entnommen werden.

### 17. \* Sabbat-Modus

Mit dieser Taste schalten Sie den Sabbat-Modus ein und aus. Wenn die Funktion aktiviert ist, schaltet sich die Anzeige zu 100 % ein. Bei Abbruch der Funktion schaltet sich die Anzeige zu 50 % ein.

## Gerät bedienen

### 18. Anzeige / Taste Urlaubsmodus

Drücken Sie diese Taste zum Aktivieren des Urlaubsmodus. Die Anzeige des Urlaubsmodus leuchtet zu 100 % auf. Wenn der Urlaubsmodus aktiv ist, erscheint „-“ in der Temperaturanzeige – der Kühlbereich wird nun nicht mehr aktiv gekühlt. Während diese Funktion aktiv ist, sollten keine Lebensmittel im Kühlbereich aufbewahrt werden. Andere Bereiche werden entsprechend den eingestellten Temperaturen weiterhin gekühlt.

Zum Aufheben dieser Funktion drücken Sie die **Urlaubsfunktionstaste** noch einmal. Bei Abbruch der Funktion schaltet sich die Anzeige zu 50 % ein.

### 19. Tastensperre-Anzeige

Halten Sie die **Schnellkühl- und die Urlaubstaste** 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt. Bei Betätigung der Taste startet ein Countdown in der Temperaturanzeige. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, schaltet sich die Tastensperre-Anzeige zu 100 % ein und der Tastensperre-Modus wird aktiviert. Bei aktiver Tastensperre reagiert das Gerät nicht auf Tastenbetätigungen. Halten Sie Schnellkühl- und Urlaubstaste erneut 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt. Bei Betätigung der Taste startet ein Countdown in der Temperaturanzeige. Wenn die Tastensperre aufgehoben wird, schaltet sich die Tastensperre-Anzeige zu 50 % ein und der Tastensperre-Modus wird deaktiviert.

Aktivieren Sie diese Funktion, wenn Sie Änderungen der Temperatureinstellung des Kühlschranks verhindern möchten.

### 20. Schnellgefrieranzeige

Wenn die Schnellgefrierfunktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige zu 100 % auf. Wenn die Funktion aufgehoben wird, kehrt das Gerät zu seinen normalen Einstellungen zurück und die Anzeige schaltet sich zu 50 % ein.

### Schnellgefrierstaste

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Schnellgefrierfunktion.

Mit dieser Taste schalten Sie die Schnellgefrierfunktion ein und aus. Wenn diese Funktion aktiv ist, wird der Tiefkühlbereich besonders stark (über die eingestellte Temperatur hinaus) gekühlt.



Die Schnellgefrierfunktion nutzen Sie, wenn Sie die Lebensmittel im Tiefkühlbereich besonders schnell abkühlen möchten. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel kühlen möchten, sollten Sie diese Funktion vor dem Einlagern der Lebensmittel einschalten.



Sofern Sie diese Funktion nicht vorzeitig abschalten, wird das Schnellgefrieren beendet, sobald die nötige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 4 Stunden.



Diese Funktion wird nach einem Stromausfall nicht automatisch wieder eingeschaltet.

### 21. Schrankauswahl

Drücken Sie zum Einsehen und Ändern des Temperaturwertes von Kühl- und Tiefkühlbereich in der Temperaturanzeige die Schrankauswahlstaste.

### 22. Kühlbereichsanzeige

Wenn diese Anzeige aktiv ist, wird die Temperatur des Kühlbereichs in der Temperaturanzeige angezeigt.

### 23. Tiefkühlbereichsanzeige

Wenn diese Anzeige aktiv ist, wird die Temperatur des Tiefkühlbereichs in der Temperaturanzeige angezeigt.

## Gerät bedienen

### 5.3. Eisbereiter

**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Mit dem Eisbereiter bereiten Sie Eiswürfel schnell und einfach.

Eisbereiter verwenden

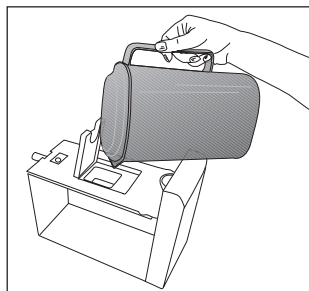
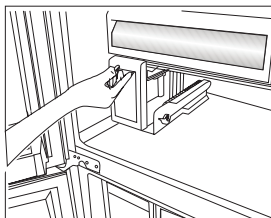
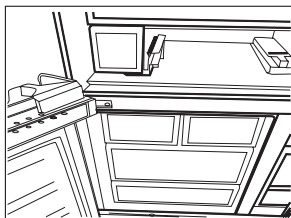
1. Nehmen Sie den Wassertank aus dem Kühlbereich.
2. Füllen Sie den Tank mit Trinkwasser.
3. Setzen Sie den Wassertank wieder ein. Nach etwa vier Stunden liegen die ersten Eiswürfel in der Eisbereiter-Schublade im Tiefkühlbereich für Sie bereit.



Eine Komplettfüllung des Wassertanks reicht für etwa 60 – 70 Eiswürfel.



Das Wasser im Tank sollte alle 2 - 3 Wochen erneuert werden.



### 5.4. Eisbereiter

**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Mit dem Eisbereiter bereiten Sie Eiswürfel schnell und einfach.

**Eisbereiter verwenden**

1. Ziehen Sie den Eisbereiter vorsichtig aus dem Gerät.
2. Füllen Sie den Eisbereiter mit Trinkwasser.
3. Setzen Sie den Eisbereiter wieder an Ort und Stelle. Nach etwa 2 Stunden liegen die ersten Eiswürfel für Sie bereit.
4. Zum Entnehmen der Eiswürfel drehen Sie die Knöpfe am Eisbehälter um 90 ° im Uhrzeigersinn. Die Eiswürfel fallen in den Eiswürfelbehälter darunter.
5. Sie können den Eisbehälter zum Servieren der Eiswürfel herausnehmen.



Nehmen Sie den Eisbereiter zum Entnehmen der Eiswürfel nicht heraus.



Wenn Sie möchten, können Sie das Eis auch im Eisbehälter aufbewahren. Der Eiswürfelbehälter dient nur dazu, Eiswürfel aufzufangen. Füllen Sie kein Wasser ein; der Behälter kann sonst brechen.

### 5.5. Eisschale

**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Mit der Eisschale bereiten Sie Eiswürfel schnell und einfach vor.

**Eisschale verwenden**

1. Nehmen Sie die Eisschale aus dem Tiefkühlbereich.
2. Füllen Sie die Eisschale mit Trinkwasser.
3. Legen Sie die Eisschale in den Tiefkühlbereich. Nach etwa 2 Stunden liegen die ersten Eiswürfel für Sie bereit.
4. Nehmen Sie die Eisschale aus dem Tiefkühlbereich, biegen Sie sie über einen Teller etwas durch. Die Eiswürfel fallen auf den Teller.

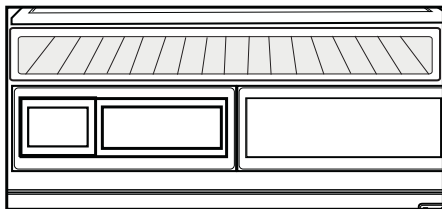


## Gerät bedienen

### 5.6. Blaues Licht

**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Die Gemüsefächer des Kühlschranks werden mit blauem Licht beleuchtet. Dadurch wird die Photosynthese durch die bestimmte Wellenlängen des blauen Lichtes fortgesetzt, ihre Frische bleibt erhalten.



### 5.7. Geruchvernichtungsmodul

**(FreshGuard)**

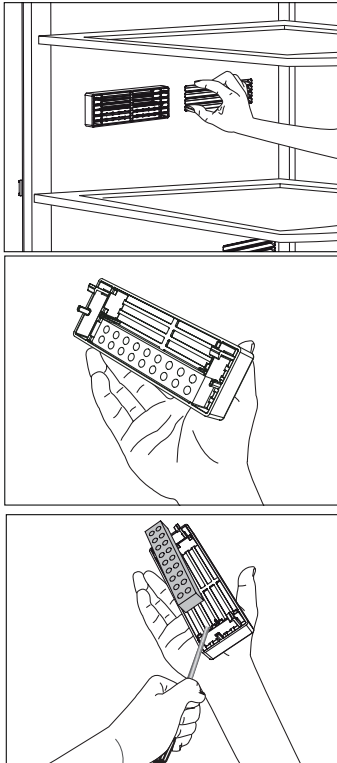
**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Das Geruchvernichtungsmodul beseitigt schlechte Gerüche in Ihrem Kühlschrank schnell, bevor sie in die Lebensmittel eindringen. Dank dieses Moduls, das an der Decke des Fachs für frische Lebensmittel angebracht ist, werden unangenehme Gerüche abgeführt, indem die Luft aktiv zum Geruchsfilter geleitet wird. Anschließend wird die vom Filter gereinigte Luft wieder in das Fach für frische Lebensmittel zurückgeleitet. Auf diese Weise werden während der Lagerung von Lebensmitteln entstehende unerwünschte Gerüche beseitigt, bevor Sie in die Lebensmittel eindringen.

Dies wird durch das Gebläse, die LED und den im Modul integrierten Geruchsfilter erzielt. Das Geruchvernichtungsmodul wird automatisch regelmäßig aktiviert. Das Geräusch während der regelmäßigen Aktivierung des Moduls wird vom integrierten Gebläse abgegeben. Wenn Sie die Tür des Fachs für frische Lebensmittel öffnen, während das Modul aktiv ist, stoppt das Gebläse vorübergehend; beim Schließen der Tür setzt es den Betrieb fort. Nach einem Stromausfall wird das Geruchvernichtungsmodul wieder aktiviert.

**Info:** Sie sollte aromatische Lebensmittel (wie Käse, Oliven und Feinkost) gut abgedichtet in ihrer Verpackung aufbewahren, damit keine unangenehmen Gerüche durch Vermischung der Gerüche verschiedener Lebensmittel entstehen. Darüber hinaus sollten Sie verdorbene Lebensmittel schnell aus dem Kühlschrank entfernen; andernfalls könnten andere Lebensmittel ebenfalls verderben und unangenehme Gerüche entstehen.





### 5.8. Kühlfach

**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Bewahren Sie in diesem Fach Lebensmittel auf, die bei niedrigerer Temperatur gelagert werden sollen, oder Fleisch, das Sie in Kürze konsumieren werden. Lagern Sie in diesem Bereich weder Früchte noch Gemüse.

Durch Herausnehmen von Kühlfächern können Sie das Stauvolumen Ihres Geräts vergrößern:

Ziehen Sie sie einfach so weit wie möglich nach oben, dann anheben und zu sich ziehen.

### 5.9. Gemüsefach

Im Gemüsefach Ihres Kühlgerätes bleibt Gemüse länger frisch und behält seine natürliche Feuchtigkeit. Dazu wird ständig reichlich kühle Luft zum Gemüsefach geleitet. Bewahren Sie in diesem Bereich Obst und Gemüse auf. Lagern Sie grünes Blattgemüse für längere Haltbarkeit nicht neben Früchten.

## Gerät bedienen

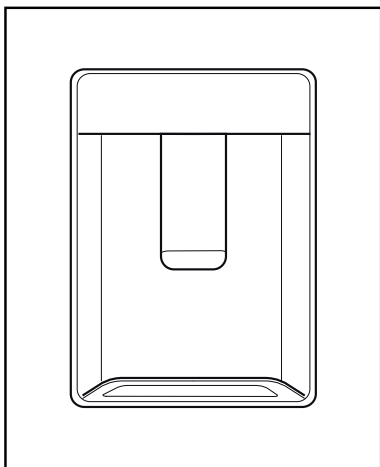
### 5.10. So benutzen Sie den Wasserspender

(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)

**i** Das erste Wasser, das aus dem Spender fließt, kann noch etwas warm sein. Dies ist normal.

**i** Falls der Wasserspender längere Zeit nicht genutzt wurde, gießen Sie die ersten paar Gläser Wasser weg, bis frisches Wasser ausgegeben wird.

1. Drücken Sie mit dem Glas gegen den Hebel des Wasserspenders. Wenn Sie weiche Plastikbecher benutzen, drücken Sie den Hebel am besten mit der Hand.
2. Lassen Sie den Hebel wieder los, wenn das Glas gefüllt ist.



**i** Die Wassermenge können Sie nach Wunsch regulieren, indem Sie den Hebel nur leicht oder ganz betätigen. Verringern Sie den Druck auf den Hebel, wenn das Gefäß fast gefüllt ist, damit nichts überläuft. Das Wasser tritt nur tropfenweise aus, wenn Sie den Hebel nur leicht betätigen; dies ist völlig normal.

### 5.11. Wasserspendertank füllen

Der Wassertank befindet sich an der Innenseite der Türablage.

1. Öffnen Sie den Deckel des Tanks.
2. Füllen Sie den Tank mit Trinkwasser.
3. Schließen Sie den Deckel.

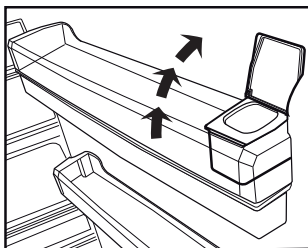
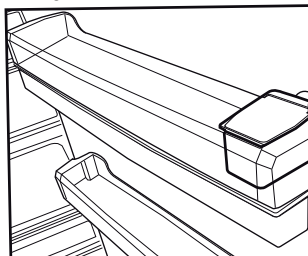
**i** Füllen Sie den Wassertank nur mit frischem Trinkwasser, nicht mit anderen Flüssigkeiten gleich welcher Art. Falls andere Flüssigkeiten eingefüllt werden, kann der Wasserspender irreparabel beschädigt werden. Solche Beschädigungen werden nicht durch die Garantie abgedeckt. Viele Flüssigkeiten und Getränke enthalten Zusätze, die das Material des Wassertanks schädigen können.

**i** Nutzen Sie ausschließlich reines Trinkwasser.

**i** Der Wassertank fasst maximal 3 Liter; füllen Sie nicht mehr ein.

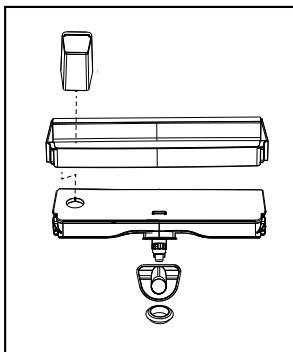
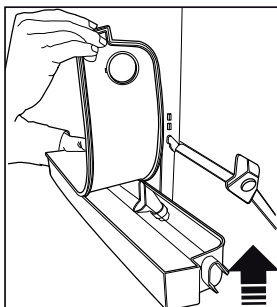
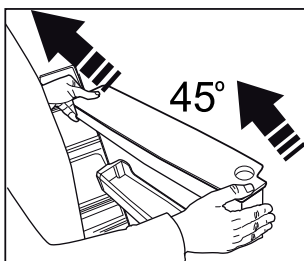
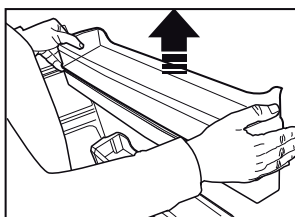
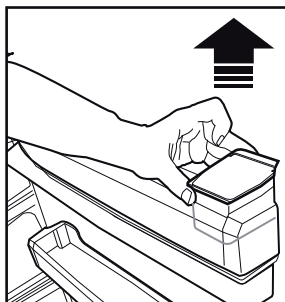
### 5.12. Wassertank reinigen

1. Nehmen Sie den Füllbehälter an der Innenseite der Türablage heraus.



## Gerät bedienen

2. Entfernen Sie die Türablage, indem Sie diese an beiden Seiten greifen.
3. Fassen Sie den Wassertank an beiden Seiten, nehmen Sie ihn in einem Winkel von 45 ° heraus.
4. Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab, reinigen Sie den Tank gründlich.



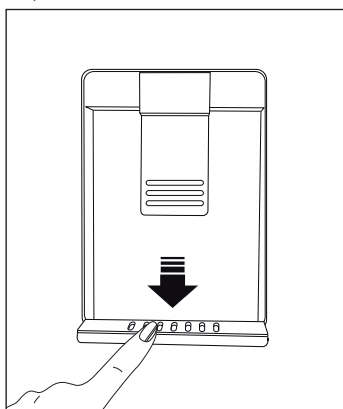
Die Komponenten des Wasserspenders und des Wassertanks sollten nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

### 5.13. Tropfschale

Wasser, das bei der Nutzung des Wasserspenders heruntertropft, sammelt sich in der Tropfschale.

Nehmen Sie den Kunststofffilter wie in der Abbildung gezeigt heraus.

Entfernen Sie angesammeltes Wasser mit einem sauberen, trockenen Tuch.



## Gerät bedienen

### 5.14. Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung (Ever Fresh)

**(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**

Dank des Gemüsefachs mit Feuchtigkeitsregelung können Gemüse und Früchte in einer Umgebung mit idealen Feuchtigkeitsbedingungen länger aufbewahrt werden. Mit dem Feuchtigkeitsregulierungssystem mit 3 Optionen an der Vorderseite des Gemüsefachs können Sie den Feuchtigkeitsgehalt im Inneren je nach Art der Lebensmittel regulieren. Wenn Sie nur Gemüse lagern, sollten Sie die Gemüseoption wählen; wenn Sie nur Früchte lagern, sollten Sie die Fruchtoption wählen; wenn Sie Gemüse und Früchte lagern, sollten Sie die gemischte Funktion nutzen.

Zur Nutzung des Systems zur Feuchtigkeitsregulierung und zur Verlängerung der Haltbarkeit der Lebensmittel sollten Sie Gemüse und Früchte nicht in Plastikbeuteln aufbewahren. Wenn Gemüse in seiner Verpackung verbleibt, verdirbt es in kürzester Zeit. Bewahren Sie insbesondere Gurken und Brokkoli nicht in dicht verschlossenen Plastikbeuteln auf. Falls Gemüse aus hygienischen Gründen nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt geraten soll, nutzen Sie perforiertes Papier oder ähnliche Verpackungsmaterialien statt Tüten oder Beuteln.

Beim Platzieren von Gemüse im Gemüsefach sollten Sie das unterschiedliche Gewicht der einzelnen Gemüsesorten beachten. Schweres, hartes Gemüse sollte auf dem Boden des Gemüsefaches liegen, leichtes und weiches Gemüse darüber.

Geben Sie Erbsen, Aprikosen, Pfirsiche und besonders Äpfel nicht gemeinsam mit anderen Obst- oder Gemüsesorten in dasselbe Gemüsefach, da diese Früchte und Gemüse Ethylengas abgeben. Ethylengas führt dazu, dass andere Früchte schneller reifen und daher auch schneller verderben.



### 5.15. Frische Lebensmittel tiefkühlen

- Zur Wahrung der Lebensmittelqualität sollten die Lebensmittel nach Einlagerung im Tiefkühlbereich so schnell wie möglich eingefroren werden; verwenden Sie dazu die Schnellgefrierfunktion.
- Sie können Lebensmittel im Tiefkühlbereich länger aufbewahren, wenn Sie sie einfrieren, solange sie frisch sind.
- Verpacken Sie die einzufrierenden Lebensmittel und schließen Sie die Verpackung, damit keine Luft hineingelangt.
- Achten Sie darauf, Ihre Lebensmittel zu verpacken, bevor Sie sie in den Tiefkühlbereich geben. Verwenden Sie Gefrierbehälter, Folien und feuchtigkeitsbeständiges Papier, Plastikbeutel und andere Verpackungsmaterialien anstelle von herkömmlichem Verpackungspapier.
- Beschriften Sie jede Verpackung vor dem Einfrieren mit dem Datum. Auf diese Weise können Sie die Frische jeder Verpackung prüfen, wenn Sie auf den Tiefkühlbereich zugreifen. Bewahren Sie ältere eingefrorene Lebensmittel weiter vorne auf, damit sie als erste verzehrt werden.
- Verbrauchen Sie eingefrorene Lebensmittel direkt nach dem Auftauen, frieren Sie sie nicht wieder ein.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein.

## Gerät bedienen

Tiefkühlbereichseinstellung	Kühlbereichseinstellung	Anmerkungen
-18 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
-20, -22 oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen über 30 °C.
Schnellgefrieren	4 °C	Diese Funktion nutzen Sie zum Einfrieren von Lebensmitteln in kurzer Zeit. Nach Abschluss wechselt Ihr Gerät wieder zur zuvor eingestellten Betriebsart.
-18 °C und kälter	2 °C	Nutzen Sie diese Einstellungen, falls Sie meinen, dass der Kühlbereich aufgrund zu hoher Umgebungstemperatur, der Nähe zu Wärmequellen oder zu häufigem Öffnen und Schließen der Tür nicht kalt genug wird.

### 5.16. Empfehlungen zur optimalen Haltbarkeit gefrorener Lebensmittel

Das Fach sollte auf mindestens -18 °C eingestellt werden.

1. Geben Sie Lebensmittel so schnell wie möglich nach dem Kauf in den Tiefkühlbereich, damit sie nicht antauen.
2. Achten Sie vor dem Einfrieren darauf, dass die an der Verpackung angegebenen Daten bei „Verfallsdatum“ und „Mindesthaltbarkeitsdatum“ nicht abgelaufen sind.
3. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittelverpackung nicht beschädigt ist.

### 5.17. Hinweise zum Tiefkühlen

Der Kühlschrank muss gemäß den IEC-62552-Standards bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C mindestens 4,5 kg Lebensmittel pro 100 Liter Gefriervolumen in 24 Stunden auf -18 °C abkühlen. Nur bei Temperaturen von -18 °C oder weniger ist es möglich, Lebensmittel lange Zeit zu lagern. Bei einer Tiefkühlbereichstemperatur von maximal -18 °C können Sie die Frische Ihrer Lebensmittel viele Monate bewahren. Einzufrierende Lebensmittel sollten keinen direkten Kontakt zu bereits gefrorenen Lebensmitteln haben, damit diese nicht antauen.

Kochen Sie das Gemüse und lassen Sie das Wasser ab, wenn Sie es längere Zeit einfrieren möchten. Geben Sie es anschließend in luftdichten Verpackungen in den Tiefkühlbereich. Lebensmittel wie Bananen, Tomaten, Kopfsalat, Sellerie, gekochte Eier und Kartoffeln sind nicht zum Einfrieren geeignet. Wenn solche Lebensmittel eingefroren werden, beeinträchtigt dies jedoch lediglich ihren Nährwert und Geschmack. Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht verdorben sind; andernfalls stellt dies ein Gesundheitsrisiko dar.

### 5.18. Lebensmittel platzieren

Tiefkühlbereich-Ablagen	Unterschiedliche gefrorene Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Gemüse usw.
Kühlbereichablagen	Lebensmittel in Pfannen, Töpfen, auf abgedeckten Tellern, in geschlossenen Behältern, Eier (in geschlossenem Behälter)
Kühlbereich-Türablagen	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Gemüse und Früchte

## Gerät bedienen

Frischbereich	Feinkost (Frühstücksprodukte, schnell verderbliche Fleischprodukte)
---------------	--

### 5.19. Tür-offen-Warnung

#### **(Diese Funktion gibt es nur bei bestimmten Geräten.)**



Ein Tonsignal erklingt, wenn die Tür länger als eine Minute offen steht. Die Warnung verstummt, sobald Sie die Tür schließen oder eine Anzeigetaste (sofern vorhanden) betätigen.

### 5.20. Beleuchtung

LED-Lampen dienen der Beleuchtung. Wenden Sie sich bei Problemen mit dieser Art von Beleuchtung an den autorisierten Kundendienst.

Die im Produkt verwendeten Lampen sind nicht zur Haushaltsbeleuchtung vorgesehen oder dafür geeignet. Die Lampen im Kühl- und/oder Tiefkühlbereich sollen den Komfort erhöhen und das Einlagern von Lebensmitteln vereinfachen.

Die Einsatzdauer des Produktes verlängert sich und häufige Probleme lassen nach, wenn das Produkt regelmäßig gereinigt wird.

	<b>WARNUNG:</b> Schalten Sie das Gerät ab, bevor Sie es reinigen.
	<b>WARNUNG:</b> Es wird empfohlen, den Kondensator alle sechs Monate mit Handschuhen zu reinigen. Sie dürfen keine Staubsauger verwenden.

- Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.
- Lösen Sie einen Teelöffel Natron in einem halben Liter Wasser auf. Tränken Sie ein Tuch mit der Lösung, wringen Sie das Tuch gut aus. Waschen Sie die Innenflächen des Kühlschranks gründlich mit diesem Tuch ab; anschließend gut trocknen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder in andere elektrische Komponenten eindringt.
- Falls Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen sämtliche Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Tür offen stehen.
- Prüfen Sie die Türdichtungen regelmäßig auf Sauberkeit. Bei Bedarf reinigen.
- Nehmen Sie zum Entfernen der Tür- und Gehäuseablagen alle Gegenstände aus dem Produkt heraus.
- Ziehen Sie die Türablagen nach oben heraus. Setzen Sie die Ablagen nach der Reinigung wieder ein, indem Sie sie nach unten schieben.
- Reinigen Sie Außenflächen und verchromte Teile des Produktes niemals mit chlorhaltigen Reinigern oder Wasser. Chlor greift Metalloberflächen an.
- Bei Geräten ohne No-Frost-Einrichtung können Wassertropfen entstehen und sich mit der Zeit bis zu fingerbreite Eisschichten an Rückwand und Seiten des Tiefkühlfachs bilden. Niemals reinigen; niemals

Öl oder andere Substanzen aufbringen.

- Verwenden Sie nur ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch zum Reinigen der Geräteaußenflächen. Scheuerschwämme oder grobe Reinigungstücher könnten die Oberflächen verkratzen.

### 6.1. Unangenehme Gerüche verhindern

Bei der Herstellung Ihres Kühlschranks wurde darauf geachtet, dass keine Materialien verwendet werden, die unangenehme Gerüche verursachen können. Allerdings können Gerüche abgesondert werden, wenn Lebensmittel falsch aufbewahrt werden oder die Innenseite des Gerätes nicht wie erforderlich gereinigt wird. Dieses Problem können Sie mit folgenden Hinweisen vermeiden:

- Es ist wichtig, das Kühlschrank sauber zu halten. Lebensmittelreste, Verschmutzungen usw. können Gerüche verursachen. Reinigen Sie den Kühlschrank daher alle 15 Tage mit etwas in Wasser aufgelöstem Natron. Verzichten Sie grundsätzlich auf Reinigungsmittel und Seifen.
- Bewahren Sie Ihre Lebensmittel in geschlossenen Behältern auf. Mikroorganismen aus Behältern ohne Deckel können unangenehme Gerüche verursachen.
- Bewahren Sie keine abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel in Ihrem Kühlschrank auf.

### 6.2. Kunststoffflächen schützen

Geben Sie keine Öle oder stark fetthaltige Speisen offen in Ihren Kühlschrank – dadurch können die Kunststoffflächen angegriffen werden. Sollten Kunststoffteile einmal mit Öl in Berührung kommen, reinigen Sie die entsprechenden Stellen möglichst sofort mit warmem Wasser.

### 6.3. Innenfläche reinigen

Reinigen Sie die Innenflächen und alle herausnehmbaren Teile mit einer milden Lösung aus Seife, Wasser und Karbonat. Gründlich abspülen und abtrocknen. Achten Sie darauf, dass Wasser nicht mit Leuchtmitteln und Bedienfeld in Berührung kommt.



**ACHTUNG:**

Reinigen Sie die Innenflächen nicht mit Essig, Reinigungsalkohol oder anderen alkoholbasierten Reinigern.

**6.4. Edelstahl-Außenflächen**

Verwenden Sie einen nicht scheuernden Edelstahl-Reiniger und tragen Sie ihn auf ein fusselfreies, weiches Tuch auf. Zum Polieren wischen Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem feuchten Mikrofasertuch und einem trockenen Fensterleder ab. Folgen Sie immer den Strängen des Edelstahls.

**6.5. Produkte mit Glastüren reinigen**

Entfernen Sie die Schutzfolie von den Scheiben. Die Oberfläche der Scheiben ist beschichtet. Diese Beschichtung minimiert Fleckenbildung und sorgt dafür, dass sich Flecken und Schmutz leicht entfernen lassen. Auf Scheiben, die nicht durch eine Beschichtung geschützt sind, können sich dauerhaft organische oder anorganische in Luft oder Wasser befindliche Verunreinigungen, wie Kalk, Mineralsalze, unverbrannte Kohlenwasserstoffe, Metalloxide und Silikone, ablagern, die innerhalb kurzer Zeit zu Flecken und Materialschäden führen. Trotz regelmäßiger Reinigung lässt sich das Glas nur mit großer Mühe sauber halten. Dadurch lassen Klarheit und Aussehen der Scheiben nach. Aggressive und scheuernde Reinigungsmittel und Methoden verstärken diese Mängel weiter und beschleunigen den Verschleiß.

\*Verwenden Sie zur regelmäßigen Reinigung Mittel auf Wasserbasis, die weder alkalisch noch scheuernd sind. Damit die Beschichtung lange hält, dürfen während der Reinigung keine alkalischen oder scheuernden Substanzen zum Einsatz kommen.

Die Scheiben wurden zur Erhöhung ihrer Stoß- und Bruchfestigkeit gehärtet.

Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme befindet sich auf der Rückseite der Scheiben eine Sicherheitsfolie, damit das Glas keine Schäden im Umfeld anrichtet, falls es bricht.

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. Diese Liste enthält häufig aufgetretene Probleme, die nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

#### Der Kühlschrank schaltet sich nicht ein.

- Möglicherweise ist er nicht richtig angeschlossen. >>> Schließen Sie das Gerät richtig an.
- Die entsprechende Haussicherung ist herausgesprungen oder durchgebrannt. >>> Prüfen Sie die Sicherung.

#### Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone).

- Die Tür wurde häufig geöffnet/geschlossen. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen/Schließen der Kühlschranktür.
- Die Umgebung könnte zu feucht sein. >>> Installieren Sie das Kühlschrank nicht an sehr feuchten Orten.
- Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsgehalt wurden in Behältern ohne Deckel in den Kühlschrank gegeben. >>> Geben Sie Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsgehalt nicht in offenen Behältern in den Kühlschrank.
- Die Kühlschranktür steht offen. >>> Halten Sie die Kühlschranktüren nur möglichst kurz geöffnet.
- Das Thermostat wurde auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie das Thermostat auf einen geeigneten Wert ein.

#### Der Kompressor arbeitet nicht.

- Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, um eine Überdruck des Kühlmittels im System zu vermeiden. Der Kühlschrank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, falls Ihr Kühlschrank nach Ablauf dieser Zeit nicht wieder zu arbeiten beginnt.
- Das Kühlgerät wird abgetaut. >>> Dies ist bei einem Kühlschrank mit vollautomatischem Abtauen völlig normal. Das Gerät wird regelmäßig abgetaut.
- Der Kühlschrank ist nicht angeschlossen. >>> Achten Sie darauf, dass der Stecker in die Steckdose passt.
- Die Temperatureinstellungen stimmen nicht. >>> Wählen Sie den richtigen Temperaturwert.
- Es liegt ein Stromausfall vor. >>> Der Kühlschrank setzt seinen Betrieb fort, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

#### Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlschrank arbeitet.

- Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

#### Der Kühlschrank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas größer als sein Vorgänger. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Die Umgebungstemperatur ist eventuell sehr hoch. >>> Bei hohen Umgebungstemperaturen arbeitet das Gerät etwas länger.
- Der Kühlschrank wurde erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. >>> Wenn das Gerät erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es etwas länger, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Dies ist völlig normal.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. >>> Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Der Kühlschrank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eindringen ist. Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Türen.
- Die Tür des Kühl- oder Tiefkühlbereichs war nur angelehnt. >>> Vergewissern Sie sich, dass die Türen richtig geschlossen wurden.
- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein. Warten Sie dann ab, bis diese Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

#### Die Temperatur im Kühlbereich ist angemessen, während Temperatur im Tiefkühlbereich sehr niedrig ist.

- Die Tiefkühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

#### Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist angemessen, während die Temperatur im Kühlbereich sehr niedrig ist.

## Problemlösung

- Die Kühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Kühltemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

### Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühlbereichstemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Kühlbereichstemperatur niedriger einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

### Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr hoch.

- Die Kühlbereichstemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Kühlbereichstemperatur wirkt sich auf die Temperatur des Tiefkühlbereichs aus. Stellen Sie den Kühl- oder Tiefkühlbereich auf eine geeignete Temperatur ein.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen.
- Die Tür wurde eventuell nicht richtig geschlossen. >>> Tür richtig schließen.
- Der Kühlschrank wurde erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. >>> Dies ist normal. Wenn das Gerät erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es etwas länger, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. >>> Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.

### Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

- Der Boden ist nicht stabil oder gerade. >>> Falls der Kühlschrank bei Bewegung leicht wackelt, richten Sie ihn mit den Füßen aus. Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
- Gegenstände, die auf dem Kühlschrank abgestellt wurden, können Geräusche verursachen. >>> Nehmen Sie die Gegenstände herunter.

### Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.

- Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. >>> Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

### Der Kühlschrank pfeift.

- Im Inneren befinden sich Gebläse zum Kühlen des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

### Feuchtigkeit an den Kühlschrankinnenflächen.

- Bei heißen und feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen. Schließen Sie die Türen, falls sie offen sind.
- Eine Tür wurde eventuell nicht richtig geschlossen. >>> Tür richtig schließen.

### Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen an.

- Hohe Luftfeuchtigkeit. Dies ist bei feuchtem Wetter völlig normal. >>> Die Kondensation verschwindet, wenn der Feuchtigkeitsgehalt abnimmt.
- Externer Feuchtigkeitsniederschlag im Bereich zwischen den beiden Türen des Kühlschranks, wenn das Gerät selten benutzt wird. Dies ist völlig normal. Der Feuchtigkeitsniederschlag verschwindet bei häufiger Verwendung.

### Unangenehmer Geruch im Kühlschrank.

- Das Gerät wurde nicht regelmäßig gereinigt. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem oder kohlenensäurehaltigem Wasser angefeuchtet haben.
- Einige Behälter oder Verpackungsmaterialien können Gerüche verursachen. >>> Andere Behälter und Verpackungsmaterialien bzw. Produkte anderer Hersteller verwenden.
- Lebensmittel wurden in Behältern ohne Deckel in den Kühlschrank gegeben. >>> Lebensmittel in geschlossenen Behältern aufbewahren. Mikroorganismen aus Behältern ohne Deckel können unangenehme Gerüche verursachen.
- Nehmen Sie abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel aus dem Kühlschrank.

### Die Tür kann nicht geschlossen werden.

- Lebensmittelpackungen verhindern ein vollständiges Schließen der Tür. >>> Entfernen Sie die Verpackungen, welche die Tür blockieren.
- Der Kühlschrank hat keinen stabilen Stand. >>> Passen Sie die Kühlschrankfüße so an, dass der Kühlschrank in Waage ist.
- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. >>> Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.

### Das Gemüsefach klemmt.

- Lebensmittel könnten die obere Wand des Gemüsefachs berühren. >>> Verteilen Sie die Lebensmittel im Gemüsefach anders.

## Problemlösung

### Wenn die Geräteoberfläche heiß ist.

Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.

### Gebälse läuft weiter, wenn die Tür geöffnet wird.

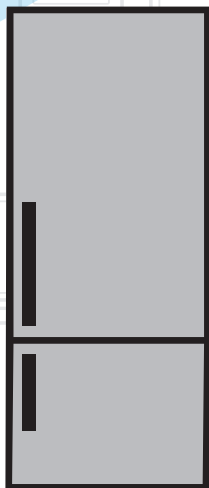
Es ist normal, dass das Gebläse weiterläuft, wenn die Tür des Tiefkühlbereichs geöffnet wird.



**WARNUNG:** Falls sich ein Problem nicht mit den Hinweisen in diesem Abschnitt lösen lassen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, ein fehlerhaftes Produkt selbst zu reparieren.

Hladilnik

# Navodila za uporabo



SL |

**beko**

## **Prosimo, da najprej preberete navodila za uporabo!**

Dragi kupec,

upamo, da bo naprava, ki je bila izdelana v modernih obratih in preizkušena z natančnimi postopki kakovosti, zagotovila učinkovito delovanje.

Zato priporočamo, da pred uporabo pazljivo preberete celotna navodila za uporabo naprave in jih hranite v bližini, saj jih boste morda potrebovali v prihodnje.

### **Priročnik**

- Priročnik vam bo pomagal pri hitri in varni uporabi naprave.
- Priročnik preberite preden napravo namestite in uporabite.
- Sledite navodilom, predvsem varnostnim.
- Priročnik hranite na lahko dosegljivem mestu, saj ga boste morda kasneje potrebovali.
- Poleg tega preberite tudi ostale dokumente, ki so priloženi napravi.
- Prosimo upoštevajte, da je priročnik lahko veljaven tudi za druge modele.

### **Simboli in njihov opis**

Navodila za uporabo vsebujejo naslednje simbole:



Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo.



Opozorila pred nevarnostmi za življenje in lastnino.



Opozorila pred električno napetostjo.

<b>1</b>	<b>Varnost in okoljska navodila</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>Uporaba naprave</b>	<b>10</b>
1.1.	Splošna varnost	3	5.1.	Indikatorska tabla	10
1.1.1	HC opozorilo	4	5.2.	Indikatorska tabla	11
1.1.2	Pri modelih z vodno fontano	4	5.3.	Narava za led	14
1.2.	Predvidena uporaba	5	5.4.	Ledomat	14
1.3.	Varnost otrok	5	5.5.	Pladenj za led	14
1.4.	Skladnost z Direktivo OEEQ in odstranjevanje naprave kot odpadka	5	5.6.	Modra luč	15
1.5.	Skladnost z direktivo RoHS	5	5.7.	Modul z osvežilcem zraka (FreshGuard)	15
1.6.	Informacije o embalaži	5	5.8.	Predel za hlajenje	16
<b>2</b>	<b>Vaš hladilnik</b>	<b>6</b>	5.9.	Predal za sveža živila	16
<b>3</b>	<b>Namestitve</b>	<b>7</b>	5.10.	Uporaba dispenzerja za vodo	17
3.1.	Primerno mesto za namestitev	7	5.11.	Polnjenje rezervoarja dispenzerja za vodo	17
3.2.	Namestite plastične kline	7	5.12.	Čiščenje vodnega rezervoarja	17
3.3.	Prilagajanje nogic	8	5.13.	Pladenj za kapljanje	18
3.4.	Električna povezava	8	5.14.	Predel za sveža živila	18
<b>4</b>	<b>Priprava</b>	<b>9</b>	5.15.	Zamrzovanje svežih živil	19
4.1.	Varčevanje z energijo	9	5.16.	Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil	20
4.2.	Začetna uporaba	9	5.17.	Informacije za globoko zamrzovanje	20
			5.18.	Postavitev živil	20
			5.19.	Opozorilo za odpiranje vrat	20
			5.20.	Lučka	20
			<b>6</b>	<b>Vzdrževanje in čiščenje</b>	<b>21</b>
			6.1.	Izogibanje neprijetnim vonjavam	21
			6.2.	Zaščita plastičnih površin	21
			6.3.	Čiščenje notranjih površin	21
			6.4.	Zunanje površine in nerjavečega jekla	21
			<b>6</b>	<b>Vzdrževanje in čiščenje</b>	<b>22</b>
			6.5.	Čiščenje izdelkov s steklenimi vrati	22
			<b>7.</b>	<b>Odpravljanje motenj</b>	<b>23</b>

To poglavje vsebuje navodila za varno uporabo, potrebna za preprečitev nevarnosti poškodb in materialne škode. Neupoštevanje teh navodil bo izničilo vse vrste garancije izdelka.

### Namen uporabe

⚠	<b>OPOZORILO :</b> Odprtine za zračenje, ohišje naprave ali vgrajeni hladilni elementi naj bodo vedno nezastrti.
⚠	<b>OPOZORILO :</b> Za hitrejšo odmrzovanje ne uporabljajte mehanskih naprav, razen takih, ki jih priporoča proizvajalec.
⚠	<b>OPOZORILO :</b> Ne poškodujte tokokroga hladilnega sredstva.
⚠	<b>OPOZORILO :</b> V notranjosti razdelka za shranjevanje živil aparata ne uporabljajte električnih naprav, razen takih, ki jih priporoča proizvajalec.

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:

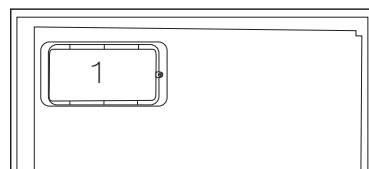
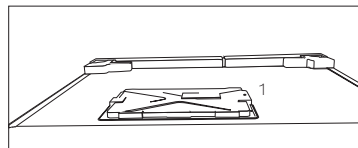
- kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja, kjer jo lahko uporabljajo gostje;
- okolja, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom.
- pri cateringu in v podobnih okoljih, kjer ne gre za neposredno prodajo.

#### 1.1. Splošna varnost

- Ta izdelek naj ne uporabljajo otroci in osebe s telesnimi, čutnimi in duševnimi motnjami brez zadostnega znanja in izkušenj. Napravo smejo uporabljati takšne osebe le pod nadzorom in po navodilih osebe, odgovorne za njihovo

varnost. Otroci se ne smejo igrati s to napravo.

- V primeru okvare, izklopite napravo.
- Ko odklopite, počakajte najmanj 5 minut pred ponovnim priklopom. Izključite napravo, ko ni v uporabi. Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami! Ko želite izklopiti ne vlecite za kabel, vedno držite le za vtič.
- Ne priklopljajte hladilnika, če je vtičnica razrahljana.
- Izključite napravo med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravilom.
- Če naprave nekaj časa ne boste uporabljali, jo izključite in iz notranjosti odstranite vso hrano.
- Ne uporabljajte pare ali parnih čistilnih sredstev za notranje čiščenje hladilnika in taljenje ledu. Para lahko pride v stik z električnimi elementi in povzroči kratek stik ali električni udar!
- Izdelka tudi zunaj ne perite z razprševanjem ali polivanjem vode! Nevarnost električnega udara!
- Izdelka ne uporabljajte, če je področje na vrhu ali na zadnji strani izdelka, ki vsebuje elektronska tiskana vezja, odprto (pokrov elektronskega tiskanega vezja) (1).



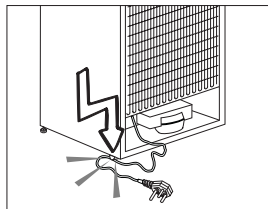


## Varnostna in okoljevarstvena navodila

- V primeru okvare ne uporabljajte naprave, saj lahko to povzroči električni udar. Preden karkoli poskušate se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico. Ozemljitev mora izvesti usposobljen električar.
- Če ima naprava razsvetljavo vrste LED, se obrnite na pooblaščenega servisa zaradi zamenjave ali v primeru kakršnih koli težav.
- Ne dotikajte se zmrznjene hrane z mokrimi rokami! Lahko se prilepi vašim rokam!
- Ne postavljajte tekočin v steklenicah, plastenkah in pločevinkah v zamrzovalnik. Lahko počijo ali pa tekočina izbruhne!
- Postavite tekočine v pokončnem položaju, ko tesno zaprete pokrov.
- Ne pršite vnetljivih snovi v bližini naprave, saj lahko to povzroči požar ali eksplozijo.
- Ne hranite vnetljivih materialov in izdelkov z vnetljivimi plini (razpršilci itd) v hladilniku.
- Ne postavljajte posod v katerih so tekočine na vrh naprave. Politje vode po elektrificiranih delih lahko povzroči električni udar in nevarnost požara.
- Izpostavljanje naprave dežju, snegu, soncu in vetru povzroči električno nevarnost. Ko prestavljate napravo, jo ne vlecite tako, da držite za ročaj vrat. Ročaj se lahko odtrga.
- Bodite pozorni, da preprečite ukleščenje katerihkoli delov vaših rok ali telesa v katerega od gibljivih delov naprave.
- Ne stopajte ali se obešajte na vrata, predale in podobne dele hladilnika. To

bi povzročilo, da se naprava prevrne in se deli poškodujejo.

- Pazite, da ne zapnete v napajalni kabel.



### 1.1.1 HC opozorilo

Če naprava vsebuje hladilni sistem, ki uporablja plin R600a, pazite, da ne bi poškodovali hladilni sistem in njegovo cev med uporabo in premikanjem naprave. Ta plin je vnetljiv. Če je hladilni sistem poškodovan, imejte napravo stran od virov ognja in takoj prezračite prostor.



Nalepka na notranji levi strani označuje vrsto uporabljenega plina v napravi.

### 1.1.2 Pri modelih z vodno fontano

- Tlak vstopne hladne vode ne sme presegati 620 kPa (90 psi). Če tlak vstopne vode presega 550 kPa (80 psi), uporabite ventil za omejevanje tlaka v vodovodnem tokokrogu. Če ne veste, kako izmeriti vodni tlak, poprosite inštalaterja za vodovod.
- Če je v vaši inštalaciji prisotno tveganje nastanka hidravličnega udara, vedno uporabite opremo za preprečevanje hidravličnega udara. Da preverite, da v vaši inštalaciji ni tveganja za pojav hidravličnega udara, se posvetujte z inštalaterjem za vodovod.

# Varnostna in okoljevarstvena navodila

- Ne nameščajte na vod s topló vodo. Izvedite potrebne ukrepe za preprečevanje zamrznitve cevi. Območje temperature vode za delovanje naj bo med najmanj 0,6°C (33°F) in največ 38°C (100°F).
- Uporabljajte samo pitno vodo.

## 1.2. Predvidena uporaba

- Ta naprava je namenjena za domačo uporabo. Ni namenjena za komercialno uporabo.
- To napravo se sme uporabiti samo za shranjevanje hrane in pijače.
- Ne hranite v hladilniku občutljive izdelke, ki zahtevajo nadzorovane temperature (cepiva, toplotno občutljiva zdravila, medicinski izdelki itd).
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo zaradi zlorabe ali napačne uporabe.
- Originalne nadomestne dele zagotavljamo 10 let po datumu nakupa.

## 1.3. Varnost otrok

- Hranite embalažne materiale izven dosega otrok.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Če vrata naprave vsebujejo ključavnico, hranite ključ izven dosega otrok.

## 1.4. Skladnost z Direktivo OEE0 in odstranjevanje naprave kot odpadka

Ta naprava je skladna z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta naprava nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0).



Naprava je bila izdelana iz visoko kakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Ne zavržite naprave kot odpadke med običajne domače in druge odpadke na koncu njegove življenjske dobe. Odnosite jo v zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Obrnite se na lokalne oblasti, da izveste za lokacije teh zbirnih centrov.

## 1.5. Skladnost z direktivo RoHS

- Ta naprava je skladna z direktivo EU WEEE (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

## 1.6. Informacije o embalaži

- Embalaža naprave je izdelana iz recikliranih materialov v skladu z našimi nacionalnimi predpisi za okolje. Ne odlagajte embalažnih materialov skupaj z domačimi ali drugimi odpadki. Peljite jih v zbirne centre za embalažo, ki so jih lokalne oblasti pooblastile.

## 2 Vaš hladilnik



1. Police na vratih hladilnika
2. Predali za zamrzovalnika
3. Ledomat
4. Posoda za vodo
5. Predal za sveža živila
6. Pokrov predala za sveža živila
7. Predel za hlajenje
8. Steklene police hladilnega dela
9. Filter proti zunanjim vonjavam (violed)
10. Notranji zaslon
11. Steklene police hladilnega dela
12. Predal zamrzovalnika

**Se ne nanaša na vse modele**



\*Možnosti izvedbe: Številke v tem priročniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

### 3.1. Primerno mesto za namestitev

Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka na uporabo se obrnite na informacije v priročniku za uporabnika in zagotovite, da sta električna in vodna napeljava primerni. Če nista, pokličite kvalificiranega električarja ali tehnika, ki bo izvedel potrebne prilagoditve.



**OPOZORILO:** Proizvajalci niso odgovorni za škodo, ki lahko nastane zaradi postopkov s strani nepooblaščenih oseb.



**OPOZORILO:** Med nameščanjem izdelek ne sme biti vklopljen v napajanje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali resne poškodbe!

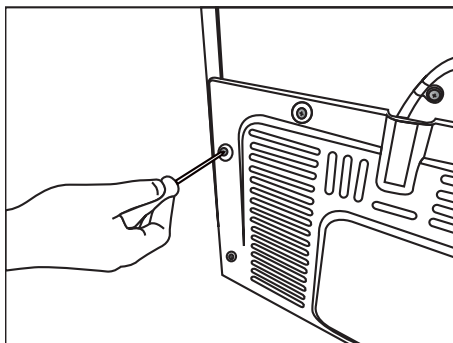


**OPOZORILO:** Če so vrata v prostor, kamor nameščate izdelek, preozka, da bi ga skozi prenesli v prostor, pokličite pooblaščenega serviserja.

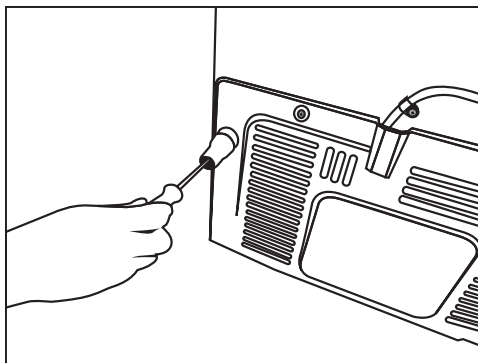
- Namestite izdelek na ravno površino, da preprečite tresenje.
- Če nameravate izdelek vgraditi v omario / pohištvo, mora biti med steno izdelka in pohištvom 2 cm prostora.
- Namestite izdelek vsaj 30 cm oddaljen od virov toplote, kot so kuhinjske plošče, sredina grelca ali štedilniki, ter vsaj 5cm daleč od električnih peči.
- Izdelek hranite na suhem mestu in ga ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Da bo izdelek učinkovito deloval, mora biti okoli njega primerna zračna ventilacija. Če ga nameravate vgraditi v odprtino v steni, bodite pozorni, da pustite vsaj 5cm razdalje od stropa in stranskih sten.
- V okolju, kjer sobna temperatura pade pod 10°C, bo hladilnik še naprej deloval, da se ohrani zmrznjena hrana v zamrzovalniku. Lahko pa se zgodi, da sveža hrana v hladilniku zmrzne zaradi nizkih temperatur.

### 3.2. Namestite plastične klinke

Plastični klini, ki so priloženi izdelku, so namenjeni zagotavljanju zadostnega prostora za kroženje zraka med izdelkom in zadnjo steno.



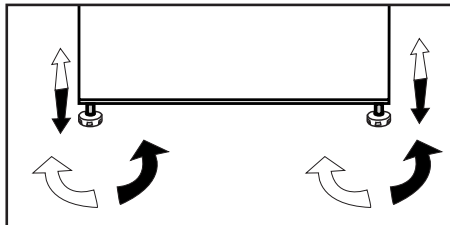
1. Za namestitev klinov, odstranite vijake na izdelku in jih uporabite skupaj s klini.
2. Vstavite dva plastična klinca v pokrov ventilacije na hrbtni strani, kot je prikazano na sliki.



## Installation

### 3.3. Prilagajanje nogic

Če izdelek po namestitvi ni stabilen, lahko prilagodite položaj s premetitvijo sprednjih nogic proti levi ali desni strani.

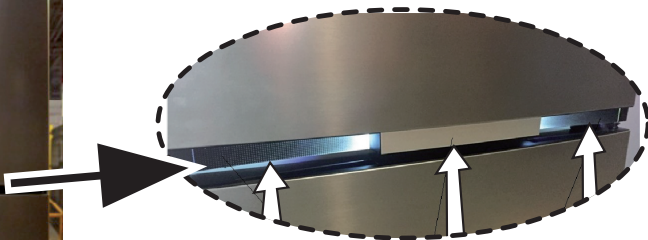


- Podjetje ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka brez pravilne ozemljitve in električne povezave v skladu z nacionalnimi pravili.
- Vtičnica za napajalni kabel mora biti po namestitvi na neposrednem dosegu kabla.
- Med izdelek in stensko vtičnico ne napeljujte podaljševalnih ali razdelilnih kablov.

### 3.4. Električna povezava

	<b>OPOZORILO:</b> Ne povežite s povezovalnimi ali razdelilnimi kabli.
	<b>OPOZORILO:</b> Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le pooblaščen servis.
	Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 4 cm razmika.

Opozorilo glede vroče podlage!  
Vaš izdelek je opremljen s cevmi, ki vsebujejo hladilno tekočino, kar izboljša hladilni sistem na stranskih stenah. Vroča tekočina lahko teče skozi te površine, kar na stranskih stenah lahko povzroči vročino. To je povsem normalno in ne bo zahtevalo servisiranja. Bodite previdni pri dotikanju teh površin.



**OPOZORILO:** "Zaščitne plasti vertikalne ročice" bodo odstranjene.

## 4.1. Varčevanje z energijo



Priključitev naprave na sisteme varčevanja električne energije je nevarno, saj lahko poškodujejo napravo.

- Vrat hladilnika ne puščajte odprtih dalj časa.
- V hladilniku ne shranjujte toplih živil ali pijač.
- Ne preobremenjujte hladilnika, saj bo zmoglost hlajenja oslabiljena, če je kroženje zraka v njem ovirano.
- Če želite v predalu zamrzovalnika shraniti maksimalno količino živil, morate odstraniti zgornji pokrov in predal, ter ju namestiti na vrh steklenih polic. Poraba energije, ki je navedena za vaš hladilnik, je bila določena po odstranitvi posode za led, pladnja za led in pokrova, ter srednjega predala tako, da vanj spravite maksimalno količino živil. Močno priporočamo, da pri nalaganju uporabite zgornji pokrov in spodnji predal.
- Odtajanje zmrznjenih živil v hladilnem delu bo verjetno, glede na lastnosti živil, privarčevalo energijo in ohranilo kakovost živil.
- Ko postavljate živila pred ventilator hladilnega dela pazite, da ne bo ovirano kroženje zraka. Živila morajo stati vsaj 5cm oddaljena od zaščitne mreže ventilatorja.
- Senzor temperature in predal zamrzovalnika ne sme biti v neposrednem stiku z živilo. V primeru stika s senzorjem lahko naraste poraba energije izdelka.



Notranji del izdelka morate očistiti.



Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 4 cm razmika.

## 4.2. Začetna uporaba

Pred začetkom uporabe hladilnika se prepričajte, da ste vse pripravili pravilno v skladu z navodili v poglavjih „Varnostna in okoljevarstvena pravila“ in „Namestitev“. Izdelek pustite delovati prazen šest ur in ne odpirajte vrat, če to ni nujno potrebno.



Ko se vklopi kompresor, boste zaslišali hrup. Tekočina in plini v hladilnem sistemu običajno lahko povzročijo hrup, tudi kadar kompresor ne deluje. To je običajno.

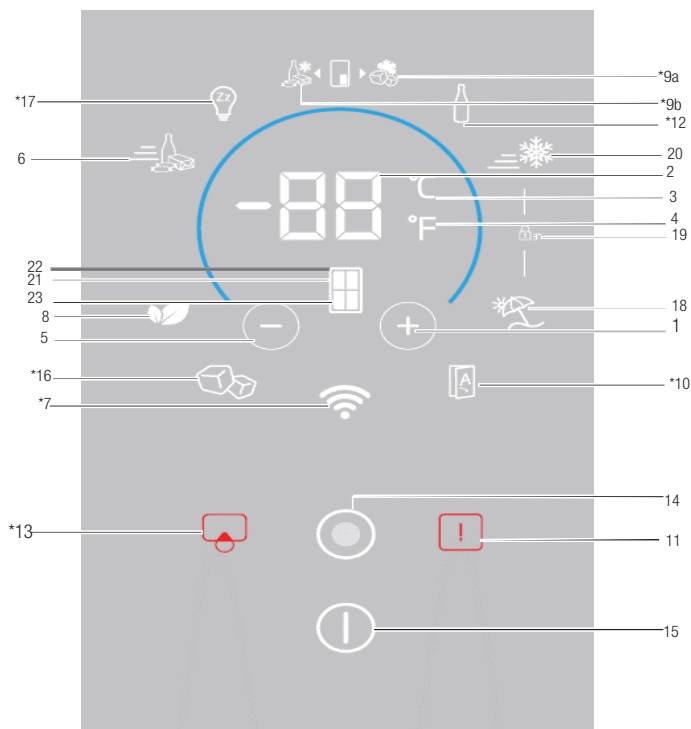


Običajno je, da sprednji robovi hladilnika vroči. Te površine so oblikovane, tako da so tople, kar preprečuje kondenzacijo.

### 5.1. Indikatorska tabla

Indikatorske table so lahko različne glede na model izdelka.

Audio-vizualne funkcije na indikatorski tabli so vam lahko v pomoč pri uporabi izdelka.



- |   |   |
|---|---|
| 1. Nastavitev / povišanje temperature                                 | 11. Opozorilo visoke temperature/napake     |
| 2. Drsní gumb za nastavitev temperature/kazalec vrednosti temperature | 12. *Hladilnik za steklenice                |
| 3. Izbira enote temperature (°C) Kazalec v stopinjah Celzija          | 13. *Opozorilni gumb za menjavo filtra      |
| 4. Izbira enote temperature (°C) Kazalec v stopinjah Fahrenheita      | 14. Gumb menija                             |
| 5. Nastavitev / znižanje temperature                                  | 15. Gumb za vklop/izklop izdelka s kazalcem |
| 6. Kazalec / gumb funkcije hitrega hlajenja                           | 16. *Gumb/kazalec za ledomat                |
| 7. * Brežična povezava  | 17. *Način Sabbath                          |
| 8. Gumb kazalca varčnega delovanja                                    | 18. Kazalec/gumb za način počitnic          |
| 9. Kazalec/gumb zamrzovalnika *Joker (spremenljivi del)               | 19. Kazalec za ključavnico                  |
| 10. * Samodejna vrata   | 20. Kazalec funkcije hitrega zamrzovanja    |
|   | 21. Izbira omarice                          |
|   | 22. Kazalec hladilnega predela              |
|   | 23. Kazalec zamrzovalnega predela           |

#### Se ne nanaša na vse modele



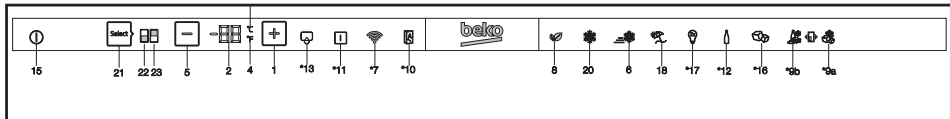
**\*Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

## Upravljanje izdelka

### 5.2. Indikatorska tabla

Indikatorske table so lahko različne glede na model izdelka.

Audio-vizualne funkcije na indikatorski tabli so vam lahko v pomoč pri uporabi izdelka.



#### 1. Nastavitev / povišanje temperature

Ko to pritisnete, bo temperatura v izbranem delu hladilnika narasla.

#### 2. Nastavitev temperature - drsni gumb/ Indikator vrednosti temperature

Prikaže vrednost temperature izbranega dela. Poleg tega lahko z drsenjem s prstom navzgor in navzdol temperature povišate ali znižate.

#### 3. Izbira enote temperature (°C)

##### Kazalec stopinj Celzija

S pritiskom na ta gumb boste izbrali kot enoto za prikaz temperature izbrali Celzije.

To je kazalec stopinj Celzija. Ko je aktiven kazalec stopinj Celzija, bodo nastavljene vrednosti temperature prikazane v Celziji, odgovarjajoča ikona pa se vklopi za 100%.

Ikona Fahrenheita se vklopi za 50%.

#### 4. Izbira enote temperature (°F)

##### Kazalec za stopinje Fahrenheita

S pritiskom na ta gumb boste kot enoto za prikaz temperature izbrali Celzije.

Kazalec za stopinje Fahrenheita. Ko je aktiven kazalec stopinj Fahrenheit, bodo nastavljene vrednosti temperature prikazane v Fahrenheit, odgovarjajoča ikona pa se docela vklopi.

Ikona Celzij se vklopi za 50%.

#### 5. Nastavitev / znižanje temperature

Ko to pritisnete, se bo prikazala temperatura izbranega dela.

#### 6. Kazalec funkcije hitrega hlajenja

Ko je funkcija vklopljena, se docela vklopi kazalec. Ko funkcijo prekinete, se izdelek vrne v normalne nastavitve, kazalec pa se vklopi za 50%.

#### Gumb funkcije hitrega hlajenja

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop funkcije hitrega hlajenja.



Funkcijo hitrega hlajenja uporabite, ko želite hitro ohladiti hrano, ki ste jo postavili v hladilni predel. Če želite ohladiti velike količine svežih živil, vklopite funkcijo preden postavite živila v hladilnik.



Če funkcije hitrega zamrzovanja ne prekličete, se bo po največ 8 urah, ali ko hladilni del doseže želeno temperaturo, samodejno izklopila.



Če gumb za hitro hlajenje pritisnete večkrat zaporedoma v kratkih intervalih, se vklopi zaščitni sistem elektronskega vezja in kompresor ne bo pričel z delovanjem nemudoma.



Po vzpostavitvi napetosti v primeru izpada elektrike se funkcija ne povrne.

#### 7. \*Brezžična povezava

Ko pritisnete ta gumb, se izdelek poveže z domačim omrežjem. Kadar je ta funkcija aktivirana, se indikator poveča za 100%, kadar je prekinjen, pa za 50%.

### Se ne nanaša na vse modele



**\*Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.



## Upravljanje izdelka

### 8. Gumb kazalca varčnega delovanja

S tem gumbom vklopite ali izklopite varčno delovanje.

Kadar je vklopljeno varčno delovanje, se kazalec poveča za 100%. Kadar je ta funkcija dejavna, bo zamrzovalnik zagnal varčni način vsaj 6 ur kasneje. Kadar funkcijo prekinete, se bo kazalec zvišal za 50%.

### 9a. Kazalec/gumb zamrzovalnika \*Joker (spremenljivi del)

Ko pritisnete ta gumb, bo del hladilnika, bo spremenljivi del deloval kot zamrzovalnik, kazalec pa se vklopi 100%. Kazalec hladilnika za spremenljivi del bo ostal vklopljen pri 50%.

### 9b. Kazalec/gumb hladilnika \*Joker (spremenljivi del)

Ko pritisnete ta gumb, bo del hladilnika, bo spremenljivi del deloval kot hladilnik, kazalec pa se vklopi 100%. Kazalec zamrzovalnika za spremenljivi del bo ostal vklopljen pri 50%.

### 10.\* Samodejna vrata

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop funkcije samodejnih vrat. Ko je funkcija vklopljena, kazalec zasveti 100%. Kadar funkcijo prekinete, se bo kazalec zvišal za 50%.

Kadar je funkcija dejavna, se dotaknite odgovarjajočega dela na ročici vrat, da se ta samodejno odprejo.

### 11 Opozorilo visoke temperature/napake

Ta kazalec zasveti pri izpadu električnega toka, napakah visokih temperatur in opozorilih na napako. Med dolgotrajnimi izpadi električnega toka bo najvišja temperatura, ki jo zamrzovalni del doseže, utripala na digitalnem zaslonu. Najprej preverite živila v zamrzovalnem delu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

### 12.\*Hladilnik za steklenice

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop funkcije hladilnika za steklenice.

Ko je funkcija vklopljena, kazalec zasveti 100%. Ko funkcijo prekinete, kazalec pade na 50%.

### 13.\*Opozorilni gumb za menjavo filtra

Ta ikona se vklopi, kadar je filter potrebno ponovno nastaviti.

Ko pritisnete gumb, se bo filter ponovno nastavil, ikona pa bo zasvetila.

### 14. Gumb menija

Tega lahko uporabite za vklop ali izklop načina spanja na zaslonu. Če ne pritisnete nobenega gumba ali odprete vrat v roku 30 sekund, se bo samodejno preklopil v način spanja.

### 15. Gumb za vklop/izklop izdelka s kazalcem

Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop 3 sekunde, da izdelke vklopite ali izklopite.

Ko izdelek izklopite, bo kazalec gumba za vklop/izklop svetil 100%, vsi ostali kazalci pa se bodo docela izklopili. Za vklop izdelka, ponovno pritisnite in držite gumb za tri sekunde. Hladilnik se bo vklopil, kazalec vklopa/izklopa pa bo padel na 50%.

### 16.\*Gumb/kazalec za ledomat

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop funkcije ledomata. Če kazalec sveti 100%, to pomeni, da ledomat deluje. Če sveti 50%, je ledomat izklopljen.



Če ne izberete te funkcije, se tok vode iz rezervoarja za vodo ustavi. Vendar lahko iz ledomata še vedno dobite led, ki je bil do tedaj narejen.

### 17.\*Način Sabbath

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop načina Sabbath. Ko je funkcija vklopljena, kazalec zasveti 100%. Kadar funkcijo prekinete, se bo kazalec zvišal za 50%.

### 18. Kazalec/gumb za način počitnic

S pritiskom na ta gumb aktivirate način počitnic. Kazalec načina počitnic bo zasvetil 100%. Ko je funkcija za počitnice vklopljena, je na kazalcu temperature hladilnega dela prikazano »- -« in v hladilnem delu ni aktivnega hlajenja. Kadar je ta funkcija vklopljena, v hladilnem delu ni primerno hraniti živil. Drugi deli se bodo še naprej hladili v skladu z nastavljen temperaturo. Drugi deli se bodo še naprej hladili v skladu z nastavljen temperaturo. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb **funkcije za počitnice**. Kadar funkcijo prekinete, se bo kazalec zvišal za 50%.

### 19. Kazalec za ključavnico

Za tri sekunde istočasno pritisnite in držite gumba za **hitro hlajenje in za počitnice**. Ob pritisku na gumb bo štetje začelo z kazalcem temperature. Ko vklopite ključavnico, se bo kazalec za ključavnico vklopil 100% in omogočen bo način ključavnice. Med delovanjem načina ključavnice gumbi ne

## Upravljanje izdelka

delujejo. Ponovno istočasno za tri sekunde pritisnite in držite gumba za hitro hlajenje in za počitnice. Ob pritisku na gumb bo številka začela kazalca temperature. Ko vklopite ključavnico, se bo kazalec za ključavnico vklopil 50% in način ključavnice bo onemogočen.

To funkcijo vklopite, če želite preprečiti spreminjanje nastavitve temperature hladilnika.

### 20. Kazalec funkcije hitrega zamrzovanja

Če vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja, bo ta kazalec zasvetil 100%. Ko funkcijo prekličete, se bo izdelka vrnil na normalne nastavitve, kazalec pa bo zasvetil 50%.

### Gumb funkcije hitrega zamrzovanja

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop funkcije hitrega zamrzovanja.

Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop funkcije hitrega zamrzovanja. Ko aktivirate to funkcijo, se zamrzovalni del ohladi na temperaturo, ki je nižja od nastavljenih vrednosti.



Funkcijo hitrega zamrzovanja uporabite, ko želite hitro zamrzniti hrano, ki ste jo postavili v zamrzovalni del. Če želite zamrzniti večje količine svežih živil, to funkcijo vklopite, preden daste živila v izdelek.



Če funkcije hitrega zamrzovanja ne prekličete, se bo po največ 4 urah ali ko hladilni del doseže želeno temperaturo samodejno izklopila.



Po vzpostavitvi napetosti v primeru izpada elektrike se funkcija ne povrne.

### 22. Kazalec hladilnega predela

Ko je ta kazalec dejaven, se temperatura hladilnega dela prikaže na kazalcu vrednosti temperature.

### 23. Kazalec zamrzovalnega predela

Ko je kazalec dejaven, se temperatura zamrzovalnika prikaže na kazalcu vrednosti temperature.

### 21. Izbira omarice

Če pritisnete gumb za izbiro omarice lahko spremenite vrednost temperature hladilnika ali zamrzovalnika na kazalcu vrednosti temperature.

## Upravljanje izdelka

### 5.3. Narava za led

#### (Ta funkcija je izbirna)

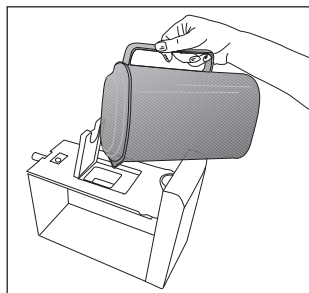
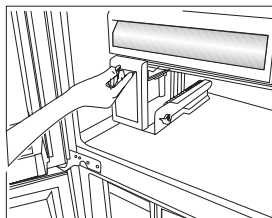
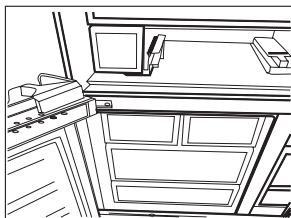
Naprava za led vam omogoča preprosto pridobivanje ledu iz izdelka.

Uporaba naprave za led

1. Odstranitev posode za vodo iz hladilnega dela.
2. Napolnite posodo z vodo.
3. Vrnite posodo na njeno mesto. Prve ledene kocke bodo pripravljene približno štiri ure kasneje v predalu naprave za led v zamrzovalniku.

<b>i</b>	Ko je posoda za vodo docela napolnjena, boste lahko dobili približno 60-70 ledenih kock.
----------	--

<b>i</b>	Vodo v posodi je potrebno zamenjati približno vsake 2-3 tedne.
----------	--



### 5.4. Ledomat

#### (Ta funkcija je izbirna)

Ledomat vam omogoča preprosto pridobivanje ledu iz izdelka.

#### Uporaba ledomata

1. Previdno povlecite ledomat iz izdelka.
2. Napolnite ledomat z vodo.
3. Namestite ledomat. Led bo pripravljen približno dve uri kasneje.
4. Gumbe na njem zavrtite v smeri urinega kazalca za 90 stopinj, da dobite led. Kocke ledu v zbiralnikih bodo padle v posodo za shranjevanje ledu spodaj.
5. Posodo za shranjevanje ledu lahko izvlečete in postrežete kocke ledu.

<b>i</b>	Ledomata ne odstranjujte iz svojega mesta, da bi vzeli led.
----------	---

<b>i</b>	Če želite, lahko kocke ledu hranite v posodi za shranjevanje ledu. Posoda za shranjevanje ledu je namenjena le za zadrževanje kock ledu. V posodo ne vlivajte vode, saj se lahko zlomi.
----------	---

### 5.5. Pladenj za led

#### (Ta funkcija je izbirna)

Pladenj za led vam omogoča na preprost način pridobiti led iz izdelka.

#### Uporaba pladnja za led

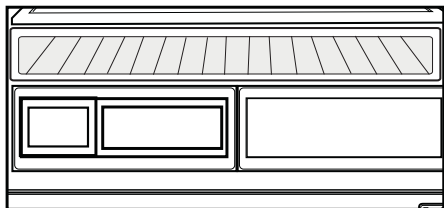
1. Odstranite pladenj za led iz zamrzovalnika.
2. Napolnite pladenj z vodo.
3. Namestite pladenj v zamrzovalnik. Led bo pripravljen približno dve uri kasneje.
4. Odstranite pladenj za led iz zamrzovalnika in ga prepognite preko krožnika. Kocke bodo z lahkoto padle na krožnik.

## Upravljanje izdelka

### 5.6. Modra luč

#### (Ta funkcija je izbirna)

Predali za sveža živila so osvetljeni z modro lučjo. Živila, shranjena v predalih za sveža živila, ki so osvetljeni z modro lučjo, s pomočjo valovne dolžine modre luči nadaljujejo fotosintezo in tako ohranijo svežino in povečajo vsebnost vitaminov.



### 5.7. Modul z osvežilec zraka

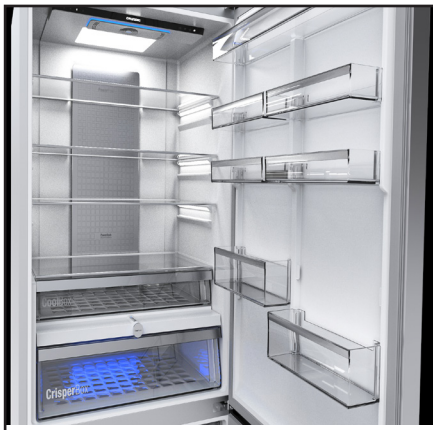
#### (FreshGuard)

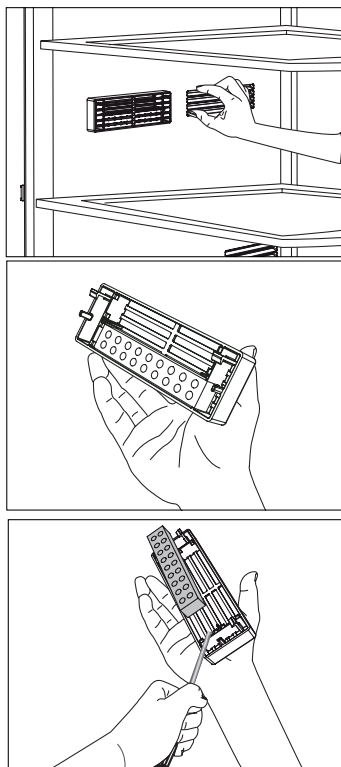
#### (Ta funkcija je izbirna)

Modul z osvežilec zraka hitro odstrani neprijetne vonjave v hladilniku, preden prežamejo površine. S tem modulom, ki je nameščen na strop predala za sveža živila, se bodo slabe vonjave razblinile, zrak bo prešel v filter za odpravo neprijetnih vonjav ta pa bo zrak poslal nazaj v predal za sveža živila. Tako bodo odstranjene neprijetne vonjave, ki se pojavijo med shranjevanjem živil v hladilniku, preden prežamejo površine.

To omogoča ventilator, dioda in filter za svež zrak, ki je vgrajen v modul. Modul odstranjevalca vonja se bo samodejno vklopil v intervalih. Zvok, ki ga slišite med intervalnim vklopom modula, je običajen, oddaja ga vgrajeni ventilator. Če odprete vrata predala za svežo vodo medtem, ko modul deluje, se bo ventilator začasno zaustavil, ter se ponovno vklopil in nadaljeval, ko vrata zaprete. V primeru izpada električnega toka se bo modul z osvežilec zraka ponovno vklopil, ko se tok vrne.

**Informacije:** Priporočamo, da aromatična živila (kot je sir, olive, delikatese) hranite zaprta v njihovi embalaži, da se izognete slabim vonjavam, ki se lahko pojavijo, kadar se meša več vonjav. Poleg tega priporočamo, da pokvarjena živila hitro vzamete ven iz hladilnika, da preprečite kvarjenje drugih živil in se izognete slabim vonjavam.





### 5.8. Predel za hlajenje

#### (Ta funkcija je izbirna)

Ta del lahko uporabite za shranjevanje delicates, ki potrebujejo nižjo temperaturo, ali pa mesa, katerega nameravate v kratkem pojesti. Sadja in zelenjave ne shranjujte v tem predelu.

Notranjo prostornino izdelka povečate tako, da odstranite katerikoli predel za hlajenje.

Za odstranitev preprosto potegnite naprej, privzdignite in povlecite proti sebi.

### 5.9. Predal za sveža živila

Predal za sveža živila v hladilniku je oblikovan posebej z namenom ohranjati svežino zelenjave in sadja ter vlago. V ta namen okrog predela za sveža živila kroži hladen zrak. Sadja in zelenjave ne shranjujte v tem predelu. Ne puščajte listnate zelenjave dlje časa blizu sadja.

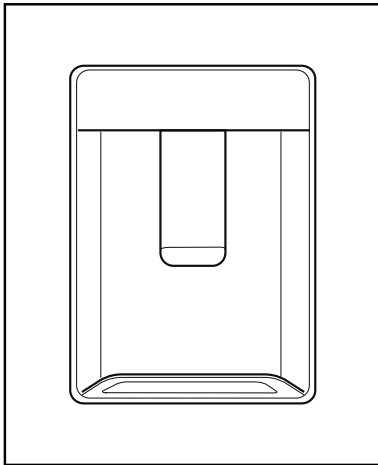
## Upravljanje izdelka

### 5.10. Uporaba dispencerja za vodo (Ta funkcija je izbirna)

**i** Prvi kozarci vode iz dispencerja so običajno topli.

**i** Če se dispencer za vodo dlje časa ne uporablja, zavrzite prvih nekaj kozarcev vode, da dobite svežo vodo.

1. S kozarcem pritisnite ob ročico dispencerja za vodo. Če uporabljate mehko plastično skodelico, bo postopek potiskanja ročice z roko olajšan.
2. Ko napolnite skodelico do zelene stopnje, spustite ročko.



**i** Upoštevajte, da je količina iztečene vode iz dispencerja odvisna od tega, koliko pritisnete ročico. Ko nivo vode v skodelici / kozarcu narašča, počasi zmanjšajte pritisk ob ročico, da preprečite presežek vode. Če nekoliko pritisnete ročico, bo voda pričela kapljati. To je običajno in ni napaka.

### 5.11. Polnjenje rezervoarja za vodo

Vodni rezervoar se nahaja znotraj vratne police.

1. Odprite pokrov rezervoarja.
2. Napolnite rezervoar s svežo pitno vodo.
3. Zaprite pokrov.

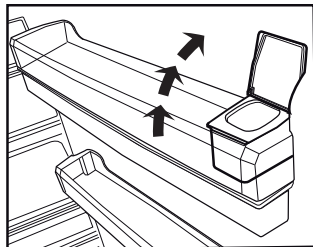
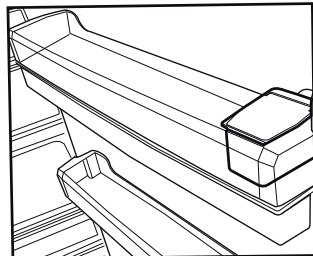
**i** Rezervoar za vodo polnite izključno z vodo, saj druge tekočine, kot so sokovi, gazirane pijače ali alkoholne pijače, niso primerne za uporabo v dispencerju za vodo. Če boste v dispencerju uporabljali te tekočine, ga boste nepopravljivo poškodovali. V teh primerih garancija ne velja. Nekatere kemične sestavine in dodatki v teh pijačah/tekočinah lahko poškodujejo rezervoar za vodo.

**i** Uporabljajte izključno čisto pitno vodo.

**i** Prostornina rezervoarja za vodo je 3 litre; ne nalijte več.

### 5.12. Čiščenje vodnega rezervoarja

1. Odstranite vodni rezervoar znotraj vratne police.
2. Odstranite vratno polico, tako da jo držite za obe strani.

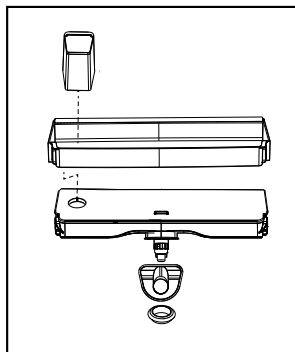
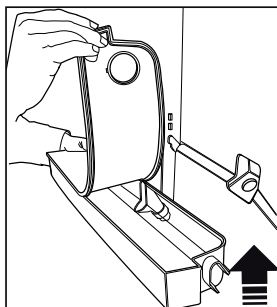
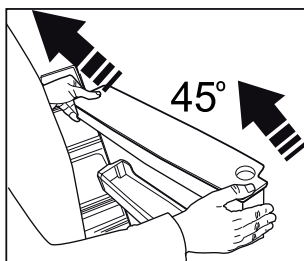
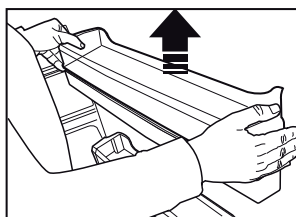
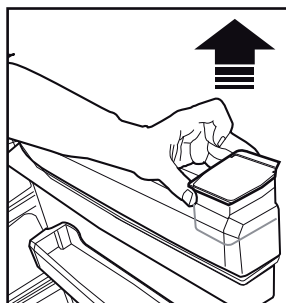


## Upravljanje izdelka

3. Zagrabite vodni rezervoar na obeh straneh in ga odstranite pod kotom 45 °C.
4. Odprite pokrov rezervoarja za vodo in ga očistite.



Delov rezervoarja za vodo in dispenzerja za vodo ne umivajte v pomivalnem stroju.



### 5.13. Pladenj za kapljanje

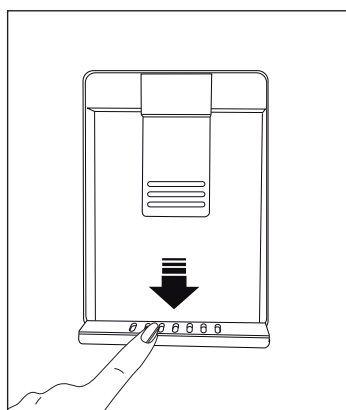
Voda, ki se stoči mimo kozarca med uporabo dispenzerja, se nabira na podstavku za prestrezanje vode.

Odstranite plastični filter, kot je prikazano na sliki. S čisto in suho krpo odstranite nakopičeno vodo.

### 5.14. Predel za sveža živila

(Ta funkcija je izbirna)

Zaradi predela za sveža živila, ki ima uravnavano vlago, je mogoče sadje in zelenjavo shraniti dlje v okolju z idealnimi pogoji vlage. S sistemom prilagajanja vlage s tremi možnostmi pred predalom za sveža živila, lahko notri nadzorujete vlago glede na to, kakšna živila so shranjena v predalu.



## Upravljanje izdelka

Priporočamo vam izbiro možnosti samo za zelenjavo, če nameravate hraniti samo zelenjavo, samo za sadje, če nameravate hraniti sadje, oziroma mešano, če boste v predalu hranili tako sadje, kot zelenjavo.

Za najboljši izkoristek sistema za nadzor vlage in daljši rok trajanja živil odsvetujemo shranjevanje sadja in zelenjave v plastičnih vrečkah. Če zelenjavo pustite v vrečkah, bo hitro razpadla. Predvsem vam odsvetujemo shranjevanje kumar ali brokolijskega sadja v plastičnih vrečkah. Če zaradi higiene ne želite stika z drugo zelenjavo, uporabite preluknjano papirnato vrečko ali drug embalažni material namesto vrečke.

Ko zelenjavo nameščate, morate upoštevati tudi njeno težo. Težka in trda zelenjava mora biti na dnu predala za sveža živila, lahka in mehka pa na vrhu. Ne postavljajte skupaj hrušk, marelic, breskev, itd., posebno ne jabolk, ki proizvajajo veliko etilena, v isti predal za sveža živila kot ostalo sadje in zelenjavo. Etilen, ki ga oddaja to sadje, lahko povzroči prehitro zorenje in gnitje ostalega sadja.



### 5.15. Zamrzovanje svežih živil

- Živila morajo biti zamrznjena v predalu zamrzovalnika kolikor hitro je mogoče, da se ohrani svežina, za ta namen priporočamo uporabo funkcije za hitro zamrznitev.
- Živila lahko dlje hranite v predalu zamrzovalnika, če jo zamrznete, dokler so še sveža.
- Živila, ki jih nameravate zamrzniti, zapakirajte v vrečke tako, da vanje ne bo mogel vdreti zrak.
- Ne pozabite živil zapakirati, preden jih daste v zamrzovalnik. Namesto tradicionalnih papirjev za pakiranje uporabite posode za zmrzovanje ali papirje, odporne na vlago, plastične vrečke ali druge materiale za pakiranje.
- Vsak kos živila pred zamrzovanjem označite z datumom. Tako boste vsakič, ko odprete zamrzovalnik, lahko ločili med svežinami različnih paketov živil. Shranite prej zamrznjena živila na sprednjo stran predala, da zagotovite, da jih boste prej porabili.
- Zamrznjena živila porabite nemudoma, ko se odtalijo ter jih nikoli ne zamrznite ponovno.
- Ne zamrzujte velike količine živil naenkrat.



## Upravljanje izdelka

Nastavitev zamrzovalnega dela	Nastavitev hladilnega dela.	Opombe
-18°C	4°C	To je običajna priporočljiva nastavitev.
-20, -22 or -24°C	4°C	Te nastavitve so priporočljive, če temperatura prostora presega 30 °C.
Funkcija hitrega zamrzovanja	4°C	Uporabite, ko želite v kratkem času zamrzniti hrano. Ko je postopek končan, se hladilnik nastavi na prejšnji način.
-18 ali hladneje	2	Te nastavitve uporabite, če menite, da zaradi toplih razmer ali pogostega odpiranja in zapiranja vrat hladilni del ni dovolj hladen.

### 5.16. Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil

Predel mora biti nameščen vsaj na -18°C.

- Po nakupu nemudoma postavite zavitke v zamrzovalnik - ne dovolite, da se odtalijo.
- Pred zamrznitvijo preverite rok uporabe na embalaži, da niso morda že pretečeni.
- Zagotovite, da embalaža ni poškodovana.

### 5.17. Informacije za globoko zamrzovanje

V skladu s standardi ES 62552 mora zamrzovalnik zamrzniti vsaj 4,5 kg živil pri zunanji temperaturi 25°C do -18°C ali nižje v roku 24 ur na 100 litrov prostornine zamrzovalnika.

Živila lahko dalj časa hranite pri -18°C ali nižjih temperaturah.

Svežino živil lahko ohranite več mesecev (pri -18°C ali nižjih temperaturah v globokem zamrzovanju). Pazite, da živila za zamrzovanje ne pridejo v stik s predhodno zamrznjenimi živili, saj lahko povzročijo delno taljenje.

Če želite zelenjavo dlje ohraniti zamrznjeno, jo skuhajte na pari in ocedite vodo. Po tem, ko zelenjavo osušite, jo zapakirajte v vakuumsko embalažo in to spravite v zamrzovalnik. Nekatera živila, kot so banane, paradižniki, solata, zelena, kuhana jajca ali krompir, niso primerna za zamrzovanje. Če jih zamrznete, bo njihova hranilna vrednost upadla in okus se spremeni. Če jih tako pokvarite, lahko predstavljajo tveganje za zdravje.

### 5.18. Postavitev živil

Police zamrzovalnega dela	Različna zamrznjena živila, kot so meso, ribe, sladoled, zelenjava itd.
---------------------------	---

Police zamrzovalnega dela	Živila v ponvah, pokritih krožnikih in zaprtih posodah, jajca (v zaprti posodi)
Police na vratih hladilnika	Manjša in pakirana živila ali pijače
Predal za sveža živila	Zelenjava in sadje
Predel za sveža živila	Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih boste porabili v kratkem času)

### 5.19. Opozorilo za odpiranje vrat

#### (Ta funkcija je izbirna)

Zvočni alarm za odprta vrata se vklopi, če so vrata naprave odprta najmanj 1 minuto. Zvočni alarm ugasne, ko zaprete vrata ali pritisnete katerokoli tipko (če so na voljo) na prikazovalniku.

### 5.20. Lučka

Izdelek je osvetljen z diodami. Če imate z njimi težave, pokličite pooblaščen servis.

Diode, ki jih uporablja izdelek, niso namenjene, niti niso primerne za hišno razsvetljavo. Luči v vašem hladilniku so namenjene udobnemu in varnemu nalaganju hrane.

Če izdelek uporabljate v rednih intervalih, bo njegova življenjska doba daljša in bo redkeje naletaval na težave.



**OPOZORILO:** Pred čiščenjem izdelek izklopite.



**OPOZORILO:** Priporočamo vam čiščenje kondenzatorja vsakih šest mesecev, pri čemer morate uporabiti rokavice. Ne uporabljajte sesalcev.

- Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte bencina, benzena ali podobnih snovi.
- Za čiščenje ne uporabljajte ostrih abrazivnih predmetov, mila, gospodinskih čistil, čistilnih sredstev in loščila.
- Raztopite eno žličko karbonata v pol litra vode. V to raztopino pomočite krpo in jo temeljito ožemite. S to krpo obrišite notranjost naprave in temeljito posušite.
- Preprečite, da bi ohlajene luči in ostali električni predmeti prišli v stik z vodo.
- Če hladilnika dlje časa ne nameravate uporabiti, ga izklopite, odstranite vsa živila, očistite in pustite vrata odprta.
- Redno preverjajte, ali so košarice na vratih čiste. Če niso, jih očistite.
- Da odstranite vrata in police telesa, vzemite ven vse predmete.
- Odstranite police na vratih tako, da jih povlečete navzgor. Za ponovno namestitve po čiščenju jih z drsnim gibom potisnite pod kotom navzdol.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev ki vsebujejo klor, ali vode za čiščenje s kromom prevlečenih zunanjih površin izdelka. Klor povzroči korozijo na kovinskih površinah.
- Pri hladilnikih brez tehnologije No Frost se na zadnji notranji steni hladilnega dela lahko pojavijo vodne kaplje ali plast ledu, debeline do 2 cm. Hladilnega dela ne čistite; nikoli ne uporabljajte olja ali podobnih sredstev.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite samo rahlo vlažno krpo iz mikrovlaknen. Gobice in druge vrste krp za čiščenje lahko opraskajo površino.

### 6.1. Izogibanje neprijetnim vonjavam

V proizvodnji hladilnikov ne uporabljamo materialov, ki povzročajo vonj. Vendar lahko, če hrano nepravilno spravite ali, če notranjih površin ne očistite pravilno, še vedno oddaj vonj. Da se izognete tej težavi, prosimo upoštevajte naslednje:

- Hladilnik mora ostati čist. Ostanke živil, madeži itd. lahko povzročijo neprijetne vonjave. Zato vsakih 15 dni čistite hladilnik s karbonatom, raztopljenim v vodi. Nikoli ne uporabljajte detergentov ali mila.
- Hranite živila v zaprtih posodah. Mikroorganizmi, ki izhajajo iz živil brez pokrova, lahko povzročajo neprijetne vonjave.
- Ne hranite pokvarjene hrane v hladilniku.

### 6.2. Zaščita plastičnih površin

Tekočega olja ali na olju kuhanih jedi ne shranjujte v hladilniku v odprtih posodah, saj lahko poškodujejo plastične površine hladilnika. Če na plastičnih površinah razlijete olje ali jih umažete z oljem, jih očistite in splaknite s toplo vodo.

### 6.3. Čiščenje notranjih površin

Notranje površine in vse odstranljive dele umijte z blago raztopino vode, mila in karbonata. Sperite in temeljito posušite. Preprečite stik osvetlitve in nadzorne plošče z vodo.



#### POZOR:

Ne uporabljajte kisa, alkohola ali čistil na osnovi alkohola za čiščenje notranjih površin.

### 6.4. Zunanje površine in nerjavečega jekla

Uporabite ne-abrazivno sredstvo za čiščenje površin iz nerjavečega jekla, ki ga nanese na mehko krpo brez muck. Za poliranje uporabite vlažno krpo iz mikrovlaknen in suho usnjeno krpico. Vedno sledite vlaknom nerjavečega jekla.

### 6.5. Čiščenje izdelkov s steklenimi vrati

Odstranite zaščitno folijo na steklu.

Na površini stekla je prevleka. Ta prevleka zmanjša nastajanje madežev in zagotavlja da bodo madeži in umazanija preprosto očiščeni. Steklene površine, ki niso zaščitene s prevleko, so lahko izpostavljene stalnemu nalaganju organske in neorganske umazanije, ali pa umazanije v zraku, kot je vodni kamen, mineralne soli, neizgoreli ogljikovi hidrati, kovinski oksidi ali silikoni, kar sčasoma vodi do madežev in fizičnih poškodb. Kljub rednemu umivanju bo steklo sčasoma težje ohraniti čisto. Posledično bo zmanjšana prosojnost in lep videz. Trde in abrazivne komponente čistilnih sredstev bodo te nepravilnosti še poslabšale in tako pospešile obrabo.

\*Za čiščenje morate uporabiti nealkalna, neabrazivna čistilna sredstva.

Za daljšo življenjsko dobo prevleke odsvetujemo uporabo alkalnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.

Stekla so bila tempirana, kar ojača njihovo odpornost proti zlomu.

Kot dodaten varnostni ukrep je na hrbtni površini stekel varnostna prevleka, ki preprečuje poškodovanje okolice v primeru, da se steklo vendarle zlomi.

Preverite ta seznam, preden se obrnete na servisno službo. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z nestrokovno izdelavo ali materiali. Nekatere funkcije, ki so omenjene, morda ne veljajo za vašo napravo.

#### Hladilnik ne deluje.

- Napajalni kabel ni v celoti vključen v vtičnico. >>> Priključite ga v celoti, da se vsede v vtičnico.
- Pregorela je glavna varovalka ali pa varovalka priključena na vtičnico, ki napaja napravo. >>> Preverite varovalke.

#### Kondenzacija na stranski steni predela hladilnika (MULTI CONA, COOL, NADZOR in FLEXI CONA).

- Vrata se prepogosto odpirajo. >>> Pazite, da ne boste odpirali vrat naprave prepogosto.
- Okolje je preveč vlažno. >>> Ne nameščajte naprave v vlažnih okoljih.
- Živila, ki vsebujejo tekočine, so shranjena v nezaprtih posodah. >>> Naj bodo živila, ki vsebujejo tekočine, v zaprtih posodah.
- Vrata naprave so ostala odprta. >>> Vrata naprave ne imejte odprta predolgo časa.
- Termostat je nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na primerno temperaturo.

#### Kompresor ne deluje.

- V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvlečenega vtičnega ter nato ponovnega vklopa, tlak plina v hladilnem sistemu naprave ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Naprava se bo ponovno zagnala po približno 6 minutah. Če se naprava ne zažene ponovno po tem času, se obrnite na servis.
- Odtajanje je vključeno. >>> To je normalno za popolnoma samodejno odtajanje naprave. Odtajanje se izvaja v rednih časovnih presledkih.
- Naprava ni priključena. >>> Prepričajte se, da je napajalni kabel priključen.
- Nastavitev temperature je napačna. >>> Izberite nastavitev na primerno temperaturo.
- Napajanja ni. >>> Naprava bo še naprej normalno delovala, ko se bo vrnilo napajanje.

#### Obratovalni hrup hladilnika se povečuje, medtem ko je v uporabi.

- Delovna intenzivnost naprave se lahko razlikuje, odvisno od nihanja temperature okolice. To je normalno in ne gre za okvaro.

#### Hladilnik teče prepogosto ali predolgo.

- Nova naprava je lahko večja od prejšnje. Večje naprave bodo delovale več časa.
- Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Naprava običajno deluje več časa pri visoki sobni temperaturi.
- Naprava je lahko bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se novo živilo nahaja v notranjosti. >>> Naprava bo zahtevala več časa, da doseže nastavljeno temperaturo, če je bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se nahaja v notranjosti novo živilo. To je normalno.
- Velike količine tople hrane so bili morda pred kratkim dane v napravo. >>> Ne postavljajte tople hrane v napravo.
- Vrata so se pogosto odprla ali bila odprta daljše obdobje. >>> Topel zrak, ki se giblje znotraj povzroči, da naprava več časa deluje. Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata zamrzovalne skrinje ali hladilnika so lahko samo priprta. >>> Preverite, če so vrata popolnoma zaprta.
- Naprava je nastavljena na prenizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo na višjo stopnjo in počakajte, da naprava doseže nastavljeno temperaturo.
- Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, počena ali ni pravilno vstavljena. >>> Očistite jih ali zamenjajte podložko. Poškodovana oz. raztrgana podložka vrat bo povzročila, da naprava deluje več časa, da ohrani trenutno temperaturo.

#### Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.

- Termostat zamrzovalnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela zamrzovalnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

#### Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.

- Termostat hladilnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela hladilnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

#### Živilski izdelki hranjeni v predalih hladilnika so zamrznjeni.

# Odpravljanje motenj

- Termostat hladilnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela zamrzovalnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

## Temperatura hladilnika ali zamrzovalnika je previsoka.

- Termostat hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature v predelu hladilnika vpliva na temperaturo predela zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da ustrezni predeli dosežejo nastavljeno temperaturno raven.
- Vrata so se pogosto odpirala ali bila odprta daljše obdobje. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata so lahko samo priprta. >>> Popolnoma zaprite vrata.
- Naprava je lahko bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se novo živo nahaja v notranjosti. >>> To je normalno. Naprava bo zahtevala več časa, da doseže nastavljeno temperaturo, če je bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se nahaja v notranjosti novo živo.
- Velike količine tople hrane so bili morda pred kratkim dane v napravo. >>> Ne postavljajte tople hrane v napravo.

## Tresenje ali hrup.

- Tla niso ravna ali gladka. >>> Če se naprava trese, ko jo počasi premikate, prilagodite nogice za uravnoteženje naprave. Prav tako poskrbite, da so tla dovolj trdna, da nosijo napravo.
- Vsi predmeti, ki so dani na napravo lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete, ki so postavljeni na napravo.

## Naprava proizvaja hrup pretoka tekočine, pršenja ipd.

- Principi delovanja naprave vključujejo tokove tekočin in plinov. >>> To je normalno in ne gre za okvaro.

## Sliši se zvok podoben vetriču, ki prihaja iz naprave.

- Naprava uporablja ventilator za postopek hlajenja. To je normalno in ne gre za okvaro.

## Nabira se kondenzacija na notranjih stenah naprave.

- Vroče ali vlažno vreme bo povečalo nabiranje ledu in kondenzacije. To je normalno in ne gre za okvaro.

- Vrata so se pogosto odprla ali bila odprta daljše obdobje. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.

- Vrata so lahko samo priprta. >>> Popolnoma zaprite vrata.

## Nabira se kondenzacija na zunanjih stenah naprave ali med vrati.

- Prostor je lahko vlažen, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija se bo umaknila, ko se vlažnost zmanjša.

## Notranjost ima neprijetne vonjave.

- Naprava se ne čisti redno. >>> Redno čistite notranjost z uporabo gobice, tople vode in vode s sodo.
- Nekatere posodice in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite posodice in embalažne materiale brez neprijetnega vonja.
- Živila so se hranila v nezaprtih posodah. >>> Hranite živila v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko širijo iz nezaprtih hrane in povzročijo vonjave.
- Odstranite vsa pretekla ali pokvarjena živila iz naprave.

## Vrata se ne zapirajo.

- Embalaža živil lahko ovira vrata. >>> Premaknite vse predmete, ki ovirajo vrata.
- Naprava ne stoji v popolnem pokončnem položaju glede na tla. >>> Prilagodite nogice za uravnoteženje naprave.
- Tla niso ravna ali gladka. >>> Poskrbite, da so tla v ravnini in dovolj trdna, da nosijo napravo.

## Posoda za zelenjavo se je zataknila.

- Živilski izdelki so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Premestite kose hrane v predalu.



**OPOZORILO:** Če težave ne odpravite po sledenju navodilom v tem poglavju, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servis. Ne poskušajte sami popraviti naprave.



58 0506 0000/AD

1/2

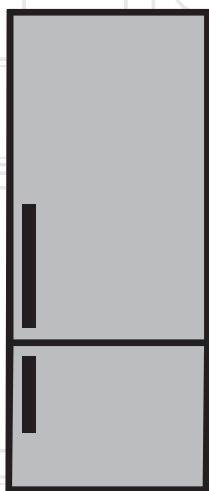
EN-FR-DE-SL



[www.beko.com](http://www.beko.com)

# Refrigerator

User manual



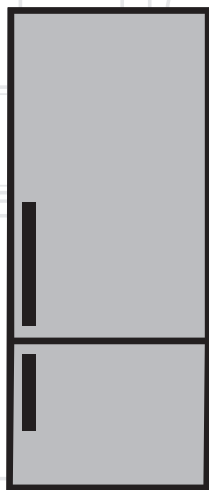
RCNE720E3VZP

CZ | SK | |

**beko**

# Lednice

## Návod k použití



CZ |

**beko**



## **Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.**

Vážení zákazníci,

Chceme Vám poskytnout možnost nejlepšího použití našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s péčí a důkladnou kontrolou kvality.

Také, před použitím výrobku Vám doporučujeme přečíst si celý návod k použití. V případě odprodeje výrobku, nepameneňte předat návod jeho novému majiteli společně s výrobkem.

## **Tato příručka vám pomůže abyste mohli výrobek používat rychle a bezpečně.**

- Před instalací a použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtěte si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na několik modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.

	Důležité informace a užitečné tipy.
	Ohrožení života a majetku.
	Riziko zranění elektrickým proudem
	Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

<b>1. Bezpečnostní pokyny a životní prostředí</b>	<b>3</b>	<b>5 Tlačítko pro Nastavení teploty</b>	<b>11</b>
1.1. Všeobecná bezpečnost	3	5.1. Panel indikátorů	11
1.1.1 Varování HC	4	5.2. Panel indikátorů	12
1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody	5	5.3. Výrobník ledu	15
1.2. Účel použití	5	5.4. Automat na led	15
1.3. Bezpečnost dětí	5	5.5. Podnos na led	15
1.4. Soulad se směnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku	5	5.6. Modré světlo	16
1.5. Soulad se směnicí RoHS	6	5.7. Deodorant (FreshGuard)	16
1.6. Informace o balení	6	5.8. Prostor chlazení	17
<b>2 Vaše lednička</b>	<b>7</b>	5.9. Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu	17
<b>3 Instalace</b>	<b>8</b>	5.10. Používání nádržky na vodu	18
3.1. Vhodné umístění pro instalaci	8	5.11. Plnění zásobníku chladiče vody	18
3.2. Instalace plastových klínů	8	5.12. Čištění zásobníku na vodu	18
3.3. Nastavování nožek	8	5.13. Odkapávací miska	19
3.4. Elektrické zapojení	9	5.15. Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu s řízenou vlhkostí (vždy čerstvé potraviny)	20
<b>4 Příprava</b>	<b>10</b>	5.14. Mražení čerstvých potravin	20
4.1. Postup pro úsporu energie	10	5.16. Doporučení pro uschování mražených potravin	21
4.2. První použití	10	5.17. Informace o hloubkovém mražení	21
		5.18. Vkládání potravin	21
		5.19. Upozornění na otevření dveří	21
		5.20. Žárovka	21
		<b>6 Údržba a čištění</b>	<b>22</b>
		6.1. Zabránění vzniku nepříjemných pachů	22
		6.2. Ochrana plastových povrchů	22
		6.3. Dveřní skla	22
		<b>7 Řešení problémů</b>	<b>23</b>

# 1. Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržení těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

## Určené použití



### UPOZORNĚNÍ:

V případě, že je zařízení v ochranné fázi nebo umísteno, ujistěte se, zda nejsou odvětrávací díry uzavřeny.

### UPOZORNĚNÍ:

Za účelem urychlení rozpouštění ledu nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo jiný přístroj než ty jež byly doporučeny výrobcem.

### UPOZORNĚNÍ:

Pokud je chladidlo v provozu, nezasahujte do jeho obvodu.

### UPOZORNĚNÍ:

Uvnitř skladovacích prostor jídla přístroje nepoužívejte jiná elektrická zařízení než ta, která byla doporučena výrobcem.

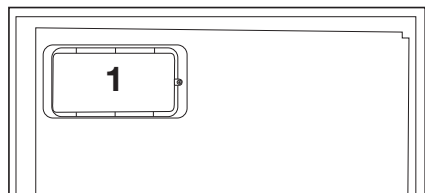
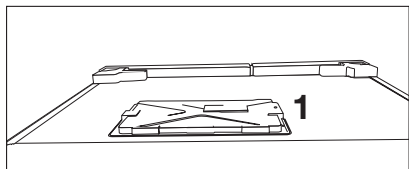
Toto zařízení bylo navrženo pro použití v domácnosti nebo pro níže uvedené aplikování.

- V kuchyních personálu obchodů, kanceláří a jiných pracovních míst;
- Za účelem použití návštěvníky farem a hotelů, motelů a jiných míst s ubytováním.
- V prostorách typu penzionů
- V podobných zařízeních, která nejsou stravovacími službami nebo maloobchodem.

## 1.1. Všeobecná bezpečnost

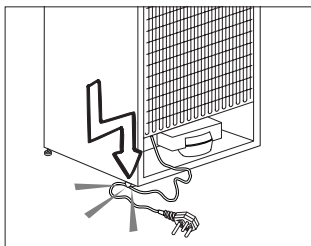
- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.
- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.
- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte páru nebo čisticí prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud část nacházející se na horní nebo zadní straně výrobku s elektronickou deskou s plošným spojem uvnitř je otevřená (krycí deska elektronických plošných spojů) (1).

## Bezpečnostní pokyny a životní prostředí



- V případě jeho poruchy výrobek nepoužívejte, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Před tím, než cokoliv uděláte, se obraťte na autorizovaný servis.
- Výrobek zapojte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.
- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoliv problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokřými rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!
- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.

- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemísťování výrobku jej netahejte držetím za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoli části vašich rukou či těla do jakýchkoli z pohybujících se částí uvnitř výrobku.
- Nevylézte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



### 1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý. Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby

## Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.



Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

### 1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak pro přívod studené vody musí být maximálně 90 psi (620 kPa). Pokud je váš tlak vody vyšší než 80 psi (550 kPa), použijte ve vaší síti ventil na omezování tlaku. Pokud nevíte, jak zkontrolovat tlak vody, požádejte o pomoc profesionálního instalátéra.
- Pokud při instalaci existuje riziko vodního rázu, vždy použijte preventivně zařízení proti vodnímu rázu. Pokud jste si není jistý, zda ve Vaší síti je efekt vodního rázu, poraďte se s profesionálním instalátérem.
- Neinstalujte na přívodu pro teplou vodu. Provedte nezbytná opatření proti riziku zamrznutí hadic. Provozní interval teplota vody musí být mezi minimálně 33 ° F (0,6 ° C) a maximálně 100 ° F (38 ° C).
- Používejte pouze pitnou vodu.

### 1.2. Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).

- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.
- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

### 1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

### 1.4. Soulad se směrnici WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných střediskách se prosím obraťte na místní úřady.

## Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

---

### 1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

### 1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

## 2 Vaše lednička



1. Police dveří prostoru chladničky
2. Zásuvky prostoru mrazničky
3. Automat na led
4. Zásobník na vodu
5. Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu
6. Kryt prostoru pro čerstvé ovoce a zeleninu
7. Prostor chlazení
8. Skleněné police dveří prostoru chladničky
9. Pachový filtr
10. Vnitřní displej
11. Skleněné police dveří prostoru chladničky
12. Prostor mrazničky

**Nemusí se vztahovat na všechny modely**



**\*volitelné:** Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

### 3.1. Vhodné umístění pro instalaci

Pro instalaci spotřebiče se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu spotřebiče k použití postupujte podle pokynů v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou elektrická instalace a instalace vody správné. V opačném případě kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře a technika, aby provedl veškerá potřebná opatření.

	<b>UPOZORNĚNÍ:</b> Výrobce nenese odpovědnost za škody, které mohou vzniknout z postupů prováděných neoprávněnými osobami.
	<b>UPOZORNĚNÍ:</b> Spotřebič nesmí být během instalace zapojen do el. sítě. V opačném případě hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění!
	<b>UPOZORNĚNÍ:</b> : Pokud je prostor dveří v místnosti, kde bude spotřebič umístěn, tak těsný, že jimi neprojde, obraťte se na autorizovaného poskytovatele služeb.

- Umístěte spotřebič na rovnou podlahu, aby nedošlo k otřesům.
- Pokud budete spotřebič instalovat do skříně / nábytku, musí být mezi bočními stěnami spotřebiče a skříní / nábytkem ponechán prostor nejméně 2 cm.
- Instalujte spotřebič na vzdálenost nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, ohříváče a sporáky a minimálně 5 cm od elektrických trub.
- Spotřebič nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření a nesmí být umístěn na vlhkém místě.

- Kolem chladničky musí být dostatečný prostor pro ventilaci, aby se zajistila účinnost provozu. Pokud se má spotřebič umístit do výklenku ve stěně, věnujte pozornost tomu, aby strop a boční stěny byly alespoň 5 cm od sebe.
- V prostředí, kde teplota v místnosti klesne pod 10°C, bude chladnička pokračovat v chodu, aby zachovala potraviny v mrazáku. Čerstvé potraviny by však v chladničce mohly zmrznout v důsledku chladného prostředí.

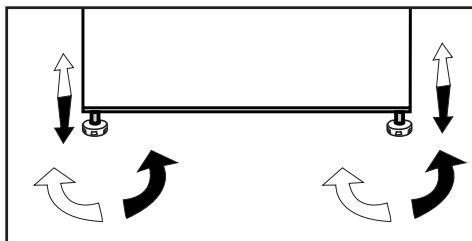
### 3.2. Instalace plastových klínů

Plastové klíny dodávané se spotřebičem slouží k vytvoření odstupů pro cirkulaci vzduchu mezi spotřebičem a zadní stěnou.

1. Pro instalaci klínů odstraňte šrouby na spotřebiči a použijte dodané šrouby spolu s klíny.
2. Zasuňte 2 plastové klínky do kryty zadních větracích otvorů jak je zobrazeno na obrázku.

### 3.3. Nastavování nožek


Pokud je spotřebič po instalaci nevyvážený, upravte přední nožky otočením doprava nebo doleva.






## Instalace

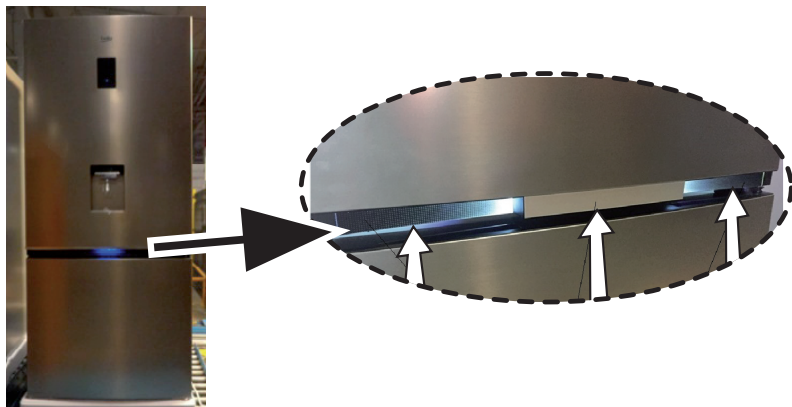
### 3.4. Elektrické zapojení

	<b>UPOZORNĚNÍ:</b> Připojení neprovádějte přes prodlužovací kabely nebo vícenásobné zástrčky.
	<b>UPOZORNĚNÍ:</b> Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisním zástupcem.
	Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozstup nejméně 4 cm.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo bezdrátové několikanásobné zásuvky mezi spotřebičem a síťovou zásuvkou.

	<b>Varování před horkými povrchy!</b> Váš spotřebič je vybaven chladicím potrubím pro zlepšení chladicího systému bočních stěn. Těmito povrchy může protékat horká kapalina, což způsobuje teplo na bočních stěnách. To je běžné a není to důvod pro servisní údržbu. Při kontaktu s těmito plochami buďte opatrní.
---	--

- Naše společnost nenese odpovědnost za jakékoliv škody vzniklé při použití spotřebiče bez uzemnění a elektrického připojení v souladu s národními předpisy.
- K zástrčce napájecího kabelu musí být po instalaci snadný přístup.



**UPOZORNĚNÍ:** „Ochranné fólie na svislé rukojeti“ budou odstraněny.

### 4.1. Postup pro úsporu energie



Připojení výrobku k systémům pro úsporu elektrické energie je riskantní a může vést k poškození výrobku.

- Nenechávejte dvířka chladničky otevřená delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Chladničku nepřepínajte, chladicí objem se sníží, pokud něco brání cirkulaci vzduchu v chladničce.
- Abyste mohli v mrazicím oddílu své chladničky uchovávat maximum potravin, je třeba odstranit horní klapku a zásuvku a umístit je na skleněné police. Spotřeba energie udávaná pro vaši chladničku byla určena po vyjmutí přístroje na led, zásobníku na led, klapky a prostřední zásuvky tak, aby byla možná maximální náplň. Při plnění chladničky je doporučeno používat horní klapku a spodní zásuvku.
- V závislosti na funkcích vaší chladničky, rozmrazování zmražených potravin v prostoru chladničky zajistí úsporu energie a zachová kvalitu potravin.
- Ukládáním potravin před ventilátor v mrazničce by nemělo docházet k blokování proudění vzduchu. Potraviny by měly být umístovány tak, aby byl ponechán prostor alespoň 5 cm před ochrannou mřížkou ventilátoru.
- Teplotní čidlo v mrazicím prostoru nesmí být v přímém kontaktu s balením potravin. V případě kontaktu se snímačem se může zvýšit spotřeba energie spotřebiče.



Vnitřek spotřebiče musí být vyčištěn.



Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozstup nejméně 4 cm.

### 4.2. První použití

Před prvním použitím vaší chladničky se ujistěte, že jste provedli všechny kroky přípravy podle pokynů uvedených v kapitolách „Pokyny týkající se bezpečnosti a prostředí“ a „Instalace“.

Nechte chladničku spuštěnou po dobu 6 hodin, aniž byste do ní vkládali potraviny, a pokud to nebude nezbytně nutné, neotevírejte dveře.



Uслыšíte hluk při startování kompresoru. Kapalina a plyn v chladicí soustavě mohou také vydávat zvuky, i když kompresor neběží. To je normální.

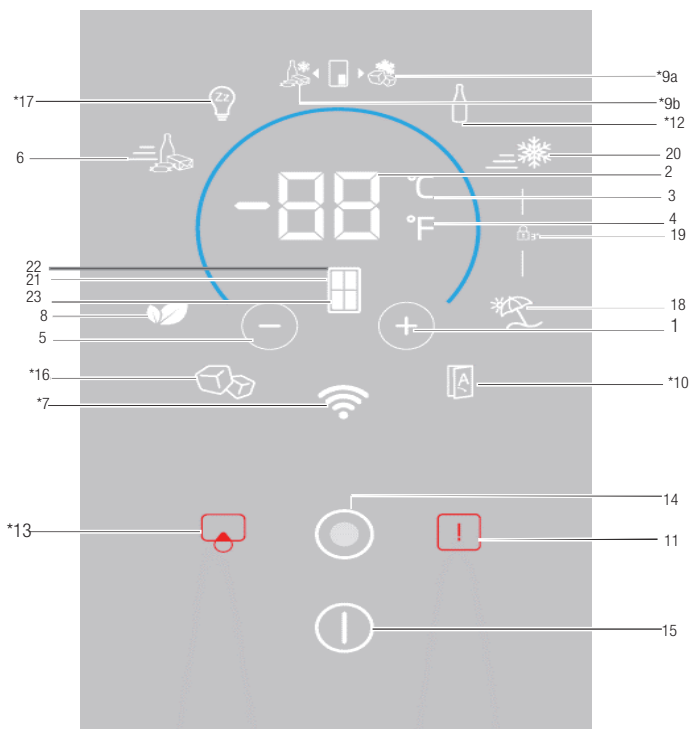


Je normální, že jsou přední hrany chladničky horké. Tyto oblasti mají být teplé, aby nedocházelo ke kondenzaci.

### 5.1. Panel indikátorů

Panely indikátorů se mohou lišit v závislosti na modelu spotřebiče.

Audiovizuální funkce na panelu indikátorů vám pomáhají při používání vašeho spotřebiče.



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nastavení teploty / zvýšení teploty</li> <li>2. Nastavení teploty – posuvník / indikátor teploty</li> <li>3. Indikátor výběru jednotky teploty (°C) – stupeň Celsia</li> <li>4. Indikátor výběru jednotky teploty (°F) – stupeň Fahrenheita</li> <li>5. Nastavení teploty / snížení teploty</li> <li>6. Ukazatel funkce rychlého chlazení / tlačítko</li> <li>7. * Bezdrátové připojení</li> <li>8. Indikátor / tlačítko režimu Eco</li> <li>9. * Joker Freezer indikátor / tlačítko</li> <li>10. * Automatické dveře</li> <li>11. Varování / Chyba při vysokých teplotách</li> <li>12. * Chladič na láhve</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>*9a</li> <li>*9b</li> <li>*12</li> <li>20</li> <li>2</li> <li>3</li> <li>4</li> <li>19</li> <li>18</li> <li>1</li> <li>*10</li> <li>14</li> <li>11</li> <li>15</li> </ul> |
|---|--|

**Nemusí se vztahovat na všechny modely**



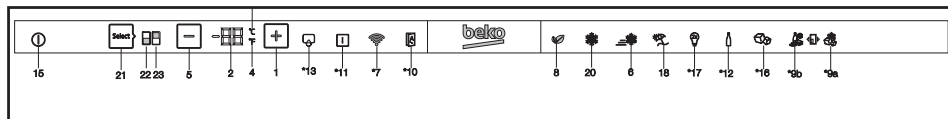
**\*volitelné:** Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 5.2. Panel indikátorů

Panely indikátorů se mohou lišit v závislosti na modelu spotřebiče.

Audiovizuální funkce na panelu indikátorů vám pomáhají při používání vašeho spotřebiče.



#### 1. Nastavení teploty / zvýšení teploty

Po stisknutí se zvýší teplota vybraného prostoru.

#### 2. Nastavení teploty – Posuvník / Indikátor teploty

Zobrazuje se na něm teplota zvoleného prostoru. Navíc můžete posunutím prstu nahoru nebo dolů zvýšit nebo snížit teplotu.

#### 3. Výběr jednotky teploty (°C)

##### Indikátor Celsius

Po stisknutí tlačítka se jednotka teploty změní na stupeň Celsia.

Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a příslušný indikátor se zapne na 100 %.

Ikona pro stupně Fahrenheita se zapne na 50 %.

#### 4. Výběr jednotky teploty (°F)

##### Ukazatel Fahrenheit

Po stisknutí tlačítka se jednotka teploty změní na stupeň Fahrenheita.

Jedná se o ukazatel teploty v stupních Fahrenheita. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Fahrenheita a rozsvítí se příslušná ikona.

Ikona pro stupně Celsia se zapne na 50 %.

#### 5. Nastavení teploty / snížení teploty

Po stisknutí se sníží teplota vybraného prostoru.

#### 6. Ukazatel funkce rychlého chlazení

Je-li funkce rychlého chlazení aktivována, indikátor se rozsvítí na 100 %. Po zrušení funkce se spotřebič vrátí do normálního nastavení a indikátor se rozsvítí na 50 %.

#### Tlačítko funkce rychlého chlazení

Používá se k aktivaci nebo deaktivaci funkce rychlého chlazení.



Funkci rychlého chlazení použijte, kdykoli chcete rychle zchladit potraviny vložené do chladničky. Pokud chcete zchladit velké množství čerstvých potravin, doporučujeme aktivovat tuto funkci, než vložíte potraviny do chladničky.



Pokud funkci rychlého chlazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 8 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.



Pokud opakovaně rychle za sebou stisknete tlačítko rychlého chlazení, aktivuje se ochrana elektrického obvodu a kompresor se nespustí hned.



Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

#### 7. \*Bezdrátové připojení

Po stisknutí tlačítka se spotřebič připojí k domácí síti. Když funkce je aktivována, indikátor se rozsvítí na 100 %, když je zrušeno, indikátor se rozsvítí na 50 %.

**Nemusí se vztahovat na všechny modely**

## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 8. Indikátor / tlačítko režimu Eco

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete a deaktivujete režim Eco.

Je-li aktivován režim Eco, indikátor se rozsvítí na 100 %. Když je funkce aktivní, mraznička začne běžet v eco režimu nejméně o 6 hodin později. Po zrušení funkce se indikátor rozsvítí na 50 %.

### 9a. \*Indikátor / tlačítko Joker freezer

Když je tlačítko stisknuto, oddíl Joker běží jako mrazák a indikátor se rozsvítí na 100 %. Oddíl Joker jako prostor chladničky se zapne na 50 %.

### 9b. \*Indikátor / tlačítko Joker fridge

Když je tlačítko stisknuto, oddíl Joker běží jako prostor chladničky a indikátor se rozsvítí při 100 %. Oddíl Joker jako mrazák se zapne na 50 %.

### 10. \*Automatické dveře

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci Automatické dveře. Je-li funkce aktivována, indikátor se rozsvítí na 100 %. Po zrušení funkce se indikátor rozsvítí na 50 %.

Pokud je funkce aktivní, dotkněte se příslušné části rukojeti dveří, aby se dveře automaticky otevřely.

### 11. Varování / Chyba při vysokých teplotách

Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během dlouhodobých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, zobrazí na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vysoké teploty a upozornění vymažte.

### 12. \*Chladič na láhve

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci chladiče na láhve.

Je-li funkce aktivována, indikátor se rozsvítí na 100 %. Je-li funkce zrušena, indikátor se rozsvítí na 50 %.

### 13. \*Varování / tlačítko výměny filtru

Tato ikona se zobrazí, pokud je nutné resetovat filtr.

Po stisknutí tlačítka se filtr resetuje a ikona zhasne.

### 14. Tlačítko Nabídka

Používá se k aktivaci nebo deaktivaci režimu spánku displeje. Pokud nestisknete žádné tlačítko ani neotevřete dveře po dobu 30 sekund, chladnička se automaticky přepne do režimu spánku.

### 15. Indikátor / tlačítko zapnutí / vypnutí spotřebiče

Stisknutím a podržením tlačítka Zap. / Vyp. na 3 sekundy zapnete nebo vypnete zařízení. Když je spotřebič vypnutý, indikátor zapnutí / vypnutí se rozsvítí na 100 % a ostatní indikátory zhasnou. Chcete-li spotřebič zapnout, stiskněte znovu a podržte tlačítko po dobu 3 sekund. Chladnička se zapne a indikátor zapnutí / vypnutí se rozsvítí na 50 %.

### 16. \*Indikátor / tlačítko automatického výrobku ledu

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci automatického výrobku ledu. Pokud je indikátor zapnut na 100 %, znamená to, že je v provozu automatický výrobek ledu. Pokud je indikátor zapnut na 50 %, znamená to, že je automatický výrobek ledu vypnut.



Není-li vybrána tato funkce, průtok vody z nádrže na vodu se zastaví. Nicméně z výrobku lze vybrat dříve vyrobený led.

### 17. \*Režim Sabbath

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci Sabbath. Je-li funkce aktivována, indikátor se rozsvítí na 100 %. Po zrušení funkce se indikátor rozsvítí na 50 %.

## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 18. Indikátor / tlačítko režimu Dovolená

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete režim dovolené. Indikátor režimu dovolené se zapne na 100 %. Když se kontrolka funkce dovolené aktivuje, na panelu indikátoru teploty se zobrazí “- -” a v chladničce nedochází k žádnému aktivnímu chlazení. Když je tato funkce aktivovaná, nehodí se uchovávat potraviny v chladničce. Ostatní prostory se budou chladit v souladu s nastavenou teplotou.

Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu stiskněte tlačítko **funkce Dovolená**. Po zrušení funkce se indikátor rozsvítí na 50 %.

### 19. Indikátor zámku

Stiskněte a podržte současně tlačítka **rychlé chladničky a dovolené** po dobu 3 sekund. Po stisku tlačítka se spustí odpočítávání na ukazateli teploty. Když je aktivován zámek tlačítek, indikátor zámku tlačítek se zapne na 100 % a bude aktivován režim zamknutí tlačítek. Tlačítka nebudou v režimu zámku tlačítek funkční. Znovu stiskněte a podržte současně tlačítka rychlé chladničky a dovolené po dobu 3 sekund. Po stisku tlačítka se spustí odpočítávání na ukazateli teploty. Když je deaktivován zámek tlačítek, indikátor zámku tlačítek se zapne na 50 % a režim zámku tlačítek bude deaktivován.

Aktivujte tuto funkci, pokud chcete předejít změně nastavení teploty chladničky.

### 20. Ukazatel funkce rychlého mrazení

Když je aktivována funkce rychlého mrazení, indikátor se rozsvítí na 100 %. Po zrušení funkce se spotřebič vrátí do normálního nastavení a indikátor se rozsvítí na 50 %.

### Tlačítko funkce Rychlé mrazení

Používá se k aktivaci nebo deaktivaci funkce rychlého mrazení.

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci rychlého mrazení. Když tuto funkci aktivujete, mraznička se vychladí na teplotu nižší než je nastavená hodnota.



Funkci rychlého mrazení použijte kdykoli chcete rychle zchladit potraviny vložené do mrazničky. Pokud chcete zmrazit velké množství čerstvých potravin, doporučujeme aktivovat tuto funkci, než vložíte potraviny do chladničky.



Pokud funkci rychlého mrazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 4 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.



Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

### 21. Výběr prostoru

Stiskněte tlačítko pro volbu prostoru a zobrazte a změňte hodnotu teploty chladničky nebo mrazničky na ukazateli teploty.

### 22. Indikátor prostoru chladničky

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota chladicího prostoru.

### 23. Indikátor prostoru mrazničky

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota mrazicího prostoru.

## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 5.3. Výrobník ledu

#### (Tato funkce je volitelná)

Výrobník ledu vám umožňuje snadno získat led ze spotřebiče.

Používání výrobku ledu

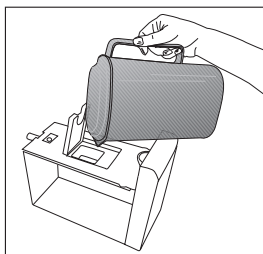
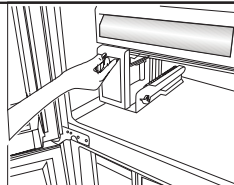
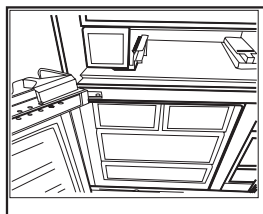
1. Odstraňte zásobník na vodu z chladničky.
  2. Naplňte zásobník na vodu vodou.
  3. Vraťte zásobník na vodu zpět na místo.
- První kostky ledu budou připraveny zhruba za 4 hodiny a budou v zásuvce na led v prostoru mrazničky.



Pokud zásobník na vodu naplníte celý, získáte zhruba 60 – 70 kostek ledu.



Voda v zásobníku by se měla měnit každé 2 – 3 týdny.



### 5.4. Automat na led

#### (Tato funkce je volitelná)

Automat na led vám umožňuje snadno získat led ze spotřebiče.

#### Použití automatu na led

1. Automat na led opatrně vyndejte.
2. Naplňte jej vodou.
3. A vraťte zpět na místo. Za cca dvě hodiny je led připraven.
4. Otočte knoflíky zásobníků na led doprava o 90 stupňů, abyste získali led. Kostky ledu v zásobnících spadnou do nádoby na skladování ledu níže.
5. Můžete vyjmout nádobu na skladování ledu a podávat led.



Nevyjímejte automat na led pro odběr ledu.



Pokud chcete, můžete skladovat kostky ledu v nádobě na uskladnění ledu. Nádoba na skladování ledu je určena jen pro sběr kostek ledu. Nelijte do ní vodu. Jinak praskne.

### 5.5. Podnos na led

#### (Tato funkce je volitelná)

Podnos na led vám umožňuje snadno získat led ze spotřebiče.

#### Používání podnosu na led

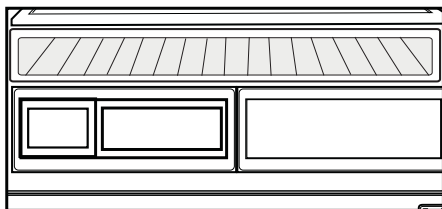
1. Odstraňte podnos na led z prostoru mrazničky.
2. Naplňte jej vodou.
3. Vraťte podnos na led zpět do prostoru mrazničky. Za cca dvě hodiny je led připraven.
4. Vyjměte podnos na led z prostoru mrazničky a ohněte jej nad talířem. Kostky ledu snadno vypadnou na talíř.

## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 5.6. Modré světlo

#### (Tato funkce je volitelná)

Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu je osvětlen modrým světlem. Potraviny v prostoru pro čerstvé ovoce a zeleninu pokračují ve fotosyntéze pomocí účinku vlnové délky modrého světla, a tím se zachovává jejich čerstvost.



### 5.7. Deodorant

#### (FreshGuard)

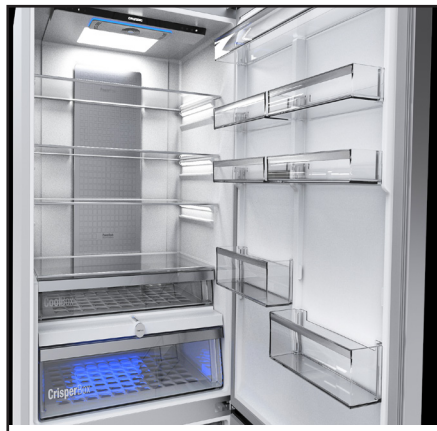
#### (Tato funkce je volitelná)

Deodorant rychle odstraní zápach ve vaší ledničce dříve, než prostoupí na povrch. Díky tomuto deodorantu, který se umísťuje do vrchní části prostoru určeného pro čerstvé potraviny, se zápach rozpustí, a bude aktivně přenesen do pachového filtru. Poté pročištěný vzduch přejde zpět do prostoru pro čerstvé potraviny. Tímto způsobem budou nechtěné pachy, které se mohou objevit v průběhu skladování potravin v ledničce, odstraněny, dříve než prostoupí na povrch.

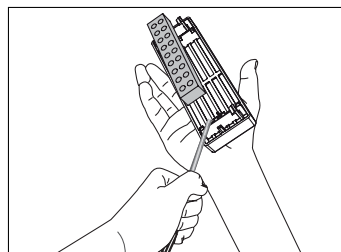
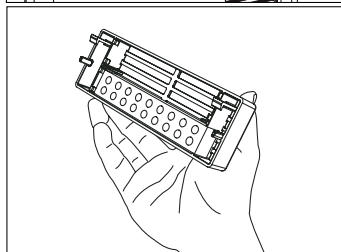
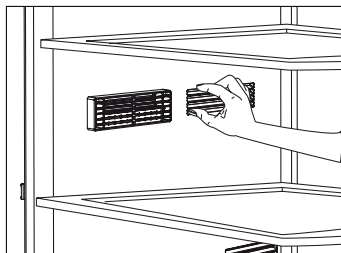
Této funkce se dosáhne pomocí větráku, kontrolky LED a zápachového filtru zabudovaného v deodorantu. Deodorant se zapíná automaticky v pravidelných intervalech.

Zvuk, který slyšíte během pravidelné aktivace modulu, je normální; Vydává ho zabudovaný ventilátor. Pokud otevřete dveře prostoru pro čerstvé ovoce a zeleninu, když je deodorant zapnut, větrák se automaticky přeruší a opět se zapne, jakmile dveře zavřete. V případě výpadku proudu se deodorant zapne při opětovném zapnutí elektřiny.

**Informace:** Doporučujeme skladovat aromatické potraviny (např. sýry, olivy a další lahůdky) v utěšených obalech, aby se zabránilo zápachu, který může nastat smícháním pachů různých potravin. Kromě toho doporučujeme vyndat z ledničky zkažené potraviny, jejichž zápach může ohrozit další potraviny, čímž se zamezí vzniku zápachu v chladničce.







### 5.8. Prostor chlazení

#### (Tato funkce je volitelná)

Použijte tento prostor k ukládání lahůdek, které mají být skladovány při nižší teplotě, nebo masných výrobků, které budete brzy konzumovat. V tomto prostoru neskladujte ovoce a zeleninu.

Můžete zvýšit vnitřní objem chladničky, pokud odstraníte některý z prostorů chlazení:

Chcete-li jej vyjmout, stačí vytáhnout dopředu, dokud se nezastaví, a pak jej zvedněte a zatáhněte směrem k sobě.

### 5.9. Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu

Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu ve vaší chladničce je navržen tak, aby se vaše zelenina udržela čerstvá a neztrácela vlhkost. Z tohoto důvodu dochází k cirkulaci chladného vzduchu po prostoru. V tomto prostoru skladujte ovoce a zeleninu. Abyste prodloužili jejich životnost, nepokládejte listovou zeleninu vedle ovoce.

## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 5.10. Používání nádržky na vodu

(Tato funkce je volitelná)

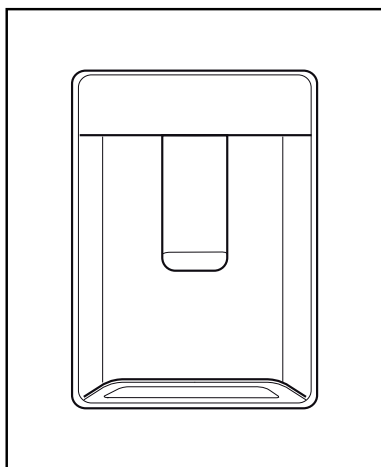


Je normální, že prvních pár sklenic vody z dávkovače je teplých.



Není-li zásobník na vodu dlouhou dobu používán, několik prvních sklenic vody vylijte, abyste získali čerstvou vodu.

1. Zatlačte skleničku na páčku nádržky. Pokud používáte měkký plastový pohárek, páčku stlačte rukou, bude to snazší.



2. Páčku uvolněte po naplnění skleničky na požadovanou úroveň.



Povšimněte si, že podle toho, jak daleko zatlačíte páčku, tak proudí voda. S tím, jak se plní vaše sklenička, pomalu snižujte tlak na páčku, aby nedošlo k přetečení. Pokud páčku stisknete jemně, voda začne odkapávat, což je zcela normální a nejde o selhání.

### 5.11. Plnění zásobníku chladiče vody

Zásobník se nachází uvnitř dveří.

1. Otevření krytu nádrže.
2. Zásobník naplňte čerstvou pitnou vodou.
3. Zavřete víčko.



Nenaplňujte nádržku na vodu žádnou jinou kapalinou s výjimkou vody, např. ovocnými džusy, sycenými nápoji nebo alkoholickými nápoji, které není vhodné v nádržce na vodu používat. Nádržka na vodu se při použití těchto druhů kapalin nevratně poškodí. Taková použití nekryje záruka. Některé chemické látky a přísady obsažené v těchto typech nápojů / kapalinách mohou nádržku poškodit.



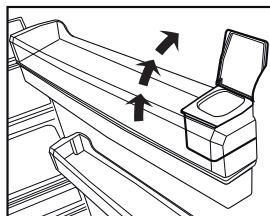
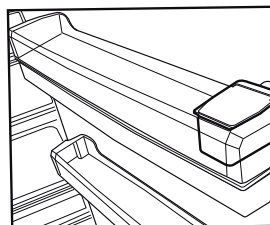
Použijte pouze čistou pitnou vodu.



Kapacita zásobníku na vodu je 3 litry, nepřepĺňte ho.

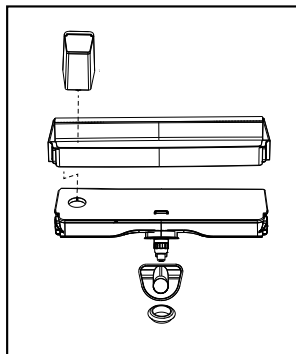
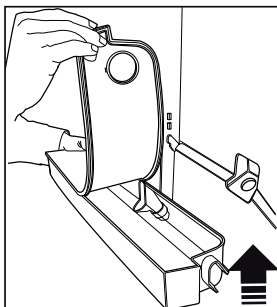
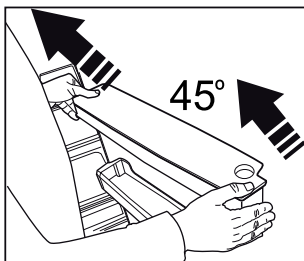
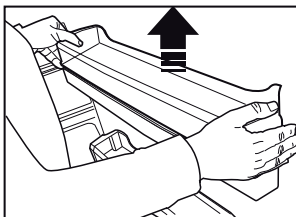
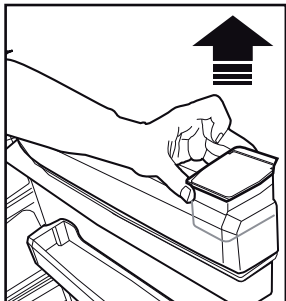
### 5.12. Čištění zásobníku na vodu

1. Vyjměte zásobník vody z vnitřní části dveří.



## Tlačítko pro Nastavení teploty

2. Držák vyjměte tak, že ho podržíte po obou stranách.
3. Uchopte zásobník na vodu a vyndejte ho v úhlu 45 °C.
4. Sejměte kryt zásobníku a zásobník vyčistěte.



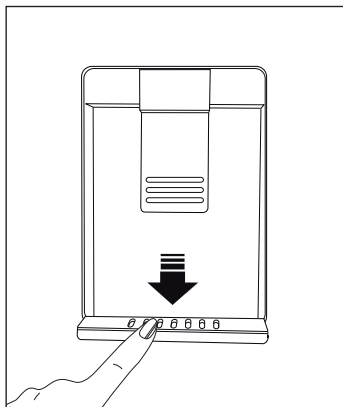
Komponenty vodní nádržky nesmí být umývány v myčce na nádobí.

## 5.13.Odkapávací miska

Voda, která odkapává při používání vodní nádržky, se hromadí na tomto tácu.

Plastový filtr sejměte tak, jak je zobrazeno na obrázku.

Nahromaděnou vodu vytřete čistým a suchým hadříkem.



## Tlačítko pro Nastavení teploty

### 5.15. Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu s řízenou vlhkostí (vždy čerstvé potraviny)

#### (Tato funkce je volitelná)

Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu s řízenou vlhkostí zajistí, že tyto potraviny zůstanou déle čerstvé díky ideální úrovni vlhkosti. Se systémem nastavení vlhkosti se třemi možnostmi v přední části prostoru můžete ovládat vlhkost uvnitř v závislosti na uložených potravinách. Doporučuje se zvolit možnost zeleniny, pokud ukládáte pouze zeleninu, možnost ovoce, pokud ukládáte pouze ovoce, a kombinovanou volbu, pokud ukládáte ovoce i zeleninu.

Chcete-li využít systém kontroly vlhkosti a prodloužit skladovatelnost potravin, doporučujeme neuchovávat ovoce a zeleninu v plastových sáčcích. V případě, že zeleninu v sáčcích ponecháte, dojde k jejímu rychlému rozkladu. Zejména nedoporučujeme ukládat okurky nebo brokolici v uzavřených plastových sáčcích. V případě kontaktu s jinými druhy zeleniny, který se z hygienických důvodů nedoporučuje, použijte místo sáčku perforovaný papír nebo podobné balicí materiály.



Při vložení zeleniny je třeba vzít v úvahu specifickou hmotnost zeleniny. Těžkou a tvrdou zeleninu musíte vložit do spodní části prostoru a na ni lehkou a měkkou zeleninu.

Do stejného prostoru jako další zeleninu a ovoce neukládejte hrušky, meruňky, broskve, atd. a zejména jablka, která mají vysokou úroveň tvorby ethylenu. Etylenový plyn vydávaný tímto ovocem může způsobit rychlejší zkažení jiného ovoce a zeleniny.

### 5.14. Mražení čerstvých potravin

- Aby se zachovala kvalita potravin, musí být co nejrychleji zmrazeny, když jsou umístěny v mrazicím prostoru, pro tento účel použijte funkci rychlého mrazení.
- V mrazničce můžete potraviny skladovat déle, když je zmrazíte, dokud jsou čerstvé.
- Zabalte potraviny, které chcete zmrazit, a uzavřete balení tak, aby nedošlo k vniknutí vzduchu.
- Před vložení do mrazničky se ujistěte, že jste potraviny zabalili. Používejte mrazicí kontejnery, fólie a papíry odolné proti vlhkosti, plastové tašky a jiné obalové materiály místo tradičních obalových papírů.
- Každé balení potravin před zmrazením označte datem. Takto můžete rozlišit čerstvost jednotlivých balení potravin pokaždé, když otevřete mrazák. Předtím zmrazené potraviny skladujte v přední části prostoru, abyste se ujistili, že budou spotřebovány nejdříve.
- Mražené potraviny je nutno použít rychle poté, co rozmrznou, nikdy se nesmí znovu mrazit.
- Nezmrazujte příliš velké množství najednou.

## Tlačítko pro Nastavení teploty

Nastavení mrazničky	Nastavení chladničky	Poznámky
-18 °C	4 °C	Toto je normální doporučené nastavení.
-20, -22 nebo -24 °C	4 °C	Tato nastavení jsou doporučena, pokud teplota prostředí přesáhne 30 °C.
Rychlé mrazení	4 °C	Toto nastavení použijte, pokud chcete rychle zmrazit potraviny. Jakmile proces skončí, spotřebič se vrátí na předchozí režim.
-18 °C nebo chladněji	2 °C	Použijte tato nastavení, pokud se domníváte, že v chladničce není dostatečně chladno kvůli vysoké okolní teplotě nebo častému otevírání a zavírání dveří.

### 5.16. Doporučení pro uschování mražených potravin

Oddíl musí být nastaven minimálně na -18 °C.

1. Balení vkládejte do mrazničky co nejrychleji po zakoupení, aniž byste je nechali rozmrazit.
2. Zkontrolujte, zda neuplynuli lhůty "Použít do" a "Nejlépe před" před jejich zmrazením.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

### 5.17. Informace o hloubkovém mražení

Podle norem IEC 62552 musí spotřebič zmrazit nejméně 4,5 kg potravin při okolní teplotě 25 °C na -18 °C nebo nižší během 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazáku.

Je možné udržet potraviny dlouhodobě jen při -18 °C nebo nižších teplotách.

Čerstvé potraviny můžete uchovat mnoho měsíců (při -18 °C nebo nižších teplotách při hloubkovém mražení).

Potraviny by neměly být v kontaktu s předtím zmraženými potravinami, aby nedošlo k částečnému rozmrazení.

Krátce povařte zeleninu a zbavte ji vody, aby se zmrazila uchovala po delší dobu. Po odstranění vody ji vložte do vzduchotěsných obalů a umístěte ji do mrazáku. Potraviny, jako jsou banány, rajčata, salát, celer, vařené vejce, brambory, nejsou k zmrazení vhodné. Když jsou tyto potraviny zmrazené, negativně to ovlivní jejich nutriční hodnotu a chuť. Zkažené však nebudou, takže nebudou vytvářet riziko pro lidské zdraví.

### 5.18. Vkládání potravin

Police prostoru mrazničky	Různé mražené potraviny, jako je maso, ryby, zmrzlina, zelenina atd.
Police prostoru chladničky	Potraviny v pánvích, přikrytých talířích a uzavřených nádobách, vejce (v uzavřené nádobě)
Police dveří prostoru chladničky	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Prostor pro čerstvé ovoce a zeleninu	Zelenina a ovoce
Prostor pro čerstvé potraviny	Lahůdky (snídaňová jídla, masné výrobky, které se konzumují v krátkém čase)

### 5.19. Upozornění na otevření dveří

**(Tato funkce je volitelná)**

Necháte-li dveře chladničky otevřené déle než 1 minutu, zazní výstražný zvukový signál. Toto upozornění se ztlumí po zavření dveří chladničky nebo stisknutí některého z tlačítek na displeji (pokud je tam nějaké).

### 5.20. Žárovka

K osvětlení jsou použity LED žárovky. Obratě se na autorizovaný servis v případě jakéhokoli problému s tímto typem osvětlení.

Žárovky používané ve spotřebiči nejsou určeny ani vhodné pro domácí osvětlení. Žárovky v chladničce nebo mrazáku jsou určeny k zajištění pohodlného a bezpečného ukládání potravin.

Při pravidelném čištění se zvýší životnost výrobku.



**VAROVÁNÍ:** Před čištěním chladničky produkt nejprve odpojte z elektrické sítě.

- K čištění nikdy nepoužívejte ostré nebo brusné nástroje, mýdlo, domácí čistidla, detergenty a voskové čistidlo.
- Rozpusťte jednu lžičku karbonátu v půl litru vody. Namočte hadřík do roztoku a důkladně ji vyždímejte. Otrěte vnitřek spotřebiče s touto látkou a vysušte ho.
- Ujistěte se, aby se o tělesa osvětlení a jiných elektrických předmětů nedostala žádná voda.
- Očistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Chcete-li odstranit police ve dveřích a hlavní police, odstraňte veškerý jejich obsah. Vyberte police dveří jejich posunutím směrem nahoru. Po očištění, k uložení je vložte směrem shora dolů.
- Pro čištění vnějších povrchů a pochromovaných součástí výrobku nikdy nepoužívejte čistící prostředky ani vodu s obsahem chloru. Chlor způsobuje korozi kovových povrchů.
- Pro zabránění odstranění a deformaci nápisů na plastových dílech, nepoužívejte žádné ostré, brusné nástroje, mýdlo, čistící prostředky pro domácnost, čistící prostředky, petrolej, topný olej, laky atd. K čištění použijte vlažnou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha.

### 6.1. Zabránění vzniku nepříjemných pachů

Při výrobě našich zařízení se nepoužívají materiály, které mohou způsobit zápach. Nicméně, nevhodné podmínky pro zachování potravin a zanedbání čištění vnitřního povrchu zařízení v potřebné míře může způsobit problém zápachu.

Proto ledničku čistěte karbonáty rozpuštěným ve vodě každých 15 dní.

- Potraviny uchovávejte v uzavřených nádobách. Mikroorganismy šířící se z nekrýtkých nádob mohou způsobit nepříjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jídlo, kterým vypršela trvanlivosti a jsou rozlitá v chladničce.

### 6.2. Ochrana plastových povrchů

Okamžitě očistěte s teplou vodou, protože olej nanesený na plastové povrchy může způsobit poškození povrchu.

### 6.3. Dveřní skla

Ze skel odstraňte ochrannou fólii.

Na povrchu skla se nachází povlak. Tento povlak minimalizuje vznik skvrn a pomáhá snadno odstranit případné nečistoty a skvrny. Skla, které nejsou chráněny takovým povlakem mohou být vystaveny trvalým organickým nebo anorganickým nečistotám na bázi vzduchu nebo vody, jako jsou vodní kámen, minerální soli, nespálené uhlovodíky, oxidy kovů a silikony, které snadno a rychle způsobují skvrny nebo materiální škody. Udržování skla v čistém stavu se stává příliš těžkým, navzdory pravidelnému čištění. V důsledku toho, vzhled a transparentnost skla se zhoršuje. Drsné a žíravé metody čištění a sloučeniny zintenzivňují tyto vady a urychlují proces zhoršování se.

Pro běžné čistící účely použijte čistící prostředky na vodní bázi, které nejsou zásadité a korozivní.

K čištění použijte nealkoholické a nekorozivní materiály, abyste zachovali povlak po dlouhou dobu.

Skla jsou temperovaná pro zvýšení jejich odolnosti proti nárazům a lámání.

Na jejich zadní ploše byla také aplikována bezpečnostní fólie, jako další bezpečnostní opatření pro zabránění poškození jejich okolí v případě jejich rozbití.

\* Alkálie je báze, která při rozpuštění ve vodě tvoří hydroxidové ionty (OH).

Kovy Li (lithium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubidium), Cs (cesium), a umělý a radioaktivní Fr (Francium) se nazývají alkalické kovy.

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s vadným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

#### Chladnička nefunguje.

- Zástrčka není úplně nasazena. >>> Zapojte ji úplně do zásuvky.
- Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> Zkontrolujte pojistky.

#### Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍCÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Prostředí je příliš chladné. >>> Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5 °C.
- Dveře se otevírají příliš často >>> Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. >>> Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. >>> Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. >>> Nenechávejte dveře chladničky otevřeny po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

#### Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladicím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby nerestartuje, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. >>> To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Rozmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě >>> Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. >>> Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. >>> Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

#### Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

#### Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

## Řešení problémů

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. >>> Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen pouze nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> Výrobek dosáhne nastavené teploty déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohly zůstat pootevřené. >>> Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavené teploty.
- Podložky dveří ledničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. >>> Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějším zásuvce prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. >>> Nastavení teploty chladičového prostoru má vliv na teplotu v mrazicím prostoru. Počkejte, až teplota příslušných částí dosáhne dostatečnou úroveň změnou teploty chladičového nebo mrazicího prostoru.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřené. >>> Zcela zavřete dveře.
- Výrobek mohl být zapojen pouze nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třese se nebo vydává hluk.

- Podlaha není ve vodovázce nebo není odolná. >>> Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnání výrobku. >>> Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku může způsobit hluk. >>> Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.



## Řešení problémů

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod.

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. >>> To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřené, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřené. >>> Zcela zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. >>> Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. >>> Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.

Některé balení a obalové materiály mohou způsobit zápach. >>> Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.

Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. >>> Uchovávejte potraviny v uzavřených baleních. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach. Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. >>> Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí v zcela svislé poloze na zemi. >>> Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. >>> Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

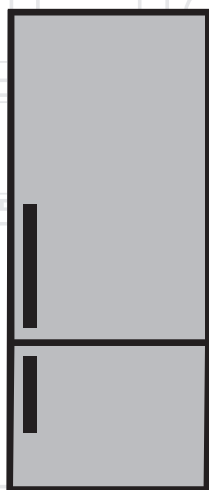
- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. >>> Znovu uspořádejte potraviny v šuplíku.



**VAROVÁNÍ:** Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

Chladnička

# Používateľská príručka



SK |

**beko**

## **Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.**

Vážení zákazníci,

Chceme Vám poskytnúť možnosť najlepšieho použitia nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach so starostlivosťou a dôkladnou kontrolou kvality.

Tiež, pred použitím výrobku Vám odporúčame prečítať si celý návod na použitie. V prípade odpredaja výrobku, nezabudnite odovzdať návod jeho novému majiteľovi spoločne s výrobkom.

### **Táto príručka vám pomôže aby ste mohli výrobok používať rýchlo a bezpečne.**

- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím pozorne prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.

Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.

	Dôležité informácie a užitočné tipy.
	Ohrozenie života a majetku.
	Riziko zranenia elektrickým prúdom.
	Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.

## **1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie** **3**

- 1.1. Všeobecná bezpečnosť . . . . . 3
- 1.1.1 Varovanie HC. . . . . 4
- 1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody . . . . . 5
- 1.2. Účel použitia . . . . . 5
- 1.3. Bezpečnosť detí . . . . . 5
- 1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku . . . . . 5
- 1.5. Súlad so smernicou RoHS . . . . . 5
- 1.6. Informácie o balení . . . . . 5

## **2 Vaša chladnička** **6**

## **3 Inštalácia** **7**

- 3.1. Vhodné miesto inštalácie . . . . . 7
- 3.2. Inštalácia plastových klinov . . . . . 7
- 3.3. Nastavenie nožičiek . . . . . 7
- 3.4. Pripojenie do elektrickej siete . . . . . 8

## **4 Príprava** **9**

- 4.1. Opatrenia, ktoré treba urobiť pre úsporu energie . . . . . 9
- 4.2. Prvé použitie . . . . . 9

## **5 Tlačidlo pre Nastavenie teploty** **10**

- 5.1. Indikačný panel . . . . . 10
- 5.2. Indikačný panel . . . . . 11
- 5.3. Výrobník ľadu . . . . . 14
- 5.4. Icematic . . . . . 14
- 5.5. Forma na ľad . . . . . 14
- 5.6. Modré svetlo . . . . . 15
- 5.7. Dezodorizačný modul (FreshGuard) . . . . . 15
- 5.8. Priečinok ochladzovača . . . . . 16
- 5.9. Crisper (Priečinok na zeleninu a ovocie) . . . . . 16
- 5.10. Používanie chladiča vody . . . . . 17
- 5.11. Plnenie zásobníka chladiča vody . . . . . 17
- 5.12. Čistenie zásobníka vody . . . . . 17
- 5.13. Odkvapkávacia miska . . . . . 18
- 5.14. Priečinok na zeleninu a ovocie s kontrolou vlhkosti (Ever Fresh) . . . . . 19
- 5.15. Mrazenie čerstvých potravín . . . . . 19
- 5.16. Odporúčania pre uchovávanie mrazeného jedla . . . . . 20
- 5.17. Informácie na hlboké mrazenie . . . . . 20
- 5.18. Umiestnenie potravín . . . . . 20
- 5.19. Varovanie pred otvorenými dverami . . . . . 20
- 5.20. Lampa osvetlenia . . . . . 20

## **6 Údržba a čistenie** **21**

- 6.1. Zabránenie vzniku nepríjemných pachov . . . . . 21
- 6.2. Ochrana plastových povrchov . . . . . 21
- 6.3. Dverové sklá . . . . . 21

## **7. Riešenie problémov** **22**

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny nevyhnutné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení a materiálnych škôd. Nedodržaním týchto pokynov zanikajú všetky typy záruky výrobku.

### Určené použitie



#### **UPOZORNENIE:**

Udržujte vetracie otvory na kryte prístroja alebo v konštrukcii zabudovania bez prekážok.

#### **UPOZORNENIE:**

Nepoužívajte mechanické nástroje alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

#### **UPOZORNENIE:**

Nepoškodujte chladiaci okruh.

#### **UPOZORNENIE:**

Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak sú doporučené výrobcom.

Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad

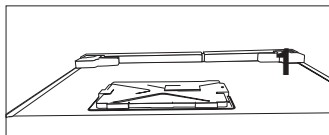
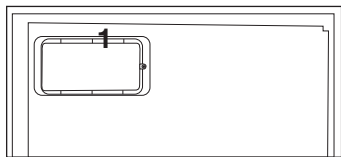
- Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
- farmárske domy a klienti v hoteloch, motelloch a iných typoch bytových zariadení;
- v ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

### 1.1. Všeobecná bezpečnosť

• Tento produkt by nemali používať osoby s telesným, zmyslovým a mentálnym postihnutím, osoby bez dostatočných znalostí a skúseností, alebo deti. Zariadenie môžu tieto osoby používať len pod dohľadom a po poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením.

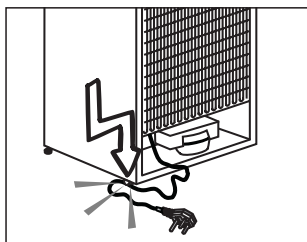
- V prípade poruchy prístroj odpojte.
- Po odpojení počkajte najmenej 5 minút pred opätovným pripojením. Odpojte výrobok, keď sa nepoužíva. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami! Pri odpájaní neťahajte za kábel, vždy uchopte zástrčku.
- Nezapájajte chladničku, ak je zásuvka uvoľnená.
- Pri inštalácii, údržbe, čistení a opravách výrobok odpojte.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, odpojte ho a vyberte z neho potraviny.
- Nepoužívajte paru alebo čistiace prostriedky s parou pre čistenie prostriedky s parou pre čistenie chladničky a topenia ľadu vo vnútri. Para môže prísť do styku s elektrifikovanými oblasťami a spôsobiť skrat alebo elektrický šok!
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nikdy nepoužívajte výrobok, ak časť nachádzajúca sa na hornej alebo zadnej strane výrobku s elektronickou doskou s plošným spojov vo vnútri je otvorená (krycia doska elektronických plošných spojov) (1).

## Bezpečnostné pokyny a životné prostredie



- V prípade jeho poruchy výrobok nepoužívajte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred tým, než čokoľvek urobíte, sa obráťte na autorizovaný servis.
- Výrobok zapájajte do uzemnenej zásuvky. Uzemnenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak produkt má osvetlenie typu LED, pre jeho nahradenie alebo v prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkajte sa mrazených potravín mokrymi rukami! Môžu sa nalepiť na Vaše ruky!
- Nekladte do mrazničky tekutiny vo fľašiach a plechovkách. Môžu vybuchnúť!
- Tekutiny umiestnite vo vzpriamenej polohe a pevne uzatvorte ich veko.
- Nestriekajte horľavé látky v blízkosti výrobku, nakoľko sa môže zapáliť alebo explodovať.
- Nenechávajte horľavé materiály a produkty s horľavým plynom (spreje, atď.) v chladničke.
- Nekladte nádoby obsahujúce kvapaliny na hornú časť výrobku. Voda striekajúca na elektrifikované časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a nebezpečenstvo požiaru.

- Vystavenie produkt dažďu, snehu, slnku a vetru môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo. Pri premiestňovaní výrobku ho neťahajte držaním za rukoväť dverí. Rukoväť sa môže odtrhnúť.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu akúkoľvek časti vašich rúk či tela do akýchkoľvek z pohybujuúcich sa častí vo vnútri výrobku.
- Nevyliezajte alebo sa neopierajte o dvere, zásuvky a podobné časti chladničky. Môže to mať za následok pád výrobku a spôsobiť poškodenie dielov.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k privretiu napájacieho kábla.



### 1.1.1 Varovanie HC

Ak výrobok obsahuje chladiaci systém v ktorom sa používa plyn R600a, zabezpečte, aby pri používaní a pohybovaní spotrebiča nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému a jeho potrubia. Tento plyn je horľavý. Ak je chladiaci systém poškodený, zabezpečte, aby bolo zariadenie mimo dosahu zdrojov ohňa a okamžite vyvetrajte miestnosť.

# Bezpečnostné pokyny a životné prostredie



Štítok na vnútornej ľavej strane označuje druh plynu používaného v produkte.

## 1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody

- Tlak pre prívod studenej vody musí byť maximálne 90 psi (620 kPa). Ak je váš tlak vody vyšší ako 80 psi (550 kPa, použite vo vašej sieti ventil na obmedzovanie tlaku. Ak neviete, ako skontrolovať tlak vody, požiadajte o pomoc profesionálneho inštalátora.
- Ak pri inštalácii existuje riziko vodného rázu, vždy použite preventívne zariadenia proti vodnému rázu. Ak ste si nie je istý, či vo Vašej sieti je efekt vodného rázu, poraďte sa s profesionálnym inštalátorom.
- Neinštalujte na prívode pre teplú vodu. Vykonaajte nevyhnutné opatrenia proti riziku zamrznutia hadíc. Prevádzkový interval teplota vody musí byť medzi minimálne 33 ° F (0,6 ° C) a maximálne 100 ° F (38 ° C).
- Používajte len pitnú vodu.

## 1.2. Účel použitia

- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je určený pre komerčné použitie.
- Spotrebič by mal byť používaný iba pre skladovanie potravín a nápojov.
- Do chladničky neukladajte citlivé produkty, ktoré si vyžadujú riadené teploty (očkovacie látky, lieky citlivé na teplo, zdravotnícky materiál, atď.).
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou.
- Životnosť výrobku je 10 rokov. Náhradné diely potrebné pre funkčnosť tohoto výrobku budú pre toto obdobie k dispozícii.

Chladnička / Uživatelská príručka

## 1.3. Bezpečnosť detí

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Ak je na dverách výrobku zámok, kľúč držte mimo dosahu detí.

## 1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Na tomto produkte je zobrazený symbol klasifikácie odpadu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opätovne použiť a ktoré sú vhodné pre recykláciu. Na konci svojej životnosti spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre informácie o týchto zberných strediskách sa prosím obráťte na miestne úrady.

## 1.5. Súlad so smernicou RoHS

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

## 1.6. Informácie o balení

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

## 2 Vaša chladnička



1. Poličky na dverách priestoru chladničky
2. Priehradky priestoru mrazničky
3. Icematic
4. Nádržka na vodu
5. Priečink Crisper (na zeleninu a ovocie)
6. Kryt priečinku na zeleninu a ovocie
7. Priečink ochladzovača

8. Sklenené poličky priestoru chladničky
9. Protizápachový filter
10. Vnútrotný displej
11. Sklenené poličky priestoru chladničky
12. Priestor mrazničky

**Nemusí sa vzťahovať na všetky modely**






**\*voliteľné:** Obrázky uvedené v tejto príručke sú uvádzané ako príklad a nemusia sa presne zhodovať s Vaším produktom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.



## 3.1. Vhodné miesto inštalácie

Pre inštaláciu tohto produktu kontaktujte autorizovaný servis. Pre prípravu tohoto produktu na použitie sa riadte informáciami v používateľskej príručke a zabezpečte vyhovujúcu elektrickú a vodovodnú inštaláciu. Ak nie, oslovte kvalifikovaného elektrikára a technika a požiadajte ho o zabezpečenie náležitých úkonov.

	<p><b>VAROVANIE:</b> Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vyjsť z postupov realizovaných neoprávnenými osobami.</p>
	<p><b>VAROVANIE:</b> Tento produkt nemôže byť počas inštalácie pripojený do elektrickej siete. V opačnom prípade hrozí riziko usmrtenia alebo vážneho poranenia!</p>
	<p><b>VAROVANIE:</b> : Ak je svetlá výška dverí miestnosti, kde má byť tento výrobok umiestnený, príliš nízka na to, aby mohol cez ne prejsť, kontaktujte autorizovaný servis.</p>

- Produkt umiestnite na vodorovný podklad, aby ste zabránili otrasom.
- Ak budete produkt používať vstavaný v skrini / nábytku, musí byť medzi jeho bočnými stenami a nábytkom ponechaná medzera min. 2 cm.
- Produkt inštalujte najmenej 30 cm od tepelných zdrojov, ako sú varné dosky, radiátory a sporáky, a aspoň 5 cm od elektrických rúr.

- Produkt sa nesmie vystavovať priamemu slnečnému žiareniu a uchovávať na vlhkých miestach.
- Na dosiahnutie efektívnej prevádzky musí byť okolo produktu zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu. Ak sa bude produkt umiestňovať do výklenku v stene, zabezpečte minimálne 5 cm odstup spotrebiča od stropu a bočných stien.
- V prostrediach, kde izbová teplota klesá pod 10°C, bude chladnička pokračovať v prevádzke, aby boli chránené potraviny v mrazničke. Čerstvé potraviny v priestore chladničky však môžu kvôli chladnému prostrediu zamrznúť.

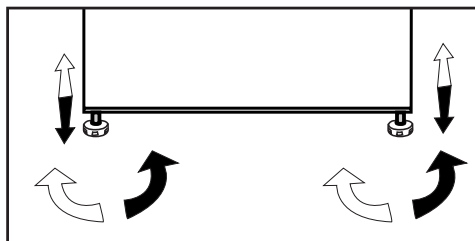
## 3.2. Inštalácia plastových klinov

Plastové kliny dodané s produktom sú určené na vytvorenie odstupu medzi produktom a zadnou stenou na zabezpečenie cirkulácie vzduchu.

1. Pre inštaláciu klinov odstráňte skrutky na produkte a použite skrutky nachádzajúce sa v rovnakom puzdre s klinmi.
2. Vložte dva plastové kliny na zadný kryt ventilácie, ako je to znázornené na nasledujúcom obrázku.

## 3.3. Nastavenie nožičiek

Ak po inštalácii produkt nestojí rovnovážne, nastavte predné nožičky otáčaním doprava alebo doľava.




## Inštalácia

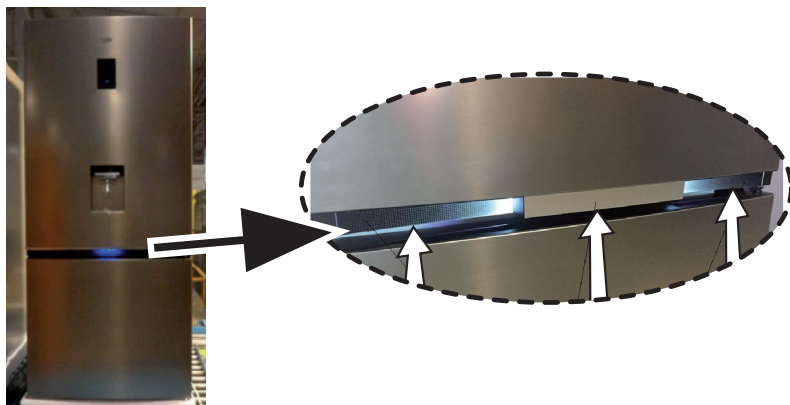
### 3.4. Pripojenie do elektrickej siete

	<b>VAROVANIE:</b> Spotrebič nepripájajte cez predlžovacie káble ani rozvodky a viacnásobné zásuvky.
	<b>VAROVANIE:</b> Poškodený napájací kábel musia vymieňať výlučne zástupcovia autorizovaného servisu.
	Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 4 cm.

- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za žiadne škody, ktoré vyvstanú v prípade, keď sa produkt používa bez uzemnenia a spôsobmi elektrického pripojenia, ktoré nie sú v súlade s miestne platnými nariadeniami.

- Napájací kábel musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Medzi svoj produkt a zásuvku v stene nepripájajte žiadne predlžovacie káble ani bezdrôtové viacnásobné zásuvky.

	<b>Varovanie pred horúcimi povrchmi!</b> Váš produkt je na zlepšenie chladiaceho systému v bočných stenách vybavený chladiacimi trubicami. Týmito povrchmi môže pretekať horúca chladiaca kvapalina a zahrievať ich. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu. Pri dotýkaní sa týchto častí buďte opatrní.
---	---



**VAROVANIE:** „Ochranné fólie zvislej rukoväte“ je potrebné odstrániť.

### 4.1. Opatrenia, ktoré treba urobiť pre úsporu energie



Pripojenie produktu k systémom úspory elektrickej energie môže byť nebezpečné, pretože môže spôsobiť poškodenie produktu.

- Dvere svojej chladničky nenechávajte otvorené dlhý čas.
- Do chladničky nekladajte horúce jedlá alebo nápoje.
- Chladničku nepreťažujte, chladiaca kapacita klesne v prípade, ak dôjde k zábrane cirkulácie vzduchu vnútri chladničky.
- Aby ste v mraziacom priestore chladničky mohli uskladňovať maximálne množstvo potravín, musia sa horná klapka a zásuvka vybrať a umiestniť na vrch sklenených policičiek. Spotreba elektrickej energie uvedená pre vašu chladničku sa stanovila po vybratí nádob na ľad, formy na ľad, klapky a strednej zásuvky, aby sa umožnilo maximálne naplnenie. Pri napíňaní chladničky veľmi odporúčame použiť hornú klapku a dolnú zásuvku.
- V závislosti od vlastností produktu budú rozmrazujúce sa potraviny v priestore chladničky znižovať spotrebu energie a zachovávať kvalitu potravín.
- Tok vzduchu by nemal byť blokovaný tým, že umiestnite potraviny do prednej časti mrazničky a pred ventilátory priestoru mrazničky. Potraviny by sa mali ukladať tak, aby ste nechali 5 cm voľné miesto pred ochrannou mriežkou ventilátora.
- Snímač teploty v priestore mrazničky sa nesmie priamo dotýkať obalov potravín. V prípade kontaktu so snímačom môže spotreba energie vzrásť.



Vnútro produktu je potrebné čistiť.



Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 4 cm.

### 4.2. Prvé použitie

Predtým, ako začnete produkt používať, skontrolujte, či sa vykonali všetky prípravy podľa pokynov uvedených v častiach „Pokyny o bezpečnosti a ochrane životného prostredia“ a „Inštalácia“.

Chladničku nechajte v prevádzke bez vložených potravín 6 hodín a pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné, neotvárajte dvere.



Pri zapnutí kompresora budete počuť zvuk. Kvapaliny a plyny utesnené v chladiacom systéme môžu tiež vydávať zvuky, a to aj vtedy, keď kompresor nie je v prevádzke. Je to normálne.



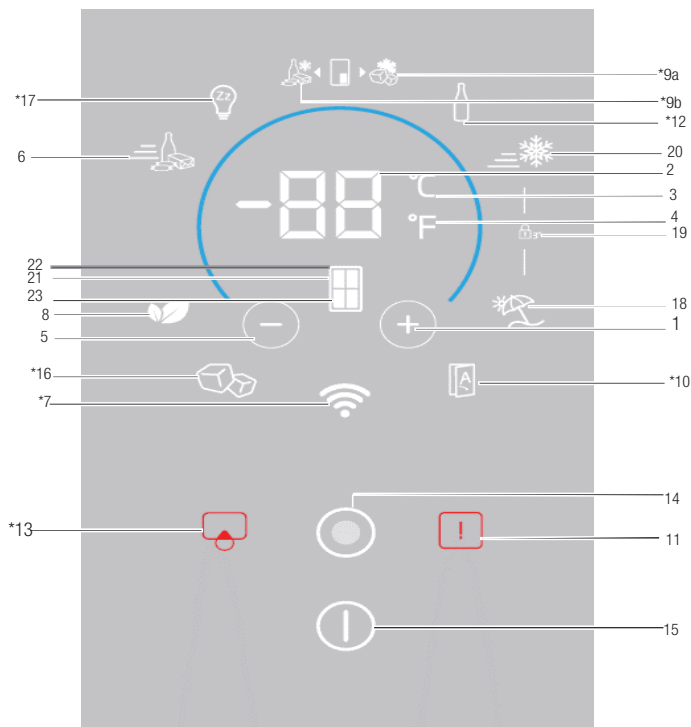
Je tiež normálne, že predné okraje chladničky sú horúce. Tieto časti sú konštruované tak, aby boli teplé, aby sa tak predišlo kondenzácii.

## 5 Tlačidlo pre Nastavenie teploty

### 5.1. Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu produktu.

Audiovizuálne funkcie na indikačnom paneli vám pomáhajú pri obsluhu chladničky.



1. Nastavenie teploty / Zvýšenie teploty
2. Prepínač nastavenia teploty / Indikátor teploty
3. Voľba jednotiek teploty (°C), indikátor Celzia
4. Voľba jednotiek teploty (°F), indikátor Fahrenheita
5. Nastavenie teploty / Zníženie teploty
6. Indikátor / tlačidlo funkcie rýchleho chladenia
7. \*Bezdrôtové
8. Indikátor / tlačidlo režimu Eco
9. \*Indikátor / tlačidlo priečinka Joker
10. \*Automatické dvierka
11. Upozornenie na vysokú teplotu / Chyba
12. \*Ochladzovač fľaš
13. \*Upozornenie / tlačidlo na výmenu filtra
14. Tlačidlo Menu
15. Indikátor / tlačidlo Zapnutie / Vypnutie produktu
16. \*Tlačidlo / indikátor Icematic
17. \*Režim Sabbath
18. Indikátor / tlačidlo režimu Dovolenka
19. Indikátor uzamknutia tlačidiel
20. Indikátor funkcie rýchleho mrazenia
21. Výber priečinka
22. Indikátor priestoru chladničky
23. Indikátor priestoru mrazničky

**Nemusi sa vzťahovať na všetky modely**



**\*voliteľné:** Obrázky uvedené v tejto príručke sú uvádzané ako príklad a nemusia sa presne zhodovať s Vaším produktom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.



## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

### 8. Indikátor / tlačidlo režimu Eco

Stlačením tohto tlačidla aktivujete a deaktivujete režim Eco.

Keď je režim Eco aktivovaný, indikátor sa rozsvieti na 100 %. Keď je táto funkcia aktivovaná, mraznička začne fungovať v režime Eco najneskôr o 6 hodín. Po zrušení funkcie sa indikátor prepne na 50 %.

### 9a. \*Indikátor / tlačidlo priečinka Joker

Po stlačení tohto tlačidla bude priečink Joker fungovať ako mraznička a indikátor sa rozsvieti na 100 %. Priečink Joker sa zapne pri 50 %.

### 9b. \*Indikátor / tlačidlo priečinka Joker

Po stlačení tohto tlačidla bude priečink Joker fungovať ako chladnička a indikátor sa rozsvieti na 100 %. Priečink Joker sa zapne ako mraznička pri 50 %.

### 10. \*Automatické dvierka

Stlačte toto tlačidlo na aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie Automatických dvierok. Keď je táto funkcia aktivovaná, indikátor sa rozsvieti na 100 %. Po zrušení funkcie sa indikátor prepne na 50 %.

Keď je táto funkcia zapnutá, dotknite sa rukoväte dvierok príslušnej časti a tieto sa otvoria automaticky.

### 11. Upozornenie na vysokú teplotu / Chyba

Tento indikátor sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri vysokých teplotách a upozorneniach na chybu. Počas dlhodobých výpadkov napájania začne na digitálnom displeji blikať najvyššia teplota, ktorú mraziaci priestor dosiahne. Po kontrole potravín v mraziacom priestore stlačte tlačidlo vysokej teploty a upozornenie sa vymaže.

### 12. \*Ochladzovač fliaš

Stlačte toto tlačidlo na aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie chladenia fliaš.

Keď je táto funkcia aktivovaná, indikátor sa rozsvieti na 100 %. Po jej zrušení sa indikátor prepne na 50 %.

### 13\* Upozornenie / tlačidlo výmeny filtra

Ikona sa zapne, keď je potrebné resetovať filter. Po stlačení tlačidla sa filter resetuje a ikona sa vypne.

### 14. Tlačidlo Menu

Používa sa na aktiváciu alebo deaktiváciu pohotovostného režimu displeja. Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo alebo neotvoríte dvierka, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

### 15. Indikátor / tlačidlo Zapnutie / Vypnutie produktu

Stlačením a podržaním tlačidla Zapnutie / Vypnutie na 3 sekundy produkt zapnete alebo vypnete.

V stave vypnutia sa rozsvieti indikátor Zapnutie / Vypnutie na 100 % a všetky ostatné indikátory sa vypnú. Na zapnutie opätovne stlačte a podržte toto tlačidlo na 3 sekundy. Chladnička sa zapne a indikátor Zapnutie / Vypnutie sa prepne na 50 %.

### 16. \*Tlačidlo / indikátor Icematic

Stlačte toto tlačidlo na aktiváciu alebo deaktiváciu Icematic. Ak indikátor svieti na 100 %, znamená to, že Icematic je práve v prevádzke. Ak indikátor svieti na 50 %, znamená to, že Icematic je vypnutý.



Ak nie je zvolená táto funkcia, tok vody z nádržky na vodu sa zastaví. Z výrobníka ľadu však môžete vybrať už vyrobený ľad.

### 17. \*Režim Sabbath

Stlačte toto tlačidlo na aktiváciu alebo deaktiváciu režimu Sabbath. Keď je táto funkcia aktivovaná, indikátor sa rozsvieti na 100 %. Po zrušení funkcie sa indikátor prepne na 50 %.

### 18. Indikátor / tlačidlo režimu Dovoľenka

Stlačením tohto tlačidla aktivujete režim Dovoľenka a indikátor sa rozsvieti na 100 %. Keď je aktivovaná funkcia dovolenky, na indikátore hodnoty teploty sa zobrazí "- -"

## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

a priestor chladničky sa nebude aktívne chladiť. Keď je aktivovaná táto funkcia, nie je vhodné uchovávať potraviny v priestore chladničky. Ostatné priechinky sa budú chladiť v súlade s ich nastavenou teplotou.

Ak chcete túto funkciu zrušiť, znova stlačte tlačidlo **funkcie Dovoľenka**. Po zrušení funkcie sa indikátor prepne na 50 %.

### 19. Indikátor uzamknutia tlačidiel

Súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá **Rýchle chladenie a Dovoľenka**. Pri stlačení sa spustí odpočítavanie na indikátore hodnoty teploty. Keď je uzamknutie tlačidiel aktivované, indikátor uzamknutia sa rozsvieti na 100 % a spustí sa režim uzamknutia tlačidiel. Pri aktívnom režime uzamknutia nebudú tlačidlá fungovať. Súčasne znova stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá Rýchle chladenie a Dovoľenka. Pri stlačení sa spustí odpočítavanie na indikátore hodnoty teploty. Keď je uzamknutie tlačidiel zrušené, indikátor uzamknutia sa prepne na 50 % a vypne sa režim uzamknutia tlačidiel.

Túto funkciu aktivujte v prípade, ak chcete zabrániť zmene nastavenia teploty chladničky.

### 20. Indikátor funkcie rýchleho mrazenia

Keď sa aktivuje funkcia rýchleho mrazenia, tento indikátor sa rozsvieti na 100 %. Keď je táto funkcia vypnutá, produkt sa prepne na svoje normálne nastavenie a indikátor bude svietiť na 50 %.

### Tlačidlo funkcie rýchleho mrazenia

Používa sa na aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho mrazenia.

Stlačte toto tlačidlo na aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho mrazenia. Keď túto funkciu aktivujete, mraznička sa vychladí na teplotu nižšiu, ako je nastavená hodnota.



Funkciu rýchleho mrazenia použite, keď chcete rýchlo zmraziť potraviny vložené do priestoru mrazničky. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu ešte pred ich vložením.



Ak funkciu rýchleho mrazenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 4 hodinách alebo hneď ako priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.



Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví prívod elektriny po jej výpadku.

## 21. Výber priechinka

Stlačte tlačidlo Výber priechinka, aby ste videli a mohli zmeniť hodnotu teploty chladničky a mrazničky na Indikátore hodnoty teploty.

## 22. Indikátor priestoru chladničky

Keď je tento indikátor aktívny, teplota priestoru chladničky sa zobrazí na Indikátore hodnoty teploty.

## Indikátor priestoru mrazničky

Keď je tento indikátor aktívny, teplota priestoru mrazničky sa zobrazí na Indikátore hodnoty teploty.

## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

### 5.3. Výrobník ľadu

**(Táto funkcia je voliteľná)**

Výrobník ľadu umožňuje jednoduché získanie ľadu.

Používanie výrobníka ľadu

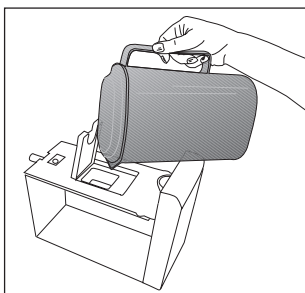
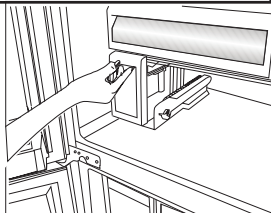
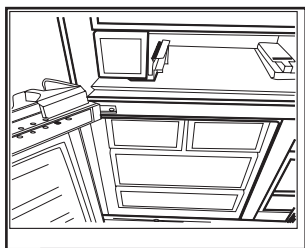
1. Z priestoru chladničky vyberte nádržku na vodu.
2. Nádržku na vodu naplňte vodou.
3. Nádržku na vodu umiestnite späť. Prvé kocky ľadu budú v zásuvke výrobníka ľadu, ktorá sa nachádza v priestore mrazničky, hotové približne o 4 hodiny.



Ak naplníte nádržku na vodu úplne, získate približne 60 – 70 kociek ľadu.



Voda v nádržke by sa mala vymieňať každé 2 – 3 týždne.



### 5.4. Icematic

**(Táto funkcia je voliteľná)**

Icematic umožňuje získať ľad jednoducho.

**Používanie Icematic-u**

1. Icematic vyberte opatrným vytiahnutím.
2. Naplňte Icematic vodou.
3. Icematic dajte späť na miesto. Ľad bude hotový približne o 2 hodiny.
4. Na vybratie ľadu otočte ovládače na zásobníkoch ľadu v smere hodinových ručičiek o 90 stupňov. Kocky ľadu v zásobníkoch budú padať do nádoby na skladovanie ľadu pod nimi.
5. Nádoby na skladovanie ľadu môžete vybrať a podávať ľadové kocky.



Zariadenie Icematic nevyberajte z miesta, keď chcete vybrať ľad.



Ak si prajete, môžete kocky ľadu ponechať v nádobe na skladovanie. Nádoba na skladovanie ľadu slúži len na uskladnenie kociek ľadu. Nedávajte do nej vodu. Mohla by sa zlomiť.

### 5.5. Forma na ľad

**(Táto funkcia je voliteľná)**

Forma na ľad umožňuje získať ľad jednoducho.

**Používanie formy na ľad**

1. Formu na ľad vyberte z priestoru mrazničky.
2. Naplňte ju vodou.
3. Formu na ľad vložte späť do priestoru mrazničky. Ľad bude hotový približne o 2 hodiny.
4. Formu na ľad vyberte z priestoru mrazničky a ohnite ju nad servírovacou nádobou. Ľadové kocky ľahko vypadnú do nádoby.

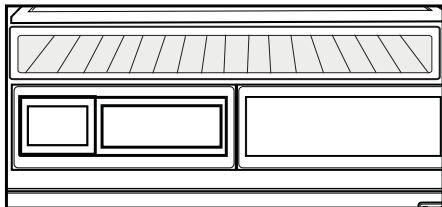


## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

### 5.6. Modré svetlo

#### (Táto funkcia je voliteľná)

Priečinok Crisper (na zeleninu a ovocie) je osvetlený modrým svetlom. Potraviny uložené v priečinku Crisper budú vďaka účinku vlnovej dĺžky modrého svetla pokračovať v procese fotosyntézy, a tak si uchovávajú svoju čerstvosť.



### 5.7. Dezodorizačný modul

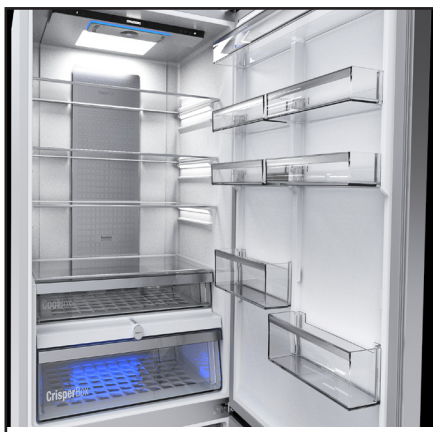
#### (FreshGuard)

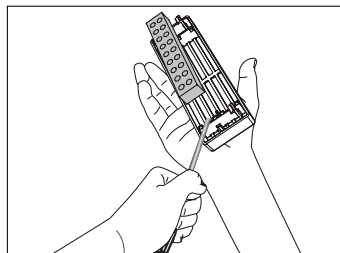
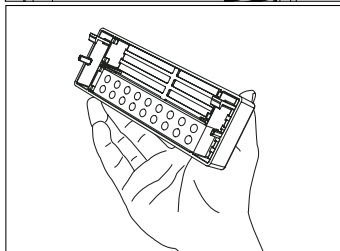
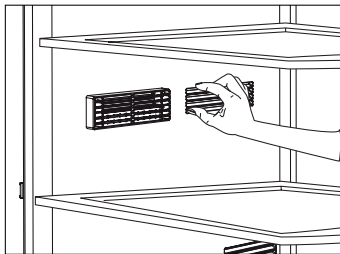
#### (Táto funkcia je voliteľná)

Dezodoračným modulom sa rýchlo odstraňujú zápachy v chladničke skôr, ako preniknú na povrchy. Vďaka tomuto modulu, ktorý sa nachádza na strope priehradky na čerstvé potraviny, sa zápachy rozptýlia počas aktívneho presúvania vzduchu do pachového filtra, potom sa vzduch prečistený filtrom opätovne vypúšťa do priehradky na čerstvé potraviny. Takto sa nežiaduce zápachy, ktoré môžu vzniknúť počas uskladnenia potravín v chladničke, odstraňujú skôr, ako preniknú na povrchy.

Dosahuje sa to vďaka ventilátoru, LED a pachovému filtru, ktoré sú zabudované v module. Dezodoračný modul sa bude pravidelne automaticky spúšťať. Zvuk, ktorý budete počuť počas pravidelnej aktivácie modulu, je normálny. Vydáva ho zabudovaný ventilátor. Ak otvoríte dverka priehradky na čerstvé potraviny, keď je modul v činnosti, ventilátor sa dočasne zastaví a po opätovnom zatvorení dveriek bude pokračovať, kde prestal. V prípade výpadku elektriny sa tento modul opäť aktivuje po obnovení pripojenia.

**Informácie:** Aromatické potraviny (napr. syr, olivy a lahôdky) sa odporúča uchovávať v pôvodnom balení a uzavreté, aby sa zamedzilo zápachom, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku zmiešania pachov rôznych potravín. Okrem toho sa odporúča pokazené potraviny bezodkladne vybrať z chladničky, aby sa zabránilo pokazeniu ostatných potravín a zamedzilo zápachu.





### 5.8. Priečnik ochladzovača

#### (Táto funkcia je voliteľná)

Tento priečnik sa používa na uskladnenie lahôdok, ktoré sa musia skladovať pri nižších teplotách, alebo mäsových výrobkov, ktoré budete konzumovať v krátkom čase. Do tohto priečnika nedávajte zeleninu ani ovocie. Vnútrnú kapacitu chladničky môžete zvýšiť vybratím ktoréhokoľvek z priečnikov ochladzovača:

Na vybratie ho len potiahnite, až kým sa nezastaví, potom zdvihnite a potiahnite k sebe.

### 5.9. Crisper (Priečnik na zeleninu a ovocie)

Priečnik na zeleninu a ovocie v chladničke je špeciálne navrhnutý tak, aby vašu zeleninu uchoval čerstvú bez straty vlhkosti. Kvôli tomu sa v priestore priečnika na ovocie a zeleninu zintenzívňuje cirkulácia chladného vzduchu. V tomto priečniku skladujte ovocie a zeleninu. Ak chcete predĺžiť životnosť listovej zeleniny, nedávajte ju k ovociu.

## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

### 5.10. Používanie chladiča vody

(Táto funkcia je voliteľná)

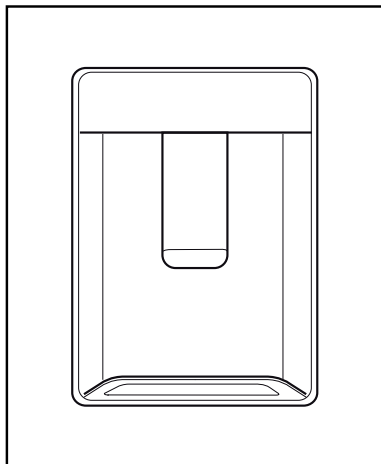


Je úplne normálne, že voda v prvých niekoľko pohároch z chladiča bude teplá.



Ak sa chladič nepoužíva dlhšie časové obdobie, prvých niekoľko pohárov vody vylejte, aby ste získali čerstvú vodu.

1. Pohárom zatlačte páčku dávkovača vody. Ak používate mäkký plastový pohárik, bude jednoduchšie páčku stlačiť rukou.



2. Po naplnení pohára do požadovanej úrovne páčku uvoľnite.



Všimnite si, že množstvo vody, ktoré vytečie z dávkovača, závisí od toho, ako ďaleko ste zatlačili páčku. Ako sa hladina vody v poháriku zvyšuje, jemne znížte tlak na páčku, aby ste predišli pretečeniu. Po jemnom stlačení ramena bude voda kvapkať. Je to celkom normálne a nie je to porucha.

### 5.11. Plnenie zásobníka chladiča vody

Zásobník sa nachádza vo vnútri policiek dverí.

1. Otvorte kryt nádrže.

2. Zásobník naplňte čerstvou pitnou vodou.

3. Zatvorte kryt.



Zásobník vody nenapĺňajte žiadnou inou kvapalinou okrem vody, ako sú napríklad ovocné šťavy, perlivé nápoje či alkoholické nápoje, ktoré nie sú vhodné na použitie v chladiči vody. V prípade použitia takýchto druhov kvapalín dôjde k nenapraviteľnému poškodeniu chladiča vody. Na takéto použitie sa záruka nevzťahuje. Niektoré chemické látky a prísady obsiahnuté v takýchto druhoch nápojov / kvapalín môžu poškodiť zásobník vody.



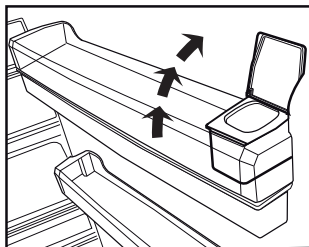
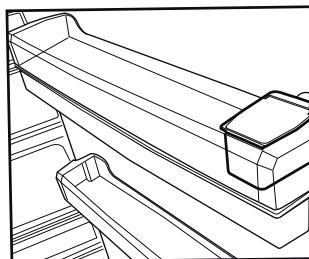
Používajte iba čistú pitnú vodu.



Kapacita zásobníka vody je 3 litre, nepreplňte ho.

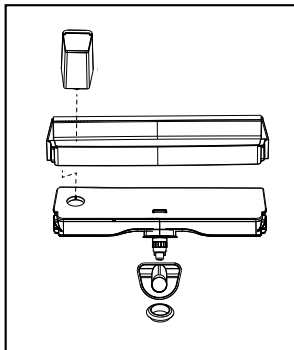
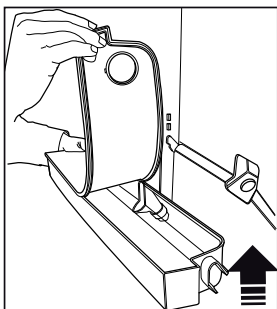
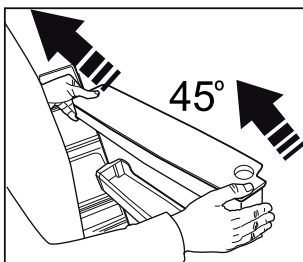
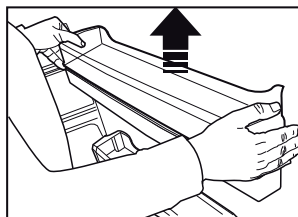
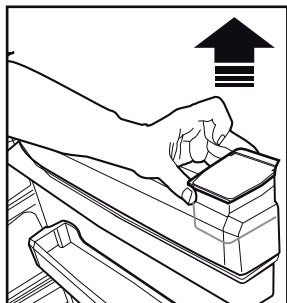
### 5.12. Čistenie zásobníka vody

1. Vyberte zásobník vody z vnútornej časti dverí.



## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

2. Poličky dvierok vyberte tak, že ich budete držať na oboch stranách.
3. Uchopte zásobník na vodu a vyberte ho v uhle 45 °C.
4. Odstráňte kryt zásobníka a zásobník vyčistite.

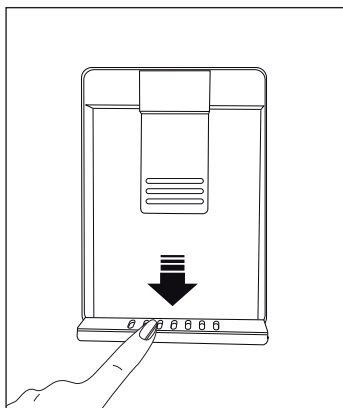


Komponenty zásobníka na vodu a dávkovača vody sa nesmú umývať v umývačke riadu.

## 5.13. Odkvapkávací miska

Voda, ktorá kvapká počas používania dávkovača vody, sa nahromadí v zbernej miske. Plastový filter zložte tak, ako je zobrazené na obrázku.

Nahromadenú vodu vytrite čistou a suchou handričkou.



## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

### 5.14. Priečinko na zeleninu a ovocie s kontrolou vlhkosti (Ever Fresh)

#### (Táto funkcia je voliteľná)

Vďaka kontrole vlhkosti v tomto priečinku tu môžu byť ovocie aj zelenina uskladnené dlhší čas v prostredí s ideálnymi podmienkami vlhkosti. Systémom nastavenia vlhkosti s tromi voľbami na prednej strane priečinka môžete ovládať úroveň vlhkosti vo vnútri podľa toho, aké potraviny tu uskladňujete. Odporúča sa vybrať voľbu pre zeleninu, ak skladujete len zeleninu, voľbu pre ovocie, ak skladujete len ovocie, a kombinovanú voľbu, ak skladujete oboje.

Aby ste naplno využili tento systém kontroly vlhkosti a predĺžili dobu skladovania potravín, odporúča sa neskladovať ovocie a zeleninu v plastových vreckách. Ak sa zelenina ponechá vo vreckách, spôsobí to jej rýchle skazenie. Konkrétne, neodporúčame skladovať uhorky ani brokolicu v pôvodnom obale z plastovej fólie. V prípade, že kontakt s inými druhmi zeleniny sa neodporúča z hygienických dôvodov, použite namiesto vrečka perforovaný papier a iné podobné baliace materiály. Pri umiestňovaní zeleniny by ste mali zvážiť hmotnosť konkrétnej zeleniny. Ťažká a tvrdá zelenina by sa mala umiestniť do spodnej časti priečinka na zeleninu a ovocie a ľahká a mäkká zelenina by sa mala umiestniť navrch. Nedávajte spolu hrušky, marhule, broskyne atď. a obzvlášť jablká, ktoré majú vysokú úroveň tvorby etylénového plynu, do rovnakého priečinka na zeleninu a ovocie s inými druhmi zeleniny a ovocia. Etylénový plyn sa z tohto ovocia vyparuje a môže spôsobiť rýchlejšie dozretie iného ovocia a jeho skazenie za kratší čas.



### 5.15. Mrazenie čerstvých potravín

- Aby sa zachovala kvalita, jednotlivé potraviny by mali byť zmrazené čo najrýchlejšie, keď sa umiestňujú do priestoru mrazničky. Na to použite funkciu rýchleho zmrazovania.
- Potraviny môžete v mrazničke skladovať dlhšie, ak ich zmrazíte, kým sú ešte čerstvé.
- Potraviny určené na zmrazenie zabaľte a balenie uzavrite, aby sa zamedzilo prístupu vzduchu.
- Zabezpečte zabalenie potravín predtým, ako ich dáte do mrazničky. Použite nádoby, fólie a vlhkuodolné papiere, plastové vrecká a iné baliace materiály vhodné do mrazničky namiesto tradičných papierových baliacich materiálov.
- Ešte pred zmrazovaním označte každé balenie dátumom. Takto dokážete určiť čerstvosť každého balenia vždy, keď otvoríte mrazničku. Skôr zmrazené potraviny skladujte v prednej časti priečinkov, aby ste zabezpečili, že sa spotrebujú prednostne.
- Zmrazené potraviny musíte použiť okamžite po rozmrazení a nikdy ich opätovne nezmrázujte.
- Naraz nemrazte príliš veľké množstvá potravín.

## Tlačidlo pre Nastavenie teploty

Nastavenie priestoru mrazničky	Nastavenie priestoru chladničky	Poznámky
-18 °C	4 °C	Toto je normálne, odporúčané nastavenie.
-20, -22 alebo -24 °C	4 °C	Tieto nastavenia sa odporúča použiť, keď okolitá teplota prekročí 30 °C.
Rýchle mrazenie	4 °C	Použite, keď budete chcieť potraviny zmraziť v krátkom čase. Mraznička sa vráti do predchádzajúceho režimu, keď sa proces dokončí.
-18 °C alebo chladnejšie	2 °C	Toto nastavenie použite v prípade, ak si myslíte, že priestor chladničky nie je dostatočne chladný kvôli teplým podmienkam okolia alebo kvôli častému otváraniu a zatváraniu dverok.

### 5.16. Odporúčania pre uchovávanie mrazeného jedla

Priečinok by mal byť nastavený najmenej na -18 °C.

1. Balenia po zakúpení čo najskôr vkladajte do mrazničky a zabráňte rozmrazovaniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte, či neuplynul dátum „Spotrebovať do“ alebo „Minimálna trvanlivosť“ vyznačený na obale.
3. Zabezpečte, aby obaly na potravinách neboli poškodené.

### 5.17. Informácie na hlboké mrazenie

Podľa normy IEC 62552 by mal tento produkt zmraziť najmenej 4,5 kg potravín pri teplote okolitého prostredia 25 °C na teplotu -18 °C alebo nižšiu do 24 hodín na každých 100 litrov mraziaceho objemu. Dlhodobé uchovanie potravín je možné len pri teplote -18 °C alebo nižšej.

Čerstvosť potravín môžete uchovať mnoho mesiacov (pri teplote -18 °C alebo nižšej pri hlbokom zmrazení).

Kvôli zabráneniu ich čiastočnému rozmrazeniu nesmiete dovoliť, aby sa potraviny určené na zmrazenie dostali do kontaktu s predtým zmrazenými potravinami.

Zeleninu určenú na dlhodobé uskladnenie zmrazením uvaríte a nechajte z nej odkvapkať vodu. Po odkvapkaní vody ju vložte do vzduchotesného balenia a umiestnite do mrazničky. Potraviny ako banány, paradajky, šalát, zeler, varené vajíčka alebo zemiaky nie sú vhodné na mrazenie. Pri ich zmrazení dôjde len k negatívnejmu ovplyvneniu chuti a výživových hodnôt. Nepokazia sa natoľko, aby ohrozovali zdravie človeka.

### 5.18. Umiestnenie potravín

Poličky priestoru mrazničky	Rôzne zmrazené potraviny, ako napríklad mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Poličky priestoru chladničky	Jedlo v hrncoch, zakrytých tanieroch a zatvorených nádobách, vajíčka (v zatvorenej nádobe)
Poličky na dverách priestoru chladničky	Malé, balené potraviny a nápoje
Crisper (Priečinok na zeleninu a ovocie)	Zelenina a ovocie
Priečinok čerstvej zóny	Lahôdky (raňajkové potraviny, mäsové výrobky, ktoré je potrebné skonzumovať v krátkom čase)

### 5.19. Varovanie pred otvorenými dverami (Táto funkcia je voliteľná)

Ak sa dverka na produkte ponechajú otvorené 1 minútu, zaznie varovný zvukový signál. Toto varovanie sa vypne, keď sa dverka uzavrujú, prípadne dôjde k stlačeniu tlačidiel na displeji (ak sú vo výbave).

### 5.20. Lampa osvetlenia

Na osvetlenie sú použité LED lampy. V prípade akýchkoľvek problémov s týmto typom osvetlenia kontaktujte autorizovaný servis. Lampy osvetlenia neboli navrhnuté ani nie sú určené na osvetlenie domácnosti. Osvetlenie v chladničke

Pri pravidelnom čistení sa zvýši životnosť výrobku.



**VAROVANIE:** Pred čistením chladničky produkt najprv odpojte z elektrickej siete.

- Na čistenie nikdy nepoužívajte ostré alebo brúsne nástroje, mydlo, domáce čističlá, detergenty a voskové politúry.
- Rozpusťte jednu lyžičku karbonátu v pol litri vody. Namočte handričku do roztoku a dôkladne ju vyžmýkajte. Utrite vnútro spotrebiča s touto látkou a vysušte ho.
- Uistite sa, aby sa o telesa osvetlenia a iných elektrických predmetov nedostala žiadna voda.
- Očistite dvere pomocou vlhkej handričky. Ak chcete odstrániť police vo dverách a hlavné police, odstráňte všetok ich obsah. Vyberte police dverí ich posunutím smerom nahor. Po očistení, k uloženiu ich vložte smerom zhora nadol.
- Pre čistenie vonkajších povrchov a pochrómovaných súčastí výrobku nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu s obsahom chlóru. Chlór spôsobuje koróziu kovových povrchov.
- Pre zabránenie odstráneniu a deformácii nápisov na plastových dielach, nepoužívajte žiadne ostré, brúsne nástroje, mydlo, čistiace prostriedky pre domácnosť, čistiace prostriedky, petrolej, vykurovací olej, laky atď.. Na čistenie použite vlažnú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

### 6.1. Zabránenie vzniku nepríjemných pachov

Pri výrobe našich zariadení sa nepoužívajú materiály, ktoré môžu spôsobiť zápach. Avšak, nevhodné podmienky pre zachovanie potravín a zanedbanie čistenia vnútorného povrchu zariadenia v potrebnej miere môže spôsobiť problém zápachu.

Preto chladničku čistíte karbonátom rozpusteným vo vode každých 15 dní.

- Potraviny uchovávajte v uzavretých nádobách. Mikroorganizmy šíriace sa z nekrytých nádob môžu spôsobiť nepríjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jedlo, ktorým vypršala trvanlivosť a sú rozliate v chladničke.

### 6.2. Ochrana plastových povrchov

Okamžite očistite s teplou vodou, nakoľko olej nanesený na plastové povrchy môže spôsobiť poškodenie povrchu.

### 6.3. Dverové sklá

Zo skiel odstráňte ochrannú fóliu.

Na povrchu skla sa nachádza povlak. Tento povlak minimalizuje vznik škvŕn pomáha ľahko odstrániť prípadné nečistoty a škvŕny. Sklá, ktoré nie sú chránené takýmto povlakom môžu byť vystavené trvalým organickým alebo anorganickým nečistotám na báze vzduchu alebo vody, ako sú vodný kameň, minerálne soli, nespálené uhľovodíky, oxidy kovov a silikóny, ktoré ľahko a rýchlo spôsobujú škvŕny alebo materiálne škody. Udržiavanie skla v čistom stave sa stáva príliš ťažkým, napriek pravidelnému čisteniu. V dôsledku toho, vzhľad a transparentnosť skla sa zhoršuje. Drsné a žieravé metódy čistenia a zlúčeniny zintenzívňujú tieto vady a urýchľujú proces zhoršovania sa. Pre bežné čistiace účely použite čistiace prostriedky na vodnej báze, ktoré nie sú zásadité a korozívne.

Na čistenie použite nealkoholické a nekorozívne materiály, aby ste zachovali povlak po dlhú dobu. Sklá sú temperované pre zvýšenie ich odolnosti proti nárazom a lámaniu.

Na ich zadnej ploche bola tiež aplikovaná bezpečnostná fólia, ako ďalšie bezpečnostné opatrenie pre zabránenie poškodeniu ich okolia v prípade ich rozbitia.

\* Alkál je báza, ktorá pri rozpustení vo vode tvorí hydroxidové ióny (OH).

Kovy Li (lítium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubídium), Cs (cézium), a umelý a rádioaktívny Fr (Francium) sa nazývajú alkalické kovy.

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

### Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>>

Zapojte ju úplne do zásuvky.

- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> Skontrolujte poistky.

### Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA , KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajúte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajúte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

### Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

### Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závalu.

### Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.



## Riešenie problémov

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

### **Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.**

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

### **Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.**

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

### **Potraviny uchovávané v chladnejších zásuvkách priestorov sú zmrazené.**

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

### **Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.**

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiacej časti ovplyvňuje teplotu v mrazničke. Zmerajte teplotu v chladiacej alebo mraziacej časti a počkajte, kým príslušné priehradky dosiahnú nastavenú úroveň teploty.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Produkt mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

### **Trasie sa alebo vydáva hluk.**

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstrániť všetky položky umiestnené na výrobku.

### **Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.**

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závalu.

### **Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.**

## Riešenie problémov

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závadu.

### **Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.**

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závadu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

### **Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.**

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

### **Interiér zapácha.**

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

### **Dvere sa nezatvárajú.**

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

### **Zásobník na zeleninu sa zasekol.**

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.

### **Ak je povrch zariadenia horúci.**

- Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!



**UPOZORNENIE:** Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.



58 0506 0000/AD

2/2

CZ-SK



[www.beko.com](http://www.beko.com)